Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

ADN-MIR analizarán posible crisis de Gabinete

Página doce

Comenzó reestructuración de Aduana

Página doce

Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No 11.420- LA PAZ,BOLIVIA MIERCOLES 13 DE JUNIO DE 1990- 48 PAGINAS- Bs 1.-

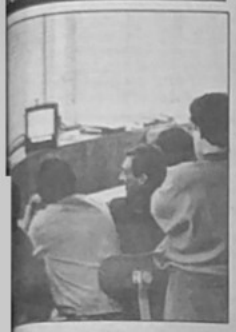
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

ESTA EDICION

Zamora ado al Ecuador

ndente fue invitado a realizar ta a Ecuador y se tramita la au- congresal (página 12).

ben ver el Mundial icinas públicas



leados públicos que sean sor- viendo las transmisiones del alia 90 serán sancionados por ades, que prohibieron la insta- televisores en las oficinas (pági-

a termoeléctrica es escindible para Mutún

strucción de una planta termoe- ser calificada como imprescindi- el desarrollo de proyecto side- del Mutún (página 4).

o de inversiones lisa privatización

tización no se realizará por exi- del FMI o por que el estado es mal nder: la mayoría de las estatales bió inversiones desde 1985 y no seguir así, dijo un asesor presi- (página 4).

enzó aprobación de e Hidrocarburos

tes aprobaron en grande la ley carburos, importante legislación ter inversiones destinadas al ndero (página 5).

mbia 107 muertos a semana

gienta ola de violencia sacude Colombia, particularmente a la Medellín (página 9).

a chilena violó ono boliviano

ofecto de la provincia potosina denunció que el 29 de ndarmados chilenos atrave- frontero de Bella Vista gran legalmente hasta el po- PRESENCIA del País, pa-

Sospechoso fue detenido en Oruro

Gobierno, Iglesia y empresarios piden respetar la vida de Lonsdale

Continúa hermetismo de los secuestradores del industrial.- Vasto operativo de investigación en La Paz y Oruro para esclarecer el hecho

El gobierno, la Iglesia y los empresarios privados exhortaron anoche a los secuestradores a respetar la vida del industrial Jorge Lonsdale, secuestrado el lunes en una calle céntrica de La Paz, mientras la policía confirmó que un sospechoso fue detenido en la ciudad de Oruro.

"Queremos a Lonsdale vivo", dijo anoche el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, en tanto el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, formulaba una exhortación similar: "les pedimos que lo devuelvan sano y salvo".

La Iglesia Católica, a través de un comunicado suscrito por el Secretario Adjunto de la Conferencia Episcopal, P. Walter Pérez, calificó el secuestro como "una agresión injusta a la dignidad de la persona y sus derechos" y pidió a los responsables del hecho "devolver al Sr. Lonsdale al seno de su familia".

Hasta el cierre de nuestra edición se desconocía el paradero del industrial ; ya que sus secuestradores no habían tomado contacto con los familiares. "No tenemos nada hasta ahora, gracias por el interés", dijo el hijo del industrial.

Efectivos de la policía, del ejército, funcionarios de la Aduana y Migración participaban en las tareas de investigación en las ciudades de La Paz y Oruro para esclarecer el caso.

Las pesquisas han dado como resultado la detención, en Oruro, de Héctor Landivar, sospechoso de haber participado en el secuestro, dijo la policía. Sus dos acompañantes abandonaron el vehículo antes del control policial.

En la historia reciente se han registrado cerca de quince secuestros en el país tres de ellos en La Paz, siete en Cochabamba y dos en Santa Cruz. Algunos fueron esclarecidos y otros permanecen en la incógnita.

(Más información, página 7)

Foto José Lizarazo

Homenaje a la OEA

El Congreso rindió ayer homenaje al centenario de la OEA en presencia del secretario general del organismo, Joao Baena Soares. Los legisladores destacaron el apoyo que la OEA ha brindado a Bolivia en su demanda marítima, la preservación de la paz y el fortalecimiento de la democracia. El secretario general de la OEA dijo a su vez que el organismo logró llevar adelante los postulados de su creación pero también que queda mucho por hacer por conservar la paz y garantizar el pleno ejercicio de los derechos humanos en la región. (Más información página 5).

Chile dispuesto a restablecer relaciones con Bolivia

El canciller de Chile, Enrique Silva, expresó ayer la disposición de su gobierno de restablecer relaciones diplomáticas con Bolivia; pero anticipó que los tratados territoriales de 1904 son "inmutables", según los informes procedentes de Santiago.

Silva dijo que el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Bolivia no depende de Chile sino de una determinación autónoma y soberana del gobierno boliviano con el que ya se han sostenido algunas reuniones amistosas.

El presidente chileno, Patricio Aylwin, está dispuesto a establecer caminos de acercamiento, sobre todo después de que la Organización de los Estados Americanos (OEA) admitió hace una semana en Asunción, por primera vez en once años, el planteamiento de Chile de tratar la situación como asunto bilateral y no como un problema hemisférico, sostuvo Silva.

La cancillería chilena estudia las posibilidades de establecer relaciones empresariales comerciales y turísticas con Bolivia, independientemente de que las relaciones diplomáticas, aclaró Silva.

(Más información, página 12).

Decisión fue aprobada por aplastante mayoría

Rusia declara su soberanía frente al Kremlin

MOSCU, 12 JUN (EFE).- El Parlamento ruso ha optado por la vía de la confrontación con el poder central, al aprobar hoy por aplastante mayoría una declaración de soberanía que establece la superioridad de las leyes de la Federación Rusa sobre las del resto de la Unión Soviética.

El presidente del Soviet Supremo ruso, el radical Boris Yeltsin, ha podido asistir esta tarde a la reunión del Consejo de la Federación con el respaldo de esta declaración, que establece que la Federación Rusa es un Estado soberano dentro de la Unión Soviética.

El documento fue aprobado por 907 votos a favor, 13 en contra y 9 abstenciones, después de intensos debates entre los diputados, que no pudieron ponerse de acuerdo en uno de los puntos que trataba de la autodeterminación de las repúblicas autónomas, por lo que este apartado no se incluyó en el redactado final.

En declaraciones a EFE, Yeltsin mostró su satisfacción por poder acudir a la reunión con los presidentes de las otras catorce repúblicas de la unión y el jefe del Kremlin, Mijail Gorbachov, con el apoyo casi unánime de toda la Cámara a sus aspiraciones de dotar a la Federación del máximo poder posible.

En una primera votación del texto provisional el pasado viernes en el Parlamento, 544 diputados se mostraron a favor y 271 en contra.

Las aspiraciones secesionistas rusas constituyen un desafío abierto a la unidad y estabilidad de la Unión Soviética, ya que la Federación Rusa, con 160 millones de habitantes, representa más de la mitad de toda la población de la URSS y en su vasto territorio se encuentran las mayores reservas naturales de gas, petróleo y todo tipo de minerales.

En este sentido, la declaración establece que los recursos naturales y el territorio son propiedad de la Federación, por lo que no se descarta que se utilice este principio para que Rusia inicie intercambios directos de todo tipo de productos con el resto de las repúblicas y, en un futuro, con el extranjero.

(Más información página 11).

FF.AA. plantean a Estados Unidos dotación de armamento

(ANF).- Las Fuerzas Armadas de la nación, enviaron un requerimiento técnico a la embajada de los Estados Unidos en el país para la dotación de material bélico moderno en el marco de la ayuda militar para la lucha contra el narcotráfico.

El comandante en jefe de las FF.AA. Gral. Jorge Moreira Rojas, informó que a través de las áreas administrativas del alto mando militar, se realizó las respectivas recomendaciones técnicas a la comisión de asesores militares de la Embajada norteamericana sobre la donación de armas.

"Los ministerios de Defensa y Aeronáutica están encarando las gestiones de la ayuda militar norteamericana en base a las recomendaciones que nosotros hicimos en el momento preciso. Para una participación posible de las FF.AA. en la lucha contra el narcotráfico se requiere armamento adecuado para tal efecto", afirmó

En la comisión binacional de verificación y coordinación del tipo de materiales bélicos que lleguen al país de los Estados Unidos, las fuerzas armadas de la nación no tienen una representación, por el momento, explicó el Gral. Moreira.

Dijo, que hasta la fecha se están realizando las gestiones meramente administrativas en base a una recomendación técnica que hicieran los jefes castrenses para luego, en una segunda etapa, realizar una verificación final del material que done al país los EE.UU.

Teodoro Rivas

Sexta fecha de Italia'90

Con los partidos Uruguay-España y Argentina-URSS se cumplirá hoy la sexta fecha de Italia'90. La jornada tiene trascendental importancia, especialmente para argentinos y soviéticos. En la fotografía, una incidencia del partido que Bélgica ganó ayer a Corea del Sur por 2 a 0. (Más información en PRESENCIA de Italia'90)

Los barrios y la descentralización

Por Walter Delgadillo Terceros

No podemos afirmar que la ciudad de La Paz es un centro urbano de condiciones más o menos racionales; tiene muchas dificultades en todas partes; todos quisiéramos que las cosas fueran diferentes. Los de la zona central, complicados con el problema del tráfico vehicular o, derepente, con las dificultades profundas por los trasbordos abismos laberínticos; los de los barrios, tiene reflejo a los barrios pobres, sin posibilidad de pensar ya en la dimensión de sus limitaciones, pues las hay de todo tipo y para todos los que viven allí.

Siempre se puede especular sobre la presencia de las grandes diferencias sociales en el país, pero donde esta especulación se vuelve dato objetivo es en la observación de las condiciones concretas de vida. A diez minutos del centro, se puede comprobar la crudeza de estas diferencias.

La zona Pedrani-St. Miles de Alto Pura-Pura, no siendo una excepción, puede ser significativa demostración de cuanto afirmamos; cuenta con el sospechoso título de barrio y encuentra en su interior, todas las dificultades que quiera imaginar: Instalación inconclusa de luz, hasta las pilas públicas son pocas, aunque el sector limita con SAMAPA, por supuesto que el alcantarillado es aún un sueño lejano, varias veces prometido; cuando llueve, el barrio se convierte en un tremendo lodazal y cuando seca, uno puede consumir polvo en cantidades, no hay idea de pavimentado o de adoquinado. A diez minutos del centro de la ciudad, uno puede afirmar o rectificar criterios que derivan de las diferenciaciones sociales.

Y todos estos males juntos, o algunos de ellos en particular afectan sensiblemente a los niños de la zona y, por supuesto, aunque en menor medida, a las mayores: enfermedades derivadas de todas estas deficiencias, que se convierten en problemas de salud; ausencia de higiene, una las puede encontrar con sólo mirar los ojos de los menores de edad. Hablar de la desigualdad de las oportunidades es problema común: desde el más adinerado al último ciudadano; así lo comprendemos, supuestamente; la indiferencia, sin embargo, es constante; diría yo, entonces hablar de pobres o de su situación, se convierte en algo parecido a lo sentimental.

Una estrecha asimilación de esta situación, se ha producido después de las victorias de la derecha, desde 1985; a esas gentes de un fuerte espíritu de lucha por sus reivindicaciones, parece haberles llegado a tal vez retornado una especie de sensación de resignación ante el peso de la historia y de sus difíciles fatalidades. Resignación que parecía a aquella que existió en la colonia por parte de aymaras y quechuas para cubrir su tiempo, su historia y sus posibilidades de futuro, y que, en el caso presente, se parece mucho al prebendalismo y al trasnalighi.

¿Por qué humana razón hemos perdido el derecho a reclamar lo que nos corresponde? ¿Es que no pagamos impuestos? ¿Es que no trabajamos como los demás? ¿Es una vida parecida a la del campo, todos estamos de pie muy temprano, cosa que normalmente no la encontraremos al centro. Aportamos entonces al país como los más y no vemos los frutos de ese aporte. En legitimidad, nos corresponde un pedazo de la torta. Permanentemente nos hemos ocupado de reclamar nuestra parte. Y no nos estamos referiendo ya a aquel pedazo que nos correspondió y que nos lo fueron quitando desde siempre. Estamos hablando de lo que nos toca en la distribución actual; en tan gráfico el asunto que es seguro que, con el costo de uno de los viajes del presidente y de sus familiares cuestionados, al menos se podría mandar el alcantarillado en nuestra zona.

En problemas de comprender que, al paso que vamos, hemos de ajustar una parte importante de nuestros recursos humanos; unos se van acabando en el campo; otros en los barrios; se pareces nuevos en su origen a la patria verdadera. Tanto tiempo no se ha comprendido la permanentidad de este desastre que se se venir ahora, con más impetu que antes. Los pobrecitos, cuyos representantes siempre han estado en el gobierno de manera tolerante, pala, deberían darse cuenta de que como van las cosas disminuirán las posibilidades de su fútil bienestar.

Por supuesto que estos reclamos hay que hacerlos al "centro" y si los dirigentes vecinales no caminan embarcados en una especie de romería del acto, simplemente no encontrarán realización alguna. Como en lo nacional el centro es La Paz, en lo citadino hacer trámites, hacer política, hacer vida, supone igual centralización vicioso; la lucha por la descentralización entonces es una cuestión que interesa también a los habitantes de los barrios. Dejemos establecido en todo caso que la descentralización supera la distribución del poder desde la ciudad centro al resto; en el caso de La Paz, esto además supone distribuir el poder y los recursos del centro a los barrios pobres; de manos del bloque dominante a los desposeídos de siempre. El tema entonces retorna a su habitual y trágica repetición que se parece a lo eterno.

Walter Delgadillo Terceros es director de Inquietudes Urbanas.

Políticas sociales deben romper injusticias sociales

Por Luis Córdova

Para tener perspectivas de triunfo, una política contra la injusticia social debe tener claros sus objetivos, beneficiarios y mecanismos, advirtió un estudio del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

El organismo latinoamericano y caribeño realizó un análisis sobre la necesidad de diagramar políticas sociales y concluyó que existe tres aspectos aun inexplorados para realizar medidas profundas y transformadoras.

La consideración fue incluida en un informe presentado en la capital venezolana durante el encuentro de 12 organismos internacionales, congregados para buscar fórmulas integradoras de las propuestas sobre políticas sociales y los ajustes.

Varios organismos del sistema de Naciones Unidas y otros de integración regional enviaron representantes a la sede del SELA, en esta capital, para el encuentro realizado los días 11 y 12.

La base de este análisis fue la de los programas de ajuste macroeconómico no han resuelto los problemas estructurales fundamentales y, en cambio, han contribuido al notorio incremento de la pobreza en la región.

De acuerdo con las cifras manejadas por los expertos, el 40 por ciento de los latinoamericanos y caribeños son pobres. También se planteó la existencia de una multimillonaria deuda social, que son los recursos financieros necesarios para resolver este problema social.

Cifras del programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) cifran esa deuda social en 280.000 millones de dólares. La deuda externa de la región es de 434.000 millones de dólares.

El SELA critica las propuestas para atacar los problemas de pobreza con medidas de tipo asistencialista y paternalista y plantea hacerlo a la actual situación de crisis generalizada, "se cabe continuar con la vieja y gastada política de bienestar".

"Se hace evidente la necesidad de redefinir las políticas sociales, en el marco del debate sobre la estrategia de desarrollo de América Latina y el Caribe", dice el documento.

El Sistema Económico Latinoamericano hace seis recomendaciones básicas. La primera es que una política social debe "adecuarse con "un nuevo diseño global de la estrategia de desarrollo", algo en lo que coincide la mayoría de los organismos del encuentro.

La segunda, es que deben ser aplicadas "éstas como el pararrayos del Estado y el clientelismo político, para a que se pretende sacarles provecho electoral.

En tercer lugar, se recalca la necesidad de que las estructuras para abordar estas políticas tengan eficiencia y eficacia, por lo cual deberían ser prioritarias en los esfuerzos por reformar el Estado.

La cuarta, que "los empleados" [illegible] cidas, como [illegible] ciales, [illegible] gulen quizás [illegible] cuentas. Nos [illegible] manera de recuperar [illegible] mediante la [illegible] que dicen [illegible] mal al Brasil. De [illegible] pala [illegible] ro y no se detienen [illegible] fisa, y ya tendríamos [illegible]

Esto está bien [illegible] en las clases de [illegible] Estas cosas no se [illegible] ni en políticas. [illegible] mar nuevo pensamiento [illegible] discursos, [illegible] y multilateralismo, a [illegible] cer la historia [illegible] máquinas para volver [illegible]

Pero así no, [illegible] Mejor hay que buscar [illegible] sea de las leyes [illegible] hablar bonito. [illegible] no tener suar, [illegible] tar este terrible [illegible] pacuaro, ideal de [illegible] rrollo, hermoso [illegible] así no se habla. [illegible] de Rifkel, Dentro [illegible] con estabilidad [illegible] nuestro equipo en [illegible]

Manuel Vargas

¿El mar como símbolo o como pretex

Por Manuel Vargas

¿Al lado del campeonato mundial de fútbol y de la coca-cola, qué importancia pueden tener las reuniones de la OEA y el problema marítimo? Me hubiera interesado hablar del triunfo de Camerún y averiguar por qué prefiero que Argentina pierda Lpor contrera o por ser poco latinoamericano?; sin embargo, tengo que reconocer más limitaciones y reflexionar de cosas más ideales y fantásticas como el mar boliviano.

¿Pero que se puede decir del mar, aparte de un inofensivo, nostálgico poema patriótico? ¿Acaso puedo hablar yo contra el mar? ¿Puedo hurgar una herida sin caer en las frases hechas? Herida no de una guerra ni de una pérdida territorial. Herida como sentimiento colectivo, no sé si auténtico o interesadamente creado... No, contra los sentimientos colectivos es peligroso hablar, porque corremos el riesgo de tragarnos nuestras palabras, con dientes y todo. Existen temas prohibidos. Existen mitos intocables.

El mar de agua, de sal y de riquezas escondidas, en sí no está mal. El mar como ideal puro o como símbolo tampoco. Pero otra cosa es cuando vienen los hombres y convierten el mar en panacea, y la falta de él en pretexto de nuestro subdesarrollo, de nuestras penas, de nuestro encuevamiento y por poco, de nuestro humilde color...

Que de una gota de agua se pueda hacer un mar, normal. Y de la nada, también, todo es cuestión de fe, o de intereses. Con esta historia del mar nos han manipulado desde que lo perdimos. El mar es una droga; sirve para calmar las tensiones sociales, para distraer y hasta para hacerse de una fugaz fama. Recordemos nomás el abrazo de Charaña entre dos generales hace ya bastantes años, cuando el mar ya venía de Chile hasta en las maletas de los viajeros. Y muchos lo creyeron, mística y floreo, viva el nacionalismo... ¿O fingían creerlo?

Una vez sería un abrazo, otra vez un saludo o un guiño, siempre un cambio de táctica, más realista, más directa, más novedosa, más floreo, más clara, más acorde... Adjetivos hay para todo, y ya anunciamos, ya retrocedemos, ya nos vamos al ala derecha o por la izquierda. La cuestión es no aburrirse nunca y seguir con el juego. La cuestión es no perder la fe, o las ilusiones que nos presentan los magos de la historia, de la estrategia y de la diplomacia.

Me pregunto, ¿desde que perdimos el mar, habrá avanzado un solo milímetro comiéndose el territorio chileno para estar así más cerca del mar? [illegible] mos avanzado [illegible]

Recuerdo una [illegible] una clase de [illegible] ya no está entre los [illegible] gulen quizás [illegible] cuentas. Nos [illegible] manera de recuperar [illegible] mediante la [illegible] que dicen [illegible] mal al Brasil. De [illegible] pala [illegible] ro y no se detienen [illegible] fisa, y ya tendríamos [illegible]

Esto está bien [illegible] en las clases de [illegible] Estas cosas no se [illegible] ni en políticas. [illegible] mar nuevo pensamiento [illegible] discursos, [illegible] y multilateralismo, a [illegible] cer la historia [illegible] máquinas para volver [illegible]

Pero así no, [illegible] Mejor hay que buscar [illegible] sea de las leyes [illegible] hablar bonito. [illegible] no tener suar, [illegible] tar este terrible [illegible] pacuaro, ideal de [illegible] rrollo, hermoso [illegible] así no se habla. [illegible] de Rifkel, Dentro [illegible] con estabilidad [illegible] nuestro equipo en [illegible]

Manuel Vargas

Un enemigo menos

Por Walter Julio Fortún

La oración triste y humana del niño poliomielítico que decía: "Señor haz que mi cuerpo y mi alma vuelvan al mismo estado en que estaban cuando tú me creaste" ha desaparecido de la tierra, ya que no encontramos en las puertas de la erradicación de esta enfermedad, otra victoria de la salud pública después de la desaparición causada por la viruela, que tantos millones de vidas cegaba en todo el mundo.

Una vez, más, se demuestra que las acciones preventivas deben prevalecer sobre las secundarias de tratamiento y rehabilitación, no sólo por el costo, que es grande en cualquier país rico o pobre, sino porque la conducta humana de preservación de la especie en las mejores condiciones de bienestar, sólo las propuestas de todos los programas de desarrollo.

Con el mantenimiento de elevadas tasas de cobertura con vacuna, iniciada en nuestro país en 1962, cuando se vacunó a la población menor de 5 años en La Paz y Cochabamba con la vacuna inyectable cuádruple, que para entonces era lo mejor, el Programa Ampliado de Vacunaciones continuó, dentro de las limitaciones, periperias, improvisaciones, incomprensiones y cuanto obstáculo se pone en la vida de las instituciones y personas en el país, hasta llegar al estado actual.

Varias organizaciones internacionales apoyaron la estrategia de las vacunaciones ampliadas, casi similares en los restantes países de las Américas, como fueron la OPS-OMS, Unicef, el BID, la Asociación Rotaria Internacional, la Asociación de Salud Pública de Canadá, la Agencia para el Desarrollo Internacional de los Estados Unidos, que invirtieron con cerca de $US 90 millones durante el quinquenio de 1987-1991, aunque el presupuesto estimado es mucho mayor. Con todo, las tasas de cobertura fueron y continúan altas, lo que permitirá garantizar el control del virus salvaje.

La concepción cultural que se tiene sobre el manejo de las vacunas, aún adolece de muchos varios en nuestro medio, sobre todo en el área rural, de tan difícil acceso físico y lingüístico, por ello, la pobreza alrededor es grande y merece el reconocimiento de todos hacia esos funcionarios que, con tanto empeño, sacrificio, limitaciones y privaciones, continúan aplicando la vacuna.

Los resultados en Bolivia, los hubiéramos podido contemplar hace muchos años pero ¿qué político le asigna valor a los resultados que se podrían observar cuando él deje de actuar como tal? Reducir la mortalidad infantil o erradicar una enfermedad no es como construir e inaugurar un edificio o un puente, son acciones a largo plazo y, por ello mismo, nunca han sido favorecidas con estrategias que permitan disponer de financiamiento. Siempre han sido mezquinos los aportes del TGN, incluso a fuerte presiones y prefiere dar preferencia a inaugurar, remodelar o ampliar un hospital y embellecer quirófanos, sobre lo que no decimos que son útiles, pero no son las prioritarias.

Albert Sabin fue el que inició la preparación de la vacuna con virus vivos no virulentos pero altamente inmunológicos, después de ensayar en sí mismo y luego - ésta es la contribución a la humanidad - lo hizo en sus dos hijas, un verdadero y dramático episodio en la historia de la inmunología, para el padre y el investigador fueron los días y noches más largas de su vida, ya que sus hijas fueron las primerias en recibir el virus atenuado de la polio; de esta administración dependía el futuro; felizmente, nada pasó y se abrieron las puertas a muchas investigaciones más, como las de los rusos Mihail Chumakov y Antolij Smorodintsev, este último también inoculó a su nieta y, desde 1959 a 1969, en la URSS, se inocularon vía oral a más de 77 millones de personas entre 2 meses a 55 años y se erradicó en varias de las repúblicas del Soviet. Actualmente la enfermedad ya está erradicada en esa nación.

Salk, Sabin, Chumakov y Smorodintsev, por su decidida contribución a la salud pública mundial, tienen el reconocimiento de ella con la erradicación de esta enfermedad que siempre deja lesiones de por vida, la probable que, con el correr de los años pocos se recuerden de ellos y su obra, incluso que sólo algunos libros antiguos de salud pública y medicina sean solamente los que refieran que allá por el siglo XX hubo una enfermedad llamada poliomielitis.

Walter Julio Fortún es médico epidemiólogo, presidente de la Sociedad Boliviana de salud pública, residió en Santa Cruz.

Sobre viajes y "vuelos"

Por José Luis Exeni R.

En torno a los viajes del presidente de la República hay opiniones y posiciones diversas y varias, encontradas y desencontradas, producto de la reflexión o del simple sentido común. En fin, la gama es amplia y de diversa índole, nivel, tendencia e intención.

Si pretendiéramos realizar una especie de clasificación de las opiniones y posiciones que existen respecto a este tema, tendríamos las siguientes tendencias:

1ra. "El presidente en línea directa": Posición oficial que justifica los viajes bajo la consigna de "diplomacia en línea directa", "cara a cara". Al respecto, hay quienes afirman que esa "línea directa" no es una sola, sino varias y diferentes; y, por otra parte, que se convierte en "entregúeme directo", cuando, por ejemplo, se trata del señor Bush.

2da. "El presidente negociador": Otras voces claman que los viajes del mandatario son necesarios porque éste consigue "cosas" para el país. El mentado Alvaro III es una muestra de ello. Vale decir, viaje y consigue logros "importantes".

3ra. "El presidente irresponsable": Otra posición considera que cuando se gobierna -en serio-, no se tiene tiempo para andar de viaje. O, en otras palabras: cuando se viaja tanto, o no se está gobernando bien, o gobernar es una cosa muy sencilla y fácil. En este último caso, habríamos sido engañados.

4ta. "El presidente matache": Según esta tendencia, los viajes en cuestión -no todos- no tienen razón de ser ya que "para eso hay embajadas". De lo contrario, estas últimas tendrían que convertirse en "comités de recibimiento" o estarían siendo "usurpadas" en sus funciones.

5ta. "El presidente viajero": Otros consideran que estos viajes responden a una suerte de gusto del mandatario por los mismos. En tal sentido, cualquier oportunidad -con invitación o no- es buena y útil para aprovechar y "pegarse un viajecito".

6ta. "El presidente turista": Finalmente, están los que sostienen que los viajes presidenciales se deben a las posibilidades que tiene el presidente, las que son usadas para hacer un poco de turismo y "conocer el mundo". Esto, mientras en el país el hambre y la miseria crecen triunfantes.

Bueno, los criterios suman y siguen. Consideramos que los mismos se ubican -total o parcialmente, única o combinadamente- en una de las tendencias presentadas. Lo cierto es que con cada nuevo viaje, y considerando una serie de elementos (hacer del viaje, objetivos, tiempo, alcances, justificación, acompañantes, presentación, discursos de despedida, en el lugar, de transmisión, de llegada, etc. -todo lo inherente a viaje- se inclina la balanza se inclina hacia una u otra posición.

En fin, seguramente continuará siendo un "tema". Pero lo que ya no puede ser objeto de discusión, desde no cabe las tendencias y lo que no pued[illegible] es el hecho de que [illegible] ciudadanía [illegible] sidente regrese [illegible] una muestra, [illegible] asociar el "éxito" [illegible] Ministerio de Ac[illegible] los funcionarios [illegible] Ministerio se [illegible] rotando "recibimiento [illegible] tario, mientras que [illegible] demicias del mini[illegible] los mejores mandatarios.

Al respecto, pe[illegible] buscado algún [illegible] justificación de [illegible] tiempo, fue de [illegible] trados encuestas [illegible] gó el hecho de que [illegible] mismo a aeropuerto [illegible] a Aeronáutica. [illegible] sa que hay una [illegible] entre los dos [illegible] En consecuencia, [illegible] presidente, se "[illegible] No, de [illegible] carse el mismo.

Lo que hay que [illegible] mos, para colar [illegible] mencionado, es [illegible] ir todos a regis[illegible] presidente cuando [illegible] país. Total, cuando [illegible] tener negro" por [illegible] declarado [illegible] visita oficial a [illegible]

Pero, por supuesto, [illegible] mismo. Tener negro [illegible] No hay que hablar [illegible] monos y [illegible]

José Luis Exeni R. [illegible] Comunicación, Medio [illegible] Chevrot Sellanes [illegible]

PRESENCIA

Fundado por Carlos Víctor K. el ... de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Dorin Amaller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, miércoles 13 de junio de 1990

...l congreso que da vueltas ...bre sí mismo

...do de que el congreso extraordinario, ...ado para analizar una serie de leyes tm... para la Nación, sólo hubiera avanzado ... de los once puntos fijados en su tema... ...ar la reflexión a los repre... nacionales, tanto del gobierno como ...

...ce que convenir en que la única ma... ...que las tareas legislativas tengan regu... ...ados frutos positivos será mediante un ...ento que involucre a moros y cris... ...ne encima de otras consideraciones, ...ta voluntad para hacer marchar ...y se entorpecerlas por banalidades.

...ntes en que la instalación del con... ...ionario concitó buenos augurios. ...cuentas, había sido fruto de un ...ompartidario que logró conciliar el ...bierno para que se analicen y ...ueba que considera indispensables ...ación económica, junto al inte... ...oposición por llevar adelante determi... ...nes políticas.

...ol, todo parecía marchar normalmen... ...ero pronto se produjeron las prime... ...ncias. Mientras unos hacían ...e Estado, para que se apruebe la ley ...al de la reforma los otros la condi... ...e que vaya "casada" a la adopción de ...ueta electoral.

...ntas las sabias disposiciones de ...arta Magna, se llegará a la conclu... ...as discusiones son bizantinas pues ...e que si se cumpliera lo establecido ...al 5, quienes propongan y aprueben ...s no llegarán a usufructuarlas, al ...en la forma en que quisieran puesto ...mente a la forma de elección y a ...e del mandato presidencial, recién ...ignacia en 1997.

Esto, por cierto, en el caso hipotético de que se apruebe la Ley de Necesidad de la Reforma, mediante el voto de dos tercios de los parlamentarios de la actual legislatura.

El problema no reside ahí sino en que el Congreso parece haberse convertido en una especie de club político bien rentado y sin mayores obligaciones. La falta de quorum es alarmante pues denota total falta de responsabilidad de parte de los representantes nacionales.

Las recurrentes ausencias que se producen, especialmente en la Cámara de Diputados, afectan en primer lugar al oficialismo. Podrá argüirse que se trata de una maniobra típica para destinflar la tarea fiscalizadora de la oposición. Si fuera así denotaría una actitud defensiva inexplicable en un gobierno que aún no ha cumplido su primer año.

Por otro lado, la coalición de gobierno parece no ejercer control sobre una brigada que, si actuara al unísono y se lo propusiera, reuniría el número suficiente de votos para aprobar las leyes que ahora se encuentran en consideración.

Es comprensible que la oposición quiera combinar la función legislativa con la fiscalización de los actos de gobierno, pero que sepamos ninguna de sus peticiones o interpelaciones ha concluido hasta hoy, lo cual prueba que, en términos parlamentarios, es igualmente ineficiente.

Hay razones de fondo para que el Congreso se hubiera paralizado. ¿Es que los representantes nacionales han perdido la posibilidad de dirimir sus diferencias utilizando los instrumentos propios del sistema parlamentario? ¿O estamos frente a un poder decadente que necesita de una urgente reforma? De otra manera, no se explicaría el espectáculo de un Congreso que en lugar de avanzar sino que da vueltas sobre sí mismo.

El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

...ndo la violencia no es causa, ...consecuencia

...ncia, pero no es. ...el embajador de Es... (EE.UU.) en el país ...por hablar. Ahora, su ...o sólo en contra de ...ros de los campesinos ...de coca, a quienes, ...ente, ha acusado ...mercados por los traf... ...ficantes.

...hecho sin ni siquiera ...ocupado -como está ...ridades del gobierno ...ntina, lo ha hecho en ...ona sostenida campaña ...ra contra de los culti... ...s, por la que se quiere ...ta substituyen producto... ...ros los grandes de... ...de la ecología, arde... ...consabidas referen... ...gal de la droga.

...parte, hemos sido sa... ...de hechos. Uno, el ...del párroco de Jesús ...ías y, el otro, el servicio... ...ng Lonsdale, consorcio ...Berrie.

...dos tres sucesos de ...ndas entre sí, pare... ...signos de una ten... ...ri más fuerte a la ...de que estamos siendo ...por factores externos; ...condiciones de extre... ...en la que viven am... ...de la población ...de políticas económ... ...que nos son im... ...e enfermando un marco en el que la respuesta violenta no es causa sino consecuencia.

Así, la violencia también se expresa en la relación de pareja, en la relación filial, en el maltrato a la mujer, en la discriminación racial, en la elevada tasa de mortalidad infantil o en la incapacidad de sostener una controversia en términos tales que unos escuchen a otros, sino que se busca, por sobre todo, la imposición soberbia de los criterios propios.

Pero, creo que estamos a tiempo de reconocer los síntomas para intentar curar la enfermedad, aunque el panorama no es alentador.

Respecto a los tres sucesos de los que nos ocupamos (declaraciones de Gelbart, asesinato del párroco de Jesús del Gran Poder, secuestro del empresario Lonsdale), las primeras reacciones son otra muestra más de que estamos mal, pues:

¿No se está incentivando a la violencia al acusar a dirigentes sindicales sin pruebas? ¿Por qué el gobierno, en cumplimiento de sus específicas funciones, no sale al paso de esas declaraciones? ¿Cómo se defenderán los inculpados?

En el caso del asesinato, ¿por qué se utilizó el crimen para tratar de renegar de nuestros ancestros y expresiones culturales? ¿Por qué se intentó coartar la entrada de Jesús del Gran Poder amparándose en dudosas normas de convivencia ciudadana?

Y en el secuestro del señor Lonsdale, ¿por qué, sin mayores antecedentes, ya se deslinda que podría estar vinculado con actos de terrorismo político?

Todo eso, me parece, es violencia y hace recordar las voces que, a propósito de la militarización de la lucha contra el tráfico de cocaína, plantearon que se nos está conduciendo a un proceso de violencia, el cual será muy difícil de controlar. Peor aún, cuando el Estado es incapaz de atender las múltiples demandas que desde la sociedad se le plantean.

Sin embargo, éste podría ser un momento de reflexión generalizada que obligue a asumir acciones de defensa social; es decir, se presenta la posibilidad de encarar con seriedad y en forma participativa los múltiples problemas que nos aquejan.

Haciendo analogía, que no suceda lo que pasó en 1980. Entonces, el asesinato de Luis Espinal Camps pudo ser un hito para evitar la polarización del país. No fue así y tuvimos que soportar tiempos mucho más difíciles. Hoy, todos tenemos la responsabilidad de evitar esa escalada de violencia. Si dejamos pasar el momento, tal vez mañana no tengamos tiempo de arrepentirnos.

...tas a: PRESENCIA

...porte caprichoso

...Editores:

...uno resulta una de las ...cosas que se diga, ...mero enterar que el ...a la ciudad de La Paz ...e más caprichosos, ...y atrabiliario en ...

...ación a raíz de ...tiempo tormentoso ...que se registró ...lías de la presente ...de circular la mayor parte de los colectivos y micros, durante esas noches.

Los transportistas suspendieron su servicio por propia cuenta, especialmente, hacia los sectores suburbanos y marginales más alejados.

De ello resultó que la población quedó a merced de los taxistas y "trufistas" que, como se sabe, cobran mucho más caro y, consiguientemente, eso no está al alcance de las mayorías.

Ante todo lo señalado, lo único que corresponde es preguntar ¿hasta cuándo las autoridades del Servicio de Tránsito no pondrán freno a tanto abuso? El no hacerlo significará tácita complicidad o, en el menor de los casos, irresponsabilidad para con el pueblo.

Sin otro particular, le saludo atentamente.

Benjamín Rocha

Celebrar para crecer

Por Hna. María Rosa Piensi

Cuando una persona cumple los 75 años se le considera anciana. Pero tratándose de una institución o congregación es una buena edad, un tiempo favorable para mirar hacia su pleno mediodía.

La Congregación de las Hijas de San Pablo cumple 75 años. Muchas tienen para tener algunas arrugas, pero bastante temprano para escribir su historia.

Se recuerda como el inicio de esta historia aquel día en que dos personas se dan cita en una pequeña sacristía de la iglesia de San Damián en Alba (norte de Italia).

Las dos personas que acuden a la cita son: Teresa Merlo y Santiago Alberione. El es un sacerdote de la diócesis de Alba, ruinosa por el Señor y animado por el deseo de hacer algo para los hombres del nuevo siglo. Ella es una frágil costurera, que busca con todas sus fuerzas hacer la voluntad de Dios.

Para Teresa es suficiente escuchar el proyecto de este hombre, para que la esperanza vuelva a florecer en su corazón. Por su débil salud, no puede ingresar a la congregación de las religiosas que están en su pueblo, pero ella no deja de esperar; confía toda esperanza y como Abraham, Pablo y María, espera la señal para ponerse en camino.

Nos faltan documentos o una grabación que relate este encuentro, pero las palabras allí pronunciadas fueron la chispa, para que el fuego se transformara en hoguera.

La misma Teresa, en un comentario escrito, donde habla de este encuentro, subraya que: "antes que se cumplieran las dos semanas de prueba acordadas con su madre, escribía a sus familiares manifestando la voluntad de quedarse para siempre al servicio del Evangelio con los medios de comunicación social".

Pasan algunos años, antes que puedan dejar las máquinas de confeccionar camisas para los soldados (del frente) y dedicarse a componer libros. Dios, que siempre es fiel a sus planes, hace irrupción en la historia de estos inicios y, en el 1918, el primer grupito de Hijas de San Pablo parte para la primera fundación.

El obispo de Susa (norte de Italia), le pide ayuda a Santiago Alberione para su pequeño periódico diocesano, La Valsusa. El grupito, capitaneado por Teresa, es lanzado a la prueba en primera línea. En poco tiempo, La Valsusa vuelve a entrar en todos los hogares y estas pioneras de la prensa, con inconsciencia y temeridad, suben al público para proclamar el mensaje evangélico con los medios de comunicación social.

El 23 de julio de 1972 las primeras nueve Hijas de San Pablo hacen su profesión perpetua por vez primera. Teresa, las nueve que terminan, Santiago Alberione la hombra superiora general y, para honrar la primera discípula de San Pablo, deciden el nombre de Tecla.

Ellas son las reconocidas la primera fundadora de religiosas especializadas que, los tiempos respectivos. Con sabio equilibrio, ha conducido la naciente congregación hasta su pleno desarrollo entregándose totalmente al apostolado en una congregación orientada entre actividad y contemplación.

Tecla es una mujer con una personalidad profundamente reconciliada, serena y dueña de sí mismo. El ideal de santidad se inserta en ella y llega a ser principio fecundo de todo su ser.

Para ella, los destinatarios están al Evangelio de Cristo, como los apóstoles del mismo Evangelio están a cada hombre necesitado de salvación. El trampolín que la lanza a la creatividad, a la industriosidad, al apostolado de fronteras son las almas y el mundo. El mensaje de salvación tiene que ser llevado más allá de los confines de su propia patria y, para eso, hay que ser elementos humanos y naturales para sanificar y edificar. A menudo, repite a sus hijas: "todo el mundo es para nosotras campo de apostolado".

Otra preocupación es progresar en la vida espiritual y hacerse dócil a la acción de la gracia. Varias veces se pregunta: "¿me esfuerzo por dejar libre el corazón al trabajo de la gracia, quitando mi yo, que es el principal obstáculo?"

Esta apertura a la gracia la hace mujer abierta, universal y católica, capaz de aceptar los dones de cada uno sin barreras raciales, étnicas y geográficas.

Maestra Tecla sabe vivir en la sombra y en primera línea: sabe dosificar e intensificar su presencia. Sabe sostener y corregir, llevar optimismo, pero también mucha realidad en enfrentar los riesgos de una nueva vocación y misión.

Al lado de Santiago Alberione, supo ser instrumento dócil en recibir y transmitir lo que el propenía, hasta las ideas más desafiantes y ardientísimas.

La aventura iniciada en 1915 continúa hoy en las apóstolas conocidas como Hijas de San Pablo. Gracias a la valentía de esta madre, la fundación cuenta con 239 comunidades. Los países en que están presentes son 38, en los cinco continentes.

En los distintos países, las actividades apostólicas se regulan, con el mismo tiempo, se evangelizan, se forman a los promotores humanos y a la evangelización a través de la prensa, el cine, la radio o la televisión. Las diversas opciones deben confrontarse en el terreno con realidades muy distintas procedentes del tejido social de la cultura local y de las líneas pastorales de la Iglesia.

El fundador en cada aspecto acostumbrada superior: "Tengamos presente lo que falta por hacer, pues no hay tiempo para complacerse del pasado, para contar lo que hemos hecho y los resultados obtenidos ... ¡no hay tiempo! Bien hay tiempo para recordar lo que nos falta por hacer, el quererlo ser salvos y apóstoles, moderados al estilo de San Pablo".

Para nosotros hoy, siguen siendo un desafío estas palabras: no hay tiempo para escribir historia, no hay tiempo para complacerse de los logros, no hay tiempo para mirar lo que hemos alcanzado. Junto con Pablo nos lanzamos hacia adelante, entrando con entrega a cada hombre destinatario del mensaje de salvación.

Las imágenes empresarias, el aeródromo, la pantalla son nuestro templo. La imprenta, el taller de preliminares, la sala de transmisión, nuestras librerías son como nuestro templo. Todo lo hacemos por el Evangelio.

La profecía de nuestros fundadores, fue no haber temido nuestra a los medios de la comunicación moderna, porque sus vidas estaban anidadas en Dios, viviendo como contemplativos el apostolado más moderno y más activo, el de la comunicación social.

Santiago Alberione, siguiendo las huellas de Pablo, con sus intuiciones carismáticas, sin hacer ruido, supo indicar a la iglesia el camino para superar el complejo que la aquieja y la hace vivir en estado de asedio. Debe dejar de lamentarse y pasar a la ofensiva "con un nuevo empuje misionero", para recuperar, con nuevos métodos y nuevos medios, las grandes masas que se han alejado de ella, de Cristo y, tal vez de Dios. En definitiva no dejar a los adversarios el uso masivo y exclusivo de los medios de comunicación, sino utilizarlos para el Evangelio.

Como maestra Tecla, queremos llevar al reino de lo efímero, de lo transitorio, de las verdades desmenuzadas, de las modas típicas de los mass media, los valores basados en lo eterno.

María Rosa Piensi es religiosa de la congregación Hijas de San Pablo. Radica en Lima.

Ahora, la guerra es comercial

Por Sergio Jellinek

El fracaso de las negociaciones en el marco de la "Ronda Uruguay", del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), podría conducir al mundo a una "guerra comercial", según opiniones de expertos y diplomáticos.

El director general del GATT, el suizo Arthur Dunkel, y el ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Héctor Gross, expresaron a IPS preocupación por las dificultades para lograr un acuerdo en la "ronda Uruguay" y sus consecuencias.

"Una guerra comercial puede afectar a la humanidad de la misma forma que una guerra convencional", dijo Gros, quien encabeza la cumbre final de la ronda Uruguay a celebrarse en Bruselas, en diciembre.

La "ronda Uruguay" se inició en 1986 en esta capital y tiene como propósito fijar reglas de juego para el comercio internacional.

"Nunca antes en la historia de las negociaciones globales del GATT nos hemos encontrado con una situación semejante", dijo Dunkel a IPS, tras referirse a las dificultades para encontrar puntos de coincidencia entre los países que integran el organismo multilateral.

El funcionario dijo que se debe arribar a las soluciones básicas en julio, al tiempo que explicó que desde la secretaría del GATT se está "presionando" a los negociadores para que ajusten sus posiciones a la realidad de las probables coincidencias.

Dunkel, quien participó en un seminario a fines de abril sobre la ronda Uruguay en Montevideo, opinó que "las diferencias en el GATT no son los clásicos antagonismos Norte-Sur, que habitualmente se reproducen en el marco de las Naciones Unidas".

"Por el contrario aquí hay alianzas entre países y grupos de países que no dependen de su grado de desarrollo económico", precisó.

El llamado Grupo de Cairns, por ejemplo, reclama un cese del proteccionismo agrícola en los mercados de los países compradores, en especial de la Comunidad Europea (CE).

El Grupo de Cairns, que toma su nombre de la ciudad australiana donde se reunieron por primera vez en 1986, está integrado por Argentina, Brasil, Uruguay, Canadá, Australia, entre otros países.

"En el Grupo de Cairns estamos de acuerdo en el hecho de que toda la ronda Uruguay sería un fracaso si no se llega a un arreglo en el área agrícola", afirmó Gros.

Subrayó que "No apoyaremos ninguna solución en las otras áreas de negociación en caso de que no se arribe a una fórmula aceptable en el sector agropecuario".

En los negociaciones, según los informes, se han registrado algunos avances en las llamadas "áreas no tradicionales", o "nuevas áreas", como son los servicios y los derechos de propiedad intelectual.

Sin embargo, frente al tema de la agricultura algunos países mantienen una posición inflexible.

Una mayoría de los países industrializados se han pronunciado a favor de liberar los servicios transportes, comunicaciones y turismo), pero han dejado de lado la solución a los problemas de la agricultura, los textiles o los productos tropicales.

Dunkel explica que, pese a todos los problemas, aparece alguna luz en las tinieblas.

Mundo&Más/Inter Press Service.

La Biblia en sus manos

Todo se cumplirá

No crean que yo vine a suprimir la Ley o a los Profetas: No vine a suprimirla, sino para darle su forma definitiva. Les aseguro que primero cambiarán el cielo y la tierra antes que una coma de la Ley: todo se cumplirá. Por tanto, el que deje de cumplir uno de los mandamientos de la Ley, por insignificante que parezca, y enseñe a los hombres a desobedecerlos, será el más pequeño en el Reino de los Cielos; al contrario, el que los cumpla y los enseñe será grande en el Reino de los cielos. (Mt 5, 17-19)

A mano alzada

Por Rulo Vial

...ciones: Pedro Gisinovic Villafán
...Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
...ionales: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

MINERALES

TIPO DE CAMBIO

Bolsa Boliviana de Valores S.A. Concentrado

Costo de termoeléctrica y gasoducto será de $us 640

El costo total estimado del tendido del gasoducto entre Santa Cruz y Puerto Suárez, y la planta termoeléctrica, será de 640 millones de dólares que, dentro de los proyectos del gobierno, podrían ser financiados por la banca multilateral, informó el titular de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier al dar cuenta de la reunión con el jefe de Estado en Palacio de Gobierno.

A esta reunión asistió el embajador de Bolivia en Brasil, Jorge O'Connor D'arlach, quien prestó amplia información sobre el estado en que se encuentran los programas de integración energética con el Brasil.

Se consideró, asimismo, la próxima visita del presidente Jaime Paz Zamora al Brasil, respondiendo a la invitación del presidente Collor de Melo, entre julio o agosto del presente año. La Cancillería de la República hará los contactos diplomáticos necesarios para coordinar el viaje y el programa que cumplirá el jefe del Estado en esa visita.

Zannier informó que se han analizado los proyectos mencionados a nivel técnico, especialmente sobre la primera fase del tendido del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez y la instalación de la planta. "Los proyectos como tales, dijo, ya están en ejecución a cargo del personal de ENDE y de la Armada Boliviana, que están realizando estudios de topografía en el lugar donde será instalada la planta. En cuanto al financiamiento del Banco Mundial, el ministro recordó que dentro de la estrategia del gobierno, se ha dado prioridad a la participación de la banca multilateral y, por supuesto, el Banco Mundial tiene un papel importante con la asistencia técnica y el financiamiento.

También se contempla el cofinanciamiento del Banco Interamericano de Desarrollo, la CAF, y el gobierno del Japón a través de Cooperación Económica de Ultramar (OSF) y el Banco de Importación y Exportación (EXIMBANK).

Reiteró que el costo de los dos proyectos será de 640 millones de dólares, y recalcó que lo que se pretende es que todo el proyecto sea financiado por la banca multilateral, pero que no hay ninguna definición sobre la participación porcentual de cada uno de los organismos mencionados.

Conclusiones de seminario

Licitación para litio debe garantizar desarrollo integral de los salares

Alrededor de 150 delegados de instituciones públicas y no gubernamentales, que se reunieron entre el 11 y 12 en un seminario nacional, coincidieron en afirmar que la licitación pública internacional que será lanzada para la explotación del litio de Uyuni, debe garantizar el desarrollo integral del salar.

Los delegados clausuraron ayer el denominado "Seminario Nacional: el litio, una nueva perspectiva para Bolivia", que fue auspiciado por el Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana (CEUB), la Comisión de Minería de la Universidad Mayor de San Andrés y el Sindicato de docentes de la UMSA.

"Las conclusiones y recomendaciones emitidas son fruto del consenso de los participantes, que representaron a diferentes instituciones públicas; no se han consignado los que han provocado polémica o deben aún ser discutidas", afirmó a PRESENCIA el representante del CEUB, Angel García, al dar a conocer un resumen de algunas conclusiones del seminario.

Las investigaciones realizadas por las universidades de La Paz, Oruro y Potosí, en torno a la problemática del litio, que es necesario que prosigan, deben tomarse en cuenta como aporte y carta de negociación en cualquier trato que pudiera emprender el gobierno para la explotación del mineral, recalcaron los asistentes.

La explotación de los salares no puede ni debe centrarse en la explotación del litio, aunque el mineral aparezca como el hecho motivador de todo el quehacer del área, indica otro punto.

Los participantes consideraron que el desarrollo de las regiones de los salares debe compartir una planificación de recursos renovables y no renovables, y que la explotación del litio debe ser vista como punto del desarrollo integral de la química básica y la explotación de otros minerales.

Actualmente, el mercado del litio, aunque es creciente, está constreñido, afirmaron los asistentes, pero existe una perspectiva futura de rápido e intenso crecimiento ligado a las actividades

Con importante participación de delegados de diversas instituciones se desarrolló entre el 11 y 12 el "Seminario nacional: el litio, una nueva perspectiva para Bolivia" con el auspicio del Comité Ejecutivo de la Universidad boliviana, La Universidad Mayor de San Andrés y el Sindicato de Docentes de la UMSA. Auspició el evento la Comisión de Minería y metalurgia de la UMSA

energéticas y aeroespaciales, por lo que es menester que cualquier negociación tenga presente los efectos de esa demanda futura, la estructura de mercados y los volúmenes de reservas existentes.

Advirtieron que el problema del litio tiene connotaciones geopolíticas de enorme importancia, que deben ser consideradas en la negociación, y que es esencial la ocupación física del territorio como expresión de soberanía.

Cualquier explotación del litio y de otros elementos deberá tomar en cuenta el impacto ambiental, para evitar alteraciones lesivas contra el ecosistema, opinaron los delegados al seminario.

Particular atención deben merecer los depósitos de ulexita existentes en la región, añadieron.

Coincidieron en afirmar que cualquier negociación de explotación debe suponer la transferencia de tecnología y que la licitación deberá incorporar las máximas garantías técnicas y económicas, y la mayor porción posible de valor agregado nacional.

Asesor presidencial

Privatización de empresas públicas no responde a exigencias del FMI

Si hay decisión el LAB podría privatizar en 15 días

La privatización de 157 empresas estatales no se realizará por exigencias del Fondo Monetario Internacional (FMI) ni porque el Estado sea un mal administrador, sino porque la mayoría de las empresas públicas no recibió recursos de inversión desde 1985, y después de cinco años no puede continuar esta situación.

La afirmación corresponde al asesor de economía de la Presidencia, Samuel Doria Medina, quien reiteró que el transferir algunas empresas al sector privado es parte de un proyecto más grande que es la "modernización del Estado".

Explicó que la decisión de transferir, aliquilar o incrementar la competencia de las empresas públicas no responde a una ideología o exigencia del FMI, o porque el Estado sea un mal administrador, sino que obedece a la necesidad de tomar una decisión para que empresas como el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) puedan contar con una inversión para cambiar su flota, por tanto "no se puede dejar al LAB como está ahora ya que es importante para toda la economía y sectores, en este momento, transferir al capital privado o ampliar el margen de actividad del Estado, pero está claro que no hay recursos para ampliar el margen de actividad del Estado".

Doria Medina dijo que hay una "ligazón" entre el crecimiento de la economía y la privatización, "es decir que para poder crecer en los próximos años el sector público debe invertir, pero no puede hacerlo y los sectores que pueden invertir son el privado o el capital extranjero".

No mencionó cuáles serían las empresas que serían privatizadas, pero reiteró que son estudiadas 157 empresas públicas por un grupo de expertos de la consultora Price Waterhouse, que hasta el 15 de julio entregará un informe para determinar caso por caso las empresas que ingresarán a este proceso.

En relación al momento en que

Energía eléctrica imprescindible para el Mutún

La instalación de una planta termoeléctrica en la región de Puerto Suárez, con una potencia instalada de 500 megawatios, fue calificada de imprescindible para el desarrollo del proyecto siderúrgico del Mutún, según afirman autoridades del Ministerio de Minería y la Unidad promotora del Proyecto Siderúrgico de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ).

La planta, que será alimentada mediante un gasoducto de 557 kilómetros entre Santa Cruz y Puerto Suárez, permitirá dotar de energía eléctrica a la zona del Mutún, afirmó el ministro de Minería, Walter Soriano.

Dicha zona se convertirá en el futuro, según las autoridades, en una región privilegiada en disponibilidad de energía, lo que reducirá los costos de inversión y de operación en la industria siderúrgica.

El ministro de Minería y las autoridades de CORDECRUZ han lanzado una campaña para atraer capitales extranjeros, con destino al desarrollo del proyecto siderúrgico del Mutún, que está ubicado en el departamento de Santa Cruz, región fronteriza con Brasil, la que almacena 40.000 millones de toneladas en reservas de material de hierro, las más importantes de América Latina.

El gobierno, dijo Soriano, tiene el propósito de fomentar la inversión privada nacional o extranjera para impulsar la industria siderúrgica, mediante la conformación de asociaciones de riesgo compartido o "joint venture".

La previsión de energía eléctrica en la zona, depende de la construcción de un gasoducto y de la instalación de la planta termoeléctrica, que forman parte de la primera fase del proyecto de integración energética, aunque menos complejo, suscrito con Brasil en 1988.

Para la instalación de esas obras se requieren 600 millones de dólares, que se gestionan actualmente ante el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo (BID), pero con muchas dificultades, debido a las condiciones que exige el primer organismo.

No se considera participación privada en convenios con Brasil

El ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zanier, negó que en los convenios Paz -Sarney se contemple la participación privada para ejecutar los proyectos del gasoducto y de la planta termoeléctrica con el Brasil. Empero, reconoció que evidentemente hay interés, especialmente en el caso de la planta termoeléctrica, para una participación del sector privado, pero que no necesariamente de una condición "sine-quanon" para que los proyectos se materialicen.

Añadió que tampoco el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) ha condicionado su participación de financiamiento por 200 millones de dólares, para los proyectos. "Las negociaciones con el BID realiza el ministerio de Energía e Hidrocarburos y en ningún momento hubo condiciones, por lo que desmentimos categóricamente esas aseveraciones", dijo.

Respecto al aval del Brasil para la ejecución de esos proyectos, el ministro Zanier explicó que más que una condición, es una necesidad nacional por el hecho de encontrar los mecanismos más claros de viabilizar la electrificación de las facturas de energía eléctrica.

Se le recordó la negativa del Brasil para avalar esos proyectos, a lo que el ministro dijo que no era evidente. "El contacto que hubo con Brasil, fue para considerar el tema de los avales. Fue una entrevista personal entre el ministro de Infraestructura del Brasil y el ministro de Energía de Bolivia. Tenemos un acta firmada en que el ministro Osiris Silva, instruye a su personal para que se analice a fondo esta situación, pero no tenemos aún la respuesta."

Aquella aseveración de que Brasil ya habría definido su posición de no dar garantías o avales, no es evidente, según el ministro Zanier.

Sobre la participación de un "boomerang" para financiar el gasoducto, el ministro aclaró que el planteamiento no es de PETROBRAS sino el brazo internacional del gobierno brasileño para la ejecución de proyectos, denominado BRASPETRO. Añadió que la propuesta de este último organismo es interesante. Son puntos básicos en los que se debe tener cautela y por eso mismo el gobierno evalúa la propuesta para tomar las acciones pertinentes.

Finalmente, sobre la posibilidad de la participación privada en este boomerang, el ministro explicó que los detalles de una negociación no se conocerán hasta finalizar la misma y que estas negociaciones aún no han concluído.

Condonación de deudas a campesinos

(ANF).- Desde el viernes, las carteras citadas de dirigentes sindicales y autoridades del ministerio del ramo iniciarán discusiones sobre problemas referidas a la seguía, impuestos rurales, sustitución de la coca, condonación de deudas y otras demandas.

El Trabajo de las comisiones se efectuará en la dirección de la Renta Interna, el Banco Agrícola y el Ministerio de Asuntos Campesinos, y por separado.

Sin embargo, Juan de la Cruz Villca, secretario general de la Organización Sindical Campesina, dijo que el tratamiento de la sustitución de la coca será un tema difícil de arribar a acuerdos, porque el gobierno se decidió por las fuerzas de interdicción.

Señaló que esta decisión fue ratificada en los acuerdos de lucha contra el narcotráfico firmado por el presidente Jaime Paz Zamora, de Bolivia, y George Bush, de los Estados Unidos.

ATENCION SEÑORES CARPINTEROS

Aserradero y Barraca BERNA ofrece madera Mara seca: Mara corta 1" y 2" de espesor de 2p2 y 6p2 de largo. Ripas y listones de 1 X 2, 1-1/2X2 y 2 X 2 en diferentes largos. Vallenas, compruebe precios y calidad. Beni 138 teléfono 4-5609 Santa Cruz.

PELIGRO FALSIFICACION !
LAS FALSIFICACIONES Y EL CONTRABANDO ATENTAN CONTRA SU SALUD

ESTE ES EL VERDADERO !!
PARA EL TRATAMIENTO LOCAL EN ARTICULACIONES Y MUSCULOS. ALIVIA EL REUMATISMO, EL LUMBAGO, LA CIATICA, ETC.
HANSA

AVISO
TRABAJADORA SOCIAL

EMPRESA IMPORTANTE A NIVEL NACI QUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE CENCIADA EN TRABAJO SOCIAL A TIEM PLETO CON EXPERIENCIA EN EL CAMPO SARIAL, CON RESIDENCIA EN COCHA DISPONIBILIDAD DE VIAJES A OTROS D MENTOS DEL PAIS.

LAS INTERESADAS DEBERAN ENVIAR LICITUDES, ACOMPAÑANDO CURRICULU FOTOCOPIAS DEL TITULO EN PROVISIO NAL, CERTIFICADOS, ETC. ADEMAS DE PRE SION SALARIAL A LA CASILLA 3600 DE BAMBA HASTA EL DIA 18 DE JUNIO DE 1990

BANCO CENTRAL DE BO
SUB-GERENCIA DE CONTROL Y REGULACION
TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO

Congreso rindió homenaje a centenario de la OEA

El Congreso Nacional rindió ayer homenaje al centenario de la creación de la Organización de Estados Americanos (OEA), en ceremonia que se cumplió en el hemiciclo de la Cámara de Senadores y en presencia del secretario general de la organización, Joao Baena Soares.

El presidente nato del Congreso Nacional, Luis Osscio Sanjinés fue el encargado de dar la bienvenida, junto a los presidentes de ambas cámaras del legislativo, senador Gonzalo Valda y diputado Fernando Kieffer.

El secretario general de la OEA, Joao Baena Soares, a tiempo de agradecer la solidaridad del pueblo boliviano, destacó el fortalecimiento del sistema democrático que rige en las naciones americanas y su contribución a preservar la paz en el sistema interamericano.

"No quiero dar la impresión de que todo fue positivo a través de la historia del sistema interamericano", dijo el ilustre visitante, y afirmó que pese a esas dificultades se pudo llevar adelante los postulados de su creación.

Dijo también que queda mucho por hacer, para conservar la paz, afirmar la democracia y garantizar el pleno respeto de los derechos humanos. Para esto -manifestó- es necesario aprovechar las oportunidades de este mundo sorprendente y cambiante.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Diputados, Fernando Kieffer señaló que el panamericanismo, en su concepción original, es esencialmente la expresión de la solidaridad y de la unidad de los países del hemisferio occidental, determinadas por la proximidad geográfica, por la interdependencia económica, por la afinidad espiritual y por su común origen del Continente de Colón.

En otra parte de su homenaje, dijo que en lo que corresponde a Bolivia, es menester reconocer el permanente apoyo que la OEA le ha brindado para la solución del gran problema nacional que representa la reivindicación marítima y el derecho que tenemos de retornar a nuestro Litoral arrebatado por la ambición chilena.

También intervino el presidente de la Cámara de Senadores, Gonzalo Valda, con un breve discurso en el que a dijo que el interamericanismo surgió en el interés de concertar un pensamiento y una acción común frente a las necesidades de las repúblicas soberanas de las tres américas.

Sin embargo, aclaró, hemos podido advertir con enorme preocupación que las ideas no solamente libertarias sino integradoras, particularmente del libertador Simón Bolívar, tenían claras fronteras en los intereses extrarregionales. Es así que el Panamericanismo surge como una esperanza que en la práctica se ha visto muchas veces limitada.

"El tratamiento que se otorgó a la naciente revolución Cubana o últimamente el referido a las legítimas aspiraciones de la Argentina con respecto a la soberanía de las Malvinas, constituyen muestras inequívocas de las enormes limitaciones del sistema latinoamericano", acusó el senador Valda.

El vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso Nacional, Luis Ossio Sanjinés, que fue otro de los oradores, relató que la historia próxima del Panamericanismo se remonta a 1948, cuando la novena Conferencia Internacional Americana, realizada en Bogotá, dio nacimiento a la OEA, cuya acta fundacional suscribieron 28 países del norte, centro y sud América, fijándose objetivos fundamentales, como afianzar la paz y seguridad del continente, prevenir las posibles causas de dificultades y asegurar la solución pacífica de las controversias que surjan entre los estados miembros.

Procurar la solución de los problemas políticos, jurídicos y económicos que se susciten entre ellos, organizar la acción solidaria de los estados miembros en caso de agresión y promover, por medio de la acción conjunta, su desarrollo económico, social y cultural.

En otra parte de su discurso, mencionó que los bolivianos padecemos, hace más de un siglo, el enclaustramiento de nuestro país, porque una nación hermana nos arrebató nuestra costa marítima en una guerra injusta, cuyo análisis hasta ahora no ha podido superar el enfoque solamente militar y político, dejando de lado realidades históricas, culturales, sociales y religiosas, primero de los pueblos precolombinos, y luego olvidando la unidad de los países hispanoamericanos.

Homenaje del Congreso al centenario de la OEA

Militarización de lucha antidroga

Frente común contra presiones de EE.UU. proponen IU y CONDEPA

MNR y sectores del MIR serán convocados a sumarse.- COB, CSUTCB y dirigentes cocaleros plantean un referéndum

Walter Delgadillo, dirigente nacional de la Izquierda Unida (IU), anunció ayer que esa fuerza política y CONDEPA acordaron la creación de un bloque nacional de rechazo a "los planes norteamericanos de militarización de la lucha antinarcótica", al que luego podrían sumarse el MNR y "algunos militantes" del gobernante MIR.

"Hemos sostenido una serie de reuniones con los representantes de CONDEPA y en los siguientes días lo haremos con el MNR y algunos militantes del MIR", precisó al señalar que el bloque opositor parlamentario "será un eficaz instrumento para cerrarle el paso al Anexo 3, que suscribió el presidente Paz en Estados Unidos".

El controvertido anexo, que define la participación de por lo menos 2.000 efectivos del Ejército en la guerra contra el narcotráfico, a cambio de una cooperación militar estadounidense por 33,2 millones de dólares, fue duramente criticado por la oposición y los sindicatos.

Delgadillo señaló que también el gobierno debe redimensionar los alcances del documento, porque, "más allá de las presiones que pudo haber sufrido, tiene que estar de acuerdo en que se trata de un conflicto que involucra el interés nacional".

"Si bien el presidente Paz Zamora sucumbió ante las duras presiones del gobierno de Washington, es necesario que ahora retome el verso de su celebrada tesis de coca por desarrollo", añadió.

El bloque parlamenterio -dijo- no sólo se opondrá a la militarización de la lucha contra los narcotraficantes, sino que también apoyará los proyectos concretos que aliente el gobierno para el desarrollo alternativo de la economía nacional, en la perspectiva de oponer un "frente común a las presiones norteamericanas".

"La Izquierda Unida advierte al pueblo y las autoridades que es muy fácil ingresar a la militarización, pero que luego será difícil salir de ella", afirmó Delgadillo al insistir en la necesidad de fomentar proyectos concretos que materialicen la tesis "coca por desarrollo".

Anunció que la COB, la Confederación de Campesinos y la Federación Tropical de Productores de Hoja de Coca solicitarán al Poder Ejecutivo y el Parlamento, la inmediata realización de un referéndum nacional, que demuestre "qué cantidad de bolivianos rechaza y qué cantidad apoya 'la idea de la militarización'".

"Ellos (los sindicalistas) parten de la premisa de que nadie va a estar de acuerdo", agregó a tiempo de advertir que en caso de que el referéndum no cuente con el apoyo gubernamental, "serán las propias organizaciones sindicales las que lo organicen".

Oposición obstruye labores del Congreso

(ANF).- El senador de Acción Democrática Nacionalista y vicepresidente del Senado Nacional, Jorge Landivar acusó a los parlamentarios de la oposición de obstruir el tratamiento de temas importantes para el país en las sesiones del Congreso extraordinario.

Landivar dijo que los representantes de la oposición se han enfrascado en la labor tediosa de fiscalización a ministros en torno a la administración del Estado, tal como está ocurriendo en la actualidad.

Señaló que las bancadas opositoras acudiendo al reglamento de debates "habían horas interminadas", tratando de alargar las sesiones de fiscalización e impedir la aprobación de varias leyes que tienen verdadera significación para el país.

Hace días el presidente de la república expresó su preocupación por este hecho y convocó a su despacho a los presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, para encontrar una solución a este aspecto y viabilizar la aprobación de la ley de inversiones, del Código de Minería y otros, necesarios para captar inversiones del exterior.

"Hay 30 parlamentarios que deben hablar en la interpelación a los ministros de Relaciones Exteriores, Interior y Defensa Nacional, lo que implica una semana de tiempo perdido. Creemos que se trata de una obstrucción de la oposición para impedir el tratamiento de temas de vital importancia para el país", señaló.

Senado comienza aprobación de nueva ley de Hidrocarburos

Promete política flexible para desarrollar industria de hidrocarburos, fortalecimiento de YPFB e incentivos a inversión privada, según el senador Jorge Landivar

El Senado aprobó ayer los aspectos de fondo de la nueva Ley de Hidrocarburos, que reemplazará al Decreto Ley de 1972 y impulsará una política flexible para la industrialización del sector, ante la falta de inversiones que imposibilita su desarrollo en las últimas décadas, informó el vicepresidente del Senado, Jorge Landivar.

En sus 13 capítulos y 127 artículos, la ley proyectada por el gobierno y compatibilizada con otras propuestas por la comisión senatorial, será analizada y aprobada en sus estaciones de detalle y revisión hasta el lunes, cuando sea enviada a la Cámara de Diputados para su sanción y posterior promulgación para su vigencia por el Poder Ejecutivo.

El senador Landivar informó que sustancialmente la nueva ley establece el marco referencial "claro, concreto y adecuado" para el desarrollo de la industria de los hidrocarburos en el país, el funcionamiento de la estatal Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y el de empresas extranjeras que operen en Bolivia con los incentivos otorgados.

Landivar destacó la importancia de renovar y modernizar la legislación de la industria más importante para el país, que genera el 50 por ciento de los ingresos del Tesoro General de la Nación, y constituye el 36 por ciento de las exportaciones nacionales y el 36 por ciento de las inversiones públicas.

En síntesis, la ley que comenzó a ser aprobada en el Senado y que el gobierno se dispone a poner en vigencia en el plazo más breve posible, establece, entre otros aspectos, las fases y tipos de asociación en los que intervendrá YPFB y define las atribuciones y facultades para la exploración y explotación de hidrocarburos.

Además, define las condiciones básicas para la suscripción de contratos de exploración y explotación de esos recursos y señala las prerrogativas de la empresa petrolera estatal sobre las empresas nacionales o extranjeras.

También define el marco jurídico para la conformación de sociedades mixtas entre las transnacionales o empresas nacionales con YPFB, y establece el sistema tributario que regirá para los contratos de asociación y de operación entre la empresa estatal y las privadas.

En San Javier

Reunión informal Paz-Banzer

El presidente Jaime Paz y el presidente del Consejo del Acuerdo Patriótico, Hugo Banzer, se reunieron este fin de semana en el pueblo cruceño de San Javier, confirmaron ayer fuentes de la bipartidaria.

El encuentro de los líderes de la coalición gubernamental fue de carácter informal y no se analizó ningún tema específico, "mucho menos el cambio de ministros", se apresuraron en aclarar las fuentes, ante renovadas versiones sobre un reajuste de gabinete.

Paz viajó el sábado a San Javier, pueblo natal de Banzer, para entregar un sistema de energía eléctrica, y el jefe de ADN actuó como "anfitrión" del mandatario, dijeron.

Durante su encuentro, ambos jefes políticos conversaron sobre temas generales ligados a la marcha del gobierno, agregaron.

Nuevos viajes del Presidente

Paz Zamora visitará Argentina, Colombia y el Perú

El Congreso Nacional fue convocado para las próximas horas para considerar la solicitud del presidente de la República, Jaime Paz Zamora, y autorizarle tres nuevos viajes a la Argentina, Colombia y Perú.

El presidente nato del Congreso Nacional, Luis Ossio Sanjinés, fue el encargado de convocar a los legisladores para considerar esta nueva autorización de viaje y el tratamiento de asuntos varios.

De acuerdo a la Constitución Política del Estado el Congreso Nacional tiene la potestad de autorizar los viajes del jefe de Estado.

El jefe de Estado fue invitado al Perú para asistir al acto de transmisión de mando al presidente electo, Alberto Fujimori, que se realizará el próximo 28 de julio.

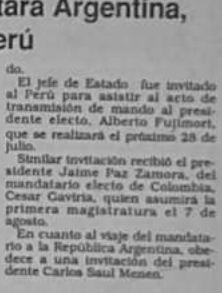
Similar invitación recibió el presidente Jaime Paz Zamora, del mandatario electo de Colombia, Cesar Gaviria, quien asumirá la primera magistratura el 7 de agosto.

En cuanto al viaje del mandatario a la República Argentina, obedece a una invitación del presidente Carlos Saúl Menem.

Ministro del Interior

Intereses políticos coyunturales alientan alianza IU-CONDEPA

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, atribuyó a "intereses políticos coyunturales" el anuncio que fuerzas opositoras hicieron sobre la próxima creación de un bloque nacional de rechazo a la militarización de la lucha antidrogas, y advirtió, además, que ninguna organización sindical está legalmente facultada para convocar un referéndum sobre el tema.



"Lamentablemente, la temática de la participación o no del Ejército en la lucha contra el narcotráfico está siendo evaluada bajo una confusión conceptual y la presión de intereses políticos coyunturales", dijo Capobianco al referirse al acuerdo parlamentario que impulsaron en el Parlamento la Izquierda Unida y CONDEPA, desde ayer.

El dirigente izquierdista, Walter Delgadillo, anunció que la alianza antimilitarista debe incluir también al gobierno, "de modo que los bolivianos forjemos un frente común de rechazo a las presiones de Estados Unidos por militarizar la campaña contra el narcotráfico".

"Son iniciativas plausibles, pero desgraciadamente no van al fondo de las cosas", opinó el ministro al insistir que la estrategia del gobierno apunta al desarrollo alternativo de las economías campesinas y nacional.

Delgadillo dijo que la COB y organizaciones sindicales campesinas y cocaleras, preparan un plebiscito "para demostrar fehacientemente que ningún boliviano está de acuerdo con la militarización".

En alusión a esa persistente preocupación de los políticos de izquierda y algunos sindicalistas, el ministro Capobianco, preguntó: ¿Qué tal si hacen un plebiscito sobre la violencia y la seguridad ciudadana? Eso sería útil dijo a tiempo de recordar la inviabilidad jurídico-constitucional de una consulta popular organizada por los sindicatos.

"Las leyes del país establecen claramente que sólo el gobierno puede llamar a un plebiscito de esta naturaleza", precisó.

Donación de Junta para San Ignacio de Velasco

La Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social donó ayer un paquete de víveres con destino a San Ignacio de Velasco en un helicóptero.

La Junta donó diez cotos, diez colchones, una caja de ropa de diferente tipo y de fogueros, una caja de medicamentos y diez juegos de sábanas.

La donación fue entregada por presidente ejecutivo de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social, Rosario Paz Zamora, y, por otra parte, por Mario Jaime Ortiz Vélez, subprefecto de San Ignacio; Nevlan Rivero Gutiérrez y el Reverendo Antonio Sacristán Pivoms, en representación de la localidad de San Ignacio.

Carretera Patacamaya-Tambo Quemado

El ministro de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas, anunció que inmediatamente después que el Congreso ratifique el convenio del crédito BID, para la construcción de la carretera asfaltada Patacamaya-Tambo Quemado, se iniciarán los trámites de la precalificación de empresas que tendrán a su cargo esa obra.

Tomando en cuenta que se acerca el aniversario de La Paz, dijo, es conveniente que se concrete la ejecución de ese proyecto. Indicó que la fecha de iniciación de obras de ese importante tramo, se oficializará en los próximos dos meses.

El ministro consideró que la calificación y la precalificación tardarán dos y tres meses, lo que significa que se podría hacer un anuncio oficial para mediados de agosto. "No hay que perder de vista que este proyecto es de interés interdepartamental, ya que Patacamaya está localizada también en la geografía de Oruro", añadió.

manifestó que otro proyecto en favor del departamento de La Paz se refiere a la carretera Colapata-Santa Bárbara, que es el nudo gordiano para llegar al Beni. Se tiene confianza en que el directorio del BID apruebe el proyecto presentado para el segundo semestre de este año, cuyo financiamiento es de 170 millones de dólares.

Finalmente, explicó que para ejecutar la carretera Oruro-Pisiga, se invitará hoy a la firma consultora que ha hecho el estudio de factibilidad del proyecto, para analizar su propuesta, especialmente en lo que se refiere al presupuesto económico, e iniciar las gestiones de crédito ante un organismo de financiamiento.

Nueva directiva del Colegio de Economistas

El Colegio de Economistas de La Paz cuenta con una nueva directiva, encabezada por Oscar Aizhás como presidente, quien se comprometió a promover debates destinados a analizar problemas regionales y de desarrollo nacional, y generar criterios sobre política económica, según su discurso de circunstancia.

El consejo directivo para la gestión 1990-1992 está integrado por Aizhás como presidente, Aldo Arana, vicepresidente; Hernán Paredes, secretario general; Irma Castro, secretaria de hacienda; Enrique Sánchez, secretario de actas, y como vocales Luis Mejía, Jaime Herrera, Pastor Yangüez y Jorge Vargas.

Como representantes de carrera fueron posesionados: por Auditoría, Félix Monasterios; por Administración, Luis Aparicio, y por Economía, Carlos Lima.

El tribunal de honor está presidido por Carlos Elías, y los vocales son Lucio Chávez, Nancy Burgos, René Acho e Hilda Hurtado.

Auditor revisor titular, Arminio Alvarez, y suplentes Hugo Ríos y Ricardo Apaza.

Comisión tripartita analiza plan antidroga

ASUNCION, 12 JUN (ENFE).- Una comisión tripartita formada por representantes gubernamentales de Argentina, Bolivia y Paraguay se reunieron en Asunción para analizar un plan conjunto contra el abuso de las drogas y el narcotráfico, se informó hoy.

"Nuestros países están demostrando la voluntad política de luchar contra las drogas", dijo el subsecretario de Estado y Defensa Social de Bolivia, Gonzalo Torrico, que defendió la posición de su Gobierno de establecer "el control de los productos químicos".

El funcionario boliviano sostuvo que "sin la importación de estos productos, que son desviados al sector ilegal, la producción, comercialización y consumo de drogas puede disminuir".

El representante de Argentina, Alberto Lestelle, manifestó su esperanza de que estas reuniones, como la celebrada el pasado lunes en esta capital, "se materialicen primero en convenios y luego en hechos concretos de tarea conjunta".

La reunión realizada en Asunción fue presidida por el viceministro del Interior de Paraguay, Hugo Estigarribia

Elaeefe, EFE

Será sancionada la interrupción de las actividades públicas

Como emergencia del campeonato mundial de fútbol, el Ministerio de Trabajo prohibió la instalación de televisores en oficinas del Estado

La administración pública, como muchas instituciones, vio afectado el normal desenvolvimiento de sus actividades debido a los partidos del mundial de fútbol, lo que ha obligado al Ministerio de Trabajo a advertir que impondrá sanciones en caso de que se interrumpan los horarios establecidos.

Ayer, funcionarios del Ministerio de Trabajo realizaron una "sápida" inspección por las distintas reparticiones públicas y establecieron que, evidentemente, los funcionarios distraían la atención de sus funciones específicas con los partidos de fútbol. Una vez conocido este informe las autoridades de Trabajo prohibieron la instalación de televisores en las oficinas públicas para que los empleados no se aparten de su labor cotidiana.

El subsecretario Eusebio Gironda, que ejerce interinamente el cargo de ministro, anunció que se garantizará la normalidad de las actividades en los ministerios y empresas dependientes del Estado, aunque según pudo observar PRESENCIA durante los 90 minutos que dura un partido es notorio el ausentismo en los escritorios.

La indicada autoridad dijo que "se ha determinado que los inspectores se constituyan en todos los ministerios y las empresas públicas, para que puedan recoger una información objetiva acerca del trastorno que está causando en las oficinas ese acontecimiento deportivo". Reiteró que el gobierno ha determinado que "no hay tolerancia y que no se pueden hacer asociaciones para espectar los partidos del campeonato mundial, porque esto significaría un desorden institucional".

Sugirió que los funcionarios presencien esos acontecimientos deportivos en horas de la noche porque a esa hora, todos los canales de TV reprograman, en forma diferida, los partidos del día.

Aseguró que en el Ministerio de Trabajo hay absoluta normalidad y "no se ha permitido la instalación de televisores para espectar el fútbol; que cada uno lo haga en el horario que le corresponde".

Consultado sobre las sanciones que se impondrán, dijo que "vamos a aplicar lo que manda la ley. Nadie puede interrumpir su actividad por ningún motivo, ni los subalternos ni los jefes".

PRESENCIA pudo constatar que en varios ministerios, los empleados se han ingeniado formas para ver o escuchar el relato de los partidos de fútbol del mundial, sin alterar sus horarios de trabajo.

Las autoridades reiteraron que harán un seguimiento sobre el cumplimiento de los horarios en la administración pública.

Según informe técnico

SISTECO propuso participación del 63% a empresa norteamericana

Para adjudicarse el proyecto de la telefonía móvil celular, la empresa especializada en computación SISTECO propuso una asociación a la norteamericana All América Cables and Radio Inc., por la cual esta empresa participaría con el 63% del paquete accionario y SISTECO con el 37%.

El informe está contenido en una carta, que técnicos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) enviaron al ministro de Transportes y Comunicaciones, Willy Vargas.

En una clara respuesta a los cuestionamiento de la Dirección General de Telecomunicaciones (DGT), sobre la calificación de las empresas que se presentaron a la licitación pública internacional, el informe señala: "Siendo la All América Cables and Radio Inc. una empresa no boliviana, la imputación que se hace a MILLICOM por ser empresa extranjera, debe entonces hacerse también a la asociación SISTECO-All América Cables and Radio Inc.".

La DGT observó que la calificación hecha por expertos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) de las Naciones Unidas, no dio "mayor ponderación a la empresa legalmente establecida en el país, ni a la existencia de personal calificado nacional, perjudicando de ese modo a la empresa SISTECO en relación a MILLICOM".

Esta observación, según la nota al ministro, carece de fundamento, porque la SISTECO al igual que MILLICOM y otras empresas, se comprometieron a formar una nueva empresa en el país, en la eventualidad de obtener la concesión.

Al hacer referencia a las propuestas de las empresas, el informe técnico señala:

"MILLICOM International Holding Ltd., empresa de propiedad de MILLICOM Inc., propuso establecer una empresa legalmente constituida en Bolivia; ésta, en caso de ser favorecida con la concesión, sería la signataria del contrato y tendría una participación de MILLICOM, no menor al 51% del capital.

Asimismo, MILLICOM propuso que en el capital de la empresa a establecerse existiría una participación boliviana inicial no menor al 15%, asegurando que se buscaría la expansión a por lo menos un 40% de inversionistas bolivianos, en un plazo máximo de cinco años.

Ante la observación de la DGT sobre la experiencia en países en vías de desarrollo, el informe de PNUD/OGP señala que en la calificación, se "otorgaron puntos adicionales a la empresas que demostraron experiencia en el servicio celular".

Respecto a la forma de cálculo de los años de experiencia, la dirección de telecomunicaciones indicó que SISTECO y MILLICOM mencionan como inicio de experiencias en servicio celular el año 1985; sin embargo, el informe técnico señala que "en el detalle de las evaluaciones de estas empresas, se menciona explícitamente que MILLICON posee experiencia desde 1985 en operación y comercialización de servicio celular; en tanto que CONACA Inc., subsidiaria de All América Cables and Radio (asociada de SISTECO), posee experiencia sólo en comercialización".

Entre las varias aclaraciones del PNUD, se expresa también que el argumento de la junta de licitaciones de la DGT, sobre supuestas contradicciones en el puntaje otorgado para las empresas MILLICOM y SISTECO, "no es válido" e indica que "la oferta de MILLICOM es completa en todos sus aspectos, incluido el de la determinación de la demanda".

De acuerdo con el pliego de especificaciones, el Ministerio de Transportes y Comunicaciones deberá dictar una Resolución Suprema, autorizando a la DGT la suscripción del contrato público con los peticioneros de la empresa favorecida, como medida previa al otorgamiento de la licencia de operación del Servicio de Telefonía Móvil Celular.

Comisión busca opciones para reponer el bono de antigüedad

Una comisión mixta, conformada por dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) y representantes del gobierno, busca alternativas para lograr la reposición del bono de antigüedad, que tendrá incidencia directa en el manejo económico del país, dijo ayer el ministro interino de Trabajo, Eusebio Gironda.

Como parte de los puntos establecidos en el pliego de peticiones de la COB y en el último acuerdo entre trabajadores y gobierno, se conformó una comisión interinstitucional para la reposición de dicho bono.

De acuerdo con el informe del ministro, ese tema "es muy delicado, porque tiene que ver con el aspecto económico del país; por eso se ha instruido que se analice su reposición con mucho cuidado y responsabilidad".

El programa de trabajo, que se han propuesto cumplir los integrantes de la comisión, tiene que considerar todos los estudios que existan sobre el pago del bono de antigüedad.

Gironda aclaró que "una es la posición planteada por la COB y otras son las posibilidades que se pueden estudiar y aprobar".

Indicó que en un plazo todavía no fijado, la comisión deberá entregar un informe final a las autoridades superiores, para que realicen una acción concertada sobre el tema.

Los dirigentes de la COB han expresado su decisión de exigir al gobierno la reposición de la forma de pago del bono de antigüedad, ya que con las disposiciones impuestas en 1985, ese beneficio en los hechos ha sido anulado.

La autoridad advirtió que "no hay que perder de vista que el bono de antigüedad, cualquiera sea la alternativa que se adopte, tendrá su incidencia directa en el orden económico y social; este tiene que estar en relación con las condiciones y posibilidades del país".

Actividad sindic

Fabriles

La Federación Departamental de Trabajadores Fab
Paz, pidió senadidad a los trabajadores que se al
los bienes de la fábrica Soligno, para que mejore
pañeros que piden el pago de sus beneficios sociale
ayer el dirigente de esa organización sindical, Carlos
Cerca de ochenta extrabajadores de Soligno entrar
cinco día de huelga de hambre sin que hasta el mom
biera intentado solucionar el problema.

Los dirigentes pidieron también que el Ministerio d
intervenga en el conflicto y evite un enfrentamiento
jadores.

Entre tanto, los huelguistas hicieron conocer un
tivo rechazando la actitud de los propietarios de la
Soligno que rehusan pagar los beneficios sociales

Rentistas

Los jubilados fabriles de La Paz anunciaron la rea
una marcha de protesta contra la elevación de la
agua potable y la energía eléctrica, informó ayer F
Cuaquira.

Dijo que la modesta renta que reciben mensualm
alcanza para pagar los impuestos y mucho menos
los servicios de agua potable y energía eléctrica.

"La marcha será de protesta por la actual situ
mas", reiteró Cuaquira. "La preocupación es grand
alcanzan las rentas miserables que recibimos", m
gente jubilada.

No se cumplen normas de yodación

La mayoría de las plantas procesadoras de sal no cumple con los porcentajes establecidos por las normas técnicas de yodación, aunque al se verificó que todas introducen yodo en la sal, afirmó el responsable del control de ese programa, Dr. Omar Navia.

De las 48 plantas que existen en todo el país, 34 fueron verificadas en sus trabajos y se constató que éstas incluyen yodo en la sal, pero son muy pocas las que se acercan a las normas técnicas de requerimiento, dijo.

Por ello, agregó, el Programa Nacional de Lucha contra el Bocio (PRONALCOBO) decidió otorgar asesoramiento técnico a dichas plantas, para que la yodación sea complementada y se llegue a cumplir las normas.

Explicó que el hecho de que las plantas procesadoras de sal yodada no cumplan en su totalidad con las normas técnicas, no afecta al consumidor.

"Los requerimientos diarios de un individuo son de 150 a 300 miligramos y si una planta está alejada de la norma en un 40% no afecta en realidad al consumidor, porque, aunque haya esta licencia, se llega a cumplir con los requerimientos diarios", dijo.

El encuentro que se realizó en días pasados, entre los encargados de esas plantas y autoridades del Ministerio de Salud, demostró que todos ellos están empeñados en realizar su trabajo lo mejor posible y cumplir con la norma que se les está pidiendo, agregó.

Indicó que PRONALCOBO reestructuró en estos días un sistema de control de la sal yodada a nivel de las plantas y se logró la coordinación institucional entre los responsables de dicho control y el Programa.

Explicó que prácticamente no hay sectores de la población renuentes al consumo de sal yodada, aunque sí hay dificultades de comercializar está en sectores rurales, sobre todo en los más alejados.

A la fecha, dijo, el
sal yodada es de 23
mérticas anuales
da la demanda
buscando mejores
acceso al campo.

En 1984, añadió,
producían 1.860 to
cas de sal yodada
dos plantas de
Recordó la
sumo de sal yodada
ta en el organismo
dure bocio, cretinis
cia mental, déficits
res, incremento de
to, mortalidad
en el crecimiento
esos daños

Iglesia condena secuestro de Lonsdale

Llama a reintegrar al empresario al seno de su familia

(ANF).- La Conferencia Episcopal Boliviana condenó el secuestro del industrial Jorge Lonsdale ocurrido en la víspera y lo constituye una agresión injusta a la dignidad de la persona y sus derechos.

En un comunicado de prensa suscrito por el secretario adjunto de la Conferencia Episcopal, P. Walter Pérez, se hace un llamado a los autores del rapto para que liberen cuanto antes a Lonsdale al seno de su familia.

El documento afirma que toda violencia se opone a los valores del evangelio al atentar contra la persona humana y se expresa la confianza en que este tipo de actos delincuenciales puedan ser superados de raíz. El texto es el siguiente:

"La Secretaría General de la Conferencia Episcopal de Bolivia condena el secuestro del Sr. Jorge Lonsdale, pues constituye que toda violencia es aniquiladora por constituir una agresión injusta a la dignidad de la persona y sus derechos".

"Espera que estos actos delincuenciales sean superados de raíz y hace un llamado a los autores del rapto para que devuelvan cuanto antes al Sr. Lonsdale al seno de su familia".

ARZOBISPO PACEÑO

Por su parte, el Arzobispo paceño, Mons. Luis Sainz, expresó su preocupación por los hechos de violencia registrados en las últimas semanas, sobre todo en los casos del asesinato del P. Silva y del secuestro de Jorge Lonsdale.

Para analizar esa situación, el Arzobispo paceño convocó a los obispos de la arquidiócesis y a otras personalidades a una reunión destinada al análisis y la reflexión de los continuos actos de violencia que se generan en la sede de gobierno.

Mons. Sainz señaló que el período de reflexión se extenderá por algunos días y que a la conclusión del mismo se emitirá un documento que fije la posición oficial de la iglesia paceña.

IGLESIA DEL GRAN PODER

Por otra parte, Mons. Sainz reiteró que en señal de duelo, el templo del Gran Poder permanecerá cerrado durante 30 días y que en ese período los servicios religiosos de la zona se realizarán en la parroquia de la Santísima Trinidad, conocida como Gran Poder Nuevo.

El Arzobispo señaló que, en consideración a la posición actual asumida por los vecinos de la zona, la iglesia no declarará al templo en entredicho tal como lo prescribe el derecho canónico en este tipo de casos.

Mons. Sainz precisó, asimismo que, a la conclusión del período de duelo, los agentes pastorales de la zona evaluarán las formas de atención pastoral más convenientes para los barrios de Tembladerani, Chijini, Garita y el Rosario.

Tras esa definición, añadió el Arzobispo paceño, el templo del Gran Poder reabrirá sus puertas y se nombrará al nuevo párroco.

Exhortan a secuestradores a respetar la vida de Lonsdale

"Queremos vivo", dijo el ministro del Interior.- Un sospechoso detenido en Oruro

El gobierno, la Iglesia y los empresarios firmaron anoche un clamoroso llamado a los secuestradores para que respeten la vida del industrial boliviano, Jorge Lonsdale, secuestrado a las 9:45 hrs. en una calle céntrica de La Paz el pasado lunes, mientras la policía confirmó que un sospechoso fue detenido en la ciudad de Oruro.

"Queremos a Lonsdale vivo", dijo anoche el ministro del Interior, Guillermo Capobianco quien se quedó en su despacho hasta altas horas de la noche con su personal subalterno esperando un informe que diera con el paradero del industrial, presidente de "Coca-Cola", en La Paz, presidente del Club Bolívar y expresidente de la Confederación de Empresarios Privados.

El presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, que condenó enérgicamente el hecho, hizo una similar exhortación a los secuestradores. "Les pedimos, les imploramos que lo devuelvan sano y salvo", dijo.

Pasada la medianoche, el ministro del Interior, Guillermo Capobianco dijo a PRESENCIA "no tenemos nada hasta ahora, la situación es la misma, ninguna información sobre el paradero del Sr. Lonsdale".

Poco después, los familiares de Jorge Lonsdale también confirmaron a PRESENCIA que no tenían noticias ni habían recibido ninguna seña de los tres secuestradores, dos de ellos escapuchados, que el lunes interceptaron el automóvil "BMW" de Lonsdale, dispararon contra el chofer Fernando Medina, de 31 años, dejándolo herido y luego huyeron en dos vehículos. "Les agradecemos su preocupación, pero no tenemos ninguna información", dijo el hijo de Lonsdale.

Los sucesos ocurridos el lunes en la esquina Otero de la Vega, próxima a la plaza Israel, fueron presenciados por varios testigos oculares que dieron el retrato hablado de los delincuentes a la policía.

El ministro del Interior dijo que las investigaciones que se han extremado en las últimas horas no han permitido dar con el paradero del industrial boliviano.

Según el comandante de la Policía, José Parada Grandy, efectivos de la policía, del ejército, funcionarios de la Aduana y de Migración participan en las tareas de investigación que se realizan internacionalmente en las ciudades de La Paz y Oruro: "la policía está en estado de emergencia", dijo Parada quien opinó que los responsables del hecho posiblemente sean extranjeros.

Las pesquisas y el bloqueo de carreteras es total en los dos departamentos para evitar la huida de los secuestradores, presuntamente dos hombres y una mujer, de acuerdo con los testigos. Un total de 75 investigadores están abocados al caso.

Las pesquisas han dado como resultado la detención de una persona en la ciudad de Oruro, sospechosa de haber participado en el secuestro, , según informes de la policía.

El sospechoso, identificado como Héctor Landívar, fue detenido a las 14:30 hrs. en Oruro, después de salir de La Paz. Sus dos acompañantes, dicen los informes, lograron abandonar el vehículo.

En la historia reciente boliviana se han registrado cerca de quince secuestros en el país.

Cuatro de ellos se llevaron a cabo en La Paz: el 26 de noviembre de 1984 el gerente de Lufthansa, Michael Wurche, fue secuestrado por un grupo armado que se autodenominó " Doce de noviembre". Lo liberó luego de 12 días tras el pago de una fuerte recompensa.

El 30 de junio de 1984, se produjo otro célebre secuestro del cual fue víctima el propio presidente de Bolivia, de ese entonces, Hernán Siles Zuazo, quien logró su libertad después de un día de cautiverio tras negociar un asilo en la embajada de Argentina para sus secuestradores.

En 1984, el empresario Antonio Curry fue secuestrado por un comando encabezado por el exministro del Interior, Antonio Arguedas, quien huistió a lo largo de su condena de cuatro años que el secuestro pretendía desmantelar una red de narcotraficantes.

Ministro del Interior

"Nuestro objetivo es salvar la vida de Lonsdale"

"Para nosotros, el objetivo fundamental es conservar la vida del señor Lonsdale y haremos todo, todo lo posible para alcanzar esta meta", declaró el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, al referirse al secuestro del empresario y dirigente deportivo Jorge Lonsdale, ocurrido el lunes.

El ministro, que el día del rapto prefirió no realizar declaraciones a los periodistas, confirmó ayer que todos los organismos de seguridad estatal coordinan un gigantesco despliegue para ubicar al empresario y sus secuestradores, pero reconoció que hasta el momento "no existen indicios claros".

"Se trata de un caso extremadamente complejo, difícil y lamentablemente muy común en todas partes del mundo", agregó a tiempo de señalar que las investigaciones estatales "pueden concluir esta noche, mañana, en días, semanas o meses".

Declinó, tajantemente, divulgar detalles sobre los avances y evaluaciones posteriores al secuestro, y llamó la atención de las autoridades gubernamentales sobre la necesidad de "evitar la creación de un clima artificial de alarma y confusión, mediante declaraciones inoportunas".

"Hago una invocación a la sociedad boliviana para que mantenga la calma, a los medios de comunicación para que actúen profesionalmente y no olviden que los delincuentes también los escuchan, y a las autoridades, para que eviten un clima artificial de alarma y confusión con expectativas falsas", dijo.

Escuetamente, ante preguntas de periodistas, ratificó que las investigaciones sobre el secuestro se basan en dos hipótesis: delito común en busca de recompensa o terrorismo con motivaciones políticas.

"En todo caso, sea cual sea el móvil de este crimen, nuestro objetivo es salvar la vida del industrial y devolverlo sano y salvo al seno de su familia", insistió.

Presidente de la CEPB

Hay que aunar esfuerzos para poner fin a los brotes de violencia

A tiempo de expresar la preocupación de los empresarios del país, por el secuestro del industrial Jorge Lonsdale, el presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Carlos Calvo, exhortó a los diversos sectores de la población, a aunar esfuerzos para poner fin a esa forma de violencia.

Al cumplirse el segundo día del plagio de Lonsdale, destacó que lo sucedido el lunes en la zona de San Pedro intranquiliza a la población y, por "ende, atenta contra el clima de confianza que el país busca para su desarrollo".

Consultado sobre si los familiares del industrial estarían dispuestos a pagar alguna recompensa, dijo que es difícil especular sobre esa situación cuando está en juego la vida de personas; añadió que son decisiones personales y familiares.

Mencionó que se debe tomar conciencia de los que sucede en Colombia, donde esta noticia quizá "hubiera sido menos noticia, porque la actividad delictiva está muy entrelazada con el narcotráfico".

"Es por eso -indicó- que debemos poner todos nuestros esfuerzos y quién sabe, si es necesario, utilizar nuestras Fuerzas Armadas de la Nación, para dar lucha frontal a la actividad delictiva del narcotráfico".

Muchas veces, dijo, "nos hemos mistificado al hablar de una militarización", pero "lo que queremos los bolivianos es no llegar a un caso tipo Colombia y para eso hay que hacer todos los esfuerzos para poner fin, y a tiempo, tanto a la actividad del narcotráfico como a estos brotes de violencia, que no sabemos si están vinculados al narcotráfico".

Calvo llamó a la reflexión a los secuestradores "como humanos y, si son bolivianos, que tomen en cuenta que el país más que nunca necesita la unidad y la paz social para salir de nuestro atraso, y si son extranjeros que por favor no se inmiscuyan en nuestros asuntos, porque somos un pueblo pacífico y no vamos a permitir la intervención de fuerzas foráneas".

COB protesta contra el gobierno por rehuir a demandas sociales

(ANF).- El gobierno central está aplicando la política "del cansancio" en las negociaciones con la Central Obrera Boliviana, aseguró Freddy Gutiérrez, dirigente sindical.

Agregó que las discusiones sobre demandas sociales y reivindicaciones de los trabajadores del país están siendo rehuidas por el Poder Ejecutivo, al no convocar a reuniones con los dirigentes sindicales.

Dijo que desde que se firmaron los convenios, el 16 de enero, las autoridades oficiales no han concretado los acuerdos en instrumentos legales que den cumplimiento a su palabra empeñada en atender el pliego inter-nacional.

David García, representante minero, señaló que el trabajo de la comisión interministerial que analiza la propuesta del Pliego de antigüedad no logra avanzar debido a la disponibilidad a los recursos de los delegados de los ministerios de finanzas y planeamiento.

Sin embargo, existe motivación se ha una nueva cita para que en el lapso de quince días elaboren un documento que será sometido a consideración del Consejo Nacional Económico y Planificación (CONEPLAN), "es tiempo de que el gobierno revalide con sus políticas de cansancio", agregó.

SECUESTRO

La reunión del Comité Ejecutivo de la COB ratificó hoy su posición de rechazar a todo acto que limite los derechos humanos. "El secuestro al empresario Jorge Lonsdale debe ser esclarecido con la máxima rapidez con que la policía detenga a dirigentes bajo el cargo sugerente de inversiones", dijo Freddy Gutiérrez.

Se necesitan $us 32.000.000 para carretera Santa Cruz-Trinidad

(ANF).- La carretera Santa Cruz-Trinidad requiere una inversión de 32'000.000 de dólares, para el tendido asfáltico de 344 kilómetros.

El informe fue proporcionado por el director ejecutivo del Servicio Nacional de Caminos (SNC), Erwin Moreno, al indicar que el monto está financiado por el Tesoro General de la Nación, la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz y el crédito de "Fondo Financiero para la Cuenca del Plata" (FONPLATA).

"Para agilizar la obra y poder concluirla hasta 1993, se licitará los tramos de "Yalón a San Ramón" y de "Cerro Chico a Trinidad", para que la empresa privada se haga cargo. En tanto que el SCN está trabajando en el tramo central, entre Cerro Chico y San Ramón, con una extensión de 240 kilómetros.

En este sentido, se harán los estudios respectivos para someterlos a una próxima reunión de directorio, y publicar la licitación, acotó el informante.

El Servicio Nacional de Caminos cuenta con un crédito de 19'500.000 dólares, otorgado por FONPLATA que fue para adquirir equipo y, también, se amplió por 9'700.000 dólares más para el SNC.

La obra básica, que consiste en la instalación de terraplenes y drenaje y la construcción de cinco puentes, de esta carretera ya está concluida, aunque el puente San Julián recién será construido por la empresa "Apelo" por un costo de 3'981.000 dólares.

De esa manera, lo que actualmente se tiene que hacer es colocar la capa base y el pavimento a los 344 kilómetros de longitud.

El SNC ya realiza el trabajo en el tramo que se le asignó, dijo Moreno al concluir.

Vacación judicial en La Paz desde el lunes 18

(ANF).- Las vacaciones judiciales en el distrito de La Paz comenzarán el 18 al 12 de julio, anunció ayer el presidente de la corte superior de justicia, Edgar Montaño.

"Hay que las vacaciones no perjudiquen los trámites normales en este poder estatal, pero cuando se dispone que los juzgados de instrucción en lo penal, de menor, en lo penal y de sentencia correspondan signa con los procedimientos regulares.

Asimismo, los jueces recibirán la instrucción que a partir de hoy quedan cesantes los mandamientos de apremio, ni los emplazados podrán emitir dichas resoluciones.

Sin embargo, los términos procedimentales para cada caso quedarán suspendidos hasta después de las vacaciones judiciales, quedando los juicios paralizados, con excepción de casos con detenidos.

La policía judicial continuará prestando sus servicios con el fin de cooperar en las tareas de los jueces de turno durante la vacación judicial.

Montaño explicó que desde octubre del pasado año, la administración de la justicia en el distrito de La Paz ha mejorado sustancialmente.

Dijo que en visita a las carceles públicas se conocieron pocas denuncias sobre prevaricatos o retardación de justicia, hecho que "nos alegra", agregó.

Medidas adoptadas como el de beneficiar a los litigantes con ganancias personales en vez de económicas, para obtener su libertad procesal, permitieron disminuir la retardación de justicia.

Asimismo, la corte decidió pagar por su cuenta a los abogados defensores de oficio, asignados a personas con pocos recursos económicos.

Para superar deficiencias administrativas se solicitó al ministerio público que instale en la corte una oficina destinada al Fiscal Adscrito a fin de que agilice los trámites de requerimientos o vistas fiscales, informó.

Suiza donó $us 300.000 al Fondo de Desarrollo Campesino

(ANF).- El gobierno suizo donó hoy al Fondo de Desarrollo Campesino, 300.000 dólares, a ser empleados en programas de crédito a pequeños productores campesinos, agrupados en comunidades, sindicatos y cooperativas.

El jefe para América Latina de la dirección de cooperación al desarrollo de la cancillería Suiza, Pietro Veglio, y el encargado de negocios a.i., Fermo Cerosa, se entrevistaron con el presidente Jaime Paz Zamora, para concretar el donativo.

El jefe de estado, agradeció en nombre del gobierno y pueblo bolivianos y dijo que tendría que servir de ejemplo para que otros países asuman actitudes similares, por cuanto ese aporte beneficiará a uno de los sectores más necesitados del país.

Veglio afirmó que su país se siente muy complacido por los objetivos del proyecto, dirigido por Hugo Lozano, puesto que fomenta la actividad agropecuaria. Mencionó que la ayuda global Suiza a Bolivia es de 20 millones de dólares.

Se informó que el Fondo de Desarrollo Campesino con este aporte suma un total de 12 millones de dólares, tomando en cuenta los aportes comprometidos de Alemania Federal, Bélgica, Holanda y Suiza, que sumamos a los 3 millones de dólares, que dará el gobierno, alcanza a 15 millones de dólares.

Empadronamiento de vehículos ilegales generará recursos adicionales para el TGN

(ANF).- En los próximos 30 días el gobierno emitirá un decreto de empadronamiento de automóviles internados en el país en forma ilegal como medida para detectar los casos de falsificación de pólizas de importación.

El anuncio corresponde al subsecretario de Recaudaciones Luis Fernando Terrazas, quien señaló que el número de vehículos indocumentados que circulan en el país oscila entre 30.000 y 50.000 unidades.

Ello representa un gran nivel de evasión fiscal y su regularización representará un ingreso adicional de 21 millones de dólares para el Tesoro General de la Nación, añadió Terrazas.

Agregó que mientras se apruebe el decreto continuarán las medidas de fiscalización que actualmente se ejercen en algunos departamentos contra los vehículos indocumentados.

Señaló que en la ciudad de Santa Cruz se han rematado hasta el momento 200 vehículos indocumentados y que el número de vehículos rematados en Cochabamba alcanza a 50.

Sin embargo, el subsecretario precisó que tales cifras resultan insignificantes frente a la cantidad de movilidades indocumentadas que circulan en el país.

BOLSAS

Por otra parte Luis Fernando Terrazas se refirió al caso de las bolsas de algodón, señalando que la comisión integrada por técnicos del Ministerio de Finanzas y la Dirección de Aduanas realizará en los próximos días la revalorización del material decomisado para establecer el monto de la garantía para su liberación.

Dirigente sindical

Burocracia de la CNS la crea "el gobierno de turno"

(ANF).- La burocracia de la Caja Nacional de Salud "la crea el gobierno de turno", pues es que retiran a unos trabajadores y reciben a otros, en la misma cantidad o superándola.

Así afirmó el secretario general del sindicato de la entidad aseguradora, Teddy Salguero, al informar que han retirado de reclasificación, pero son ejecutados "Al calor político".

Por su parte, el gerente técnico de la CNS, Horacio Alarcón, mencionó que existen supernumerarios en la caja, pero no adelantó ningún criterio sobre este problema.

Sin embargo, el gerente indicó que en la entidad se realiza un estudio sobre la cantidad óptima de funcionarios trabajadores para un buen funcionamiento de la CNS.

Los resultados de este análisis, informó el gerente, serán entregados en el lapso de un mes, aproximadamente, y luego se fijarán las líneas maestras para la reestructuración.

El dirigente laboral, por su parte, permitió que los procesos de reestructuración de la caja son "un pretexto" para retirar a los funcionarios capacitados e inscripcionar a las planillas a personas de los partidos en función de gobierno.

EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ, lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que fuera colega nuestro y que desempeñó importantes funciones judiciales con dedicación y honestidad, el que en vida fue:

✝ Dr. ALFONSO B. ESPAÑA SANSEVERINO (Q.E.P.D.)

Y al declarar sus sentimientos de condolencia, expresa a su distinguida familia su pesar y admiración.

La Paz, junio 13 de 1990

EL DIRECTORIO

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia doliente del que en vida fue:

✝ RVDO. P. DR. PEDRO MIGUEL SILVA Y GUTIERREZ

Mártir de la Iglesia Católica

(Q.D.D.G.)

Invitan al Excmo. Presidente de la República, al Excmo. Nuncio Apostólico de su santidad, al Ilustrísimo Monseñor Luis Saenz, Arzobispo de La Paz, a los señores obispos, Obispos Auxiliares, y Clero Eclesiastico Arquidiosesano, a las autoridades gubernamentales, al señor Alcalde Municipal, al H. Concejo Municipal, a las autoridades departamentales, a las Instituciones Universitarias, Católicas, a la Junta de Vecinos, a la Comunidad Cristiana y a todos los allegados y amigos y se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho dias de su trágico fallecimiento que se oficiará el dia de hoy miércoles 13 de junio a horas 18:15 p.m. en la Catedral Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Plaza Murillo).
Acto que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 12 de junio de 1990

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dado [illegible] el que en vida fue abnegado padre, cariñoso hermano y abuelito:

✝ Dr. ALFONSO ESPAÑA SANSEVERINO (Q.E.P.D.)

Bianca, Jorge, Norma, David, Enrique, Selma Victoria, Doris, hijos; Reynaldo Valverde, [illegible] rrea, Irma Cuéllar, Rosario Espinoza (ausente), Cap. José Galeán, hijos políticos; [illegible] Alarcón, Hugo Molina, Félix (ausente), Vella y Daniel España, hermanos; los nietos, [illegible] más familiares invitan a los Sres. Magistrados y personal de la Honorable Corte Superior [illegible] Colegio de Jueces, Colegio de Abogados e Instituciones a las que perteneció, parientes, [illegible] personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se efectuará el [illegible] miércoles 13 del presente mes a Hs. 15:30 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio [illegible] ral a Hs. 16:30.

El cortejo fúnebre partirá del Salón de Honor del Palacio de Justicia (Potosí Esq. Yanacocha).

Favor que agradecerá la familia doliente.

SERVICIOS DE EMPRESA FUNERARIA "ASUNCION" calle Figueroa No. 694 Esq. [illegible] 367438-367335.

EL COMITE OLIMPICO BOLIVIANO

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

DR. ALFONSO B. ✝ ESPAÑA SANSEVERINO (Q.E.P.D.)

Expresando su más sentida condolencia a nuestro Secretario General Sr. Jorge España Ortíz por tan irreparable pérdida que enluta su hogar.

La Paz, junio 12 de 1990

La familia del que en vida fue:

✝ Dr. CARLOS ENRIQUE THROM B. (Q.D.D.G.)

Invita a sus amistades e instituciones a la misa, recordando un mes de su fallecimiento, que se efectuará el día de hoy miércoles 13 a horas 18 en la Capilla de las Hermanas Cristianas, Fernando Guachalla esq. 6 de Agosto.

La Paz, 13 de junio 1990

El Dr. Jaime Bravo Burgoa y la familia del que en vida fue:

✝ Prof. de Estado Don RAUL BRAVO PORTOCARRERO

Benemérito de la Patria y Héroe Nacional de Cañada Strongest

Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas elevar una oración por el eterno descanso de su alma, conmemorando su aniversario natal, hoy miércoles 13 de junio de 1990.

LA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE ABNEGADA MADRE Y CARIÑOSA ABUELITA.

✝ Sra. GILDA VALENZUELA VDA. DE ARAMAYO (Q.E.P.D.)

INVITA A LOS FAMILIARES, AMIGOS Y PERSONAS PIADOSAS A ASISTIR A LA MISA QUE RECORDARA LOS 8 DIAS DE SU LLORADO FALLECIMIENTO, QUE SE OFICIARA EL DIA DE MAÑANA JUEVES 14 DEL PRESENTE MES A HORAS 19.30 EN LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION DE MARIA, AV. BUSCH -MIRAFLORES.

SU ASISTENCIA A ESTE ACTO DE PIEDAD [illegible] COMPROMETERA NUESTRA ETERNA GRATITUD.

LA PAZ, 12 DE JUNIO DE 1990

EL PRESIDENTE Y VOCALES DE LA R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE ESTE DISTRITO, lamenta comunicar a la familia judicial el sensible fallecimiento del que en vida fue meritorio Juez y distinguido abogado:

✝ Dr. ALFONZO ESPAÑA SAN SEVERINO

JUEZ SEGUNDO DE PARTIDO DE FAMILIA

(Q.E.P.D.)

y hacen llegar a la familia doliente las expresiones de su más sentida condolencia, encareciendo a los señores jueces y personal subalterno asistir al velatorio de sus restos mortales. Asimismo, se invita a toda la familia judicial a la misa de cuerpo presente que se oficiará hoy miércoles a Hs. 15 y el traslado de sus restos al Cementerio General a horas 16. El cortejo fúnebre partirá del Salón de Honor de la R. Corte Superior de Justicia de este Distrito.

La Paz, junio de 1990

El Presidente del Comité Olímpico Boliviano, Ing. Roberto Nielsen-Reyes K. y familia, hace llegar su más sentida condolencia y se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

✝ Sr. Dr. ALFONSO ESPAÑA SANSEVERINO (Q. E. P. D.)

Padre del secretario general, Sr. Jorge España Ortiz.

La Paz, junio 12 de 1990

...cias y soldados fueron trasladados a Medellín

...angrienta ola de violencia ...acude otra vez a Colombia

...OTA, COLOMBIA, 12 (REUTER).- Una brigada de ... del Ejército colombiano y 200 agentes de la ... fueron trasladados hoy a Medellín para ... una ola de violencia en esa ciudad que ... de más de un centenar de muertos durante el ...

...ron en Bogotá del Ministro de Gobierno ... con los jefes de la policía y del Servicio ... Inteligencia se dispuso el envío de más efectivos ... de Medellín, anunció el jefe policial, Octavio ...

...ciudad las autoridades anunciaron ... del Consejo de Seguridad, que ... control de la seguridad y que se ... Carlos Mauro Hoyos, secretario de los ... de Medellín, gobernadores del departamento ... cuya capital es Medellín, dijo que 60 ... son los jefes de seccionales ... Antioquia, comandante del Ejército, dijo ... del jefe de la I División, que hasta ... Kilómetros al norte de la capital ... brigada de fusileros.

...Ejército, entrenados en combate ... de la I Brigada, entrenados en base en ... a los de la IV Brigada con base en ... desbordados ante la ola de violencia ... de Medellín.

...que dejó un saldo de 107 muertos ... de la semana en Medellín, la violencia ... de la cocaína, principal sostenedor al gobierno ... Pablo Escobar, el jefe de la Policía ... Medellín, especialmente en la zona ... comercial, centro de reclutamiento de ... del narcotráfico, sufrió un nuevo ... de la violencia

Asteroides amenazan a la Tierra

WASHINGTON JUN 12 (REUTER).- "Existe una actual amenaza europea sobre la posibilidad de que la Tierra reciba el impacto de un asteroide, gigante como aquel al que se atribuye el haber hecho que se extinguieran los dinosaurios hace 65 millones de años".

El vicepresidente estadounidense Dan Quayle, titular del Consejo Espacial Nacional, y algunos astrónomos están preocupados porque consideran que no se presta la debida atención a la posibilidad de que se concrete esa amenaza.

"Si realmente el pasado puede servir de lección para el futuro, existe un asteroide podría caer sobre el planeta en cualquier momento, en cualquier punto del globo.

Si fuera lo bastante grande y cayera lo suficientemente cerca de una gran ciudad, podría matar a millones de personas por el mero contacto y hacer elevar nubes de polvo que ocultarían el Sol y sumirían al planeta bajo el sobrepeso para la vida durante generaciones, señaló ayer Quayle.

"Es imposible proporcionarle a todos los ciudadanos saber cuando tal acontecimiento podría llegar a ocurrir, advertir a quienes pudieran ser afectados y quizás algún día ayudar en caso de que esto ocurra, y en el lugar donde se produzca", dijo Quayle en un informe ante el Instituto Estadounidense de Aeronáutica y Astronáutica.

La entidad viene exhortando al gobierno a establecer un programa para identificar asteroides que plantean una amenaza de catástrofe contra la Tierra y a buscar formas para desviarlos de su rumbo de riesgo.

"A pesar de la baja probabilidad de que se produzca el impacto de un asteroide capaz de destruir vidas, el hecho es que la posibilidad de que esto ocurra es finita y, si llegara a concretarse, el desastre resultante probablemente no tendría precedentes", indicó el instituto en un reciente informe.

Si bien ningún ser humano ha sido nunca muerto por la caída de un asteroide (por lo menos hasta donde los científicos saben), un perro fue víctima de uno en NAHI, Egipto, en 1906.

En marzo de 1989 un asteroide más grande que un portaaviones y que se desplazaba a 74.000 kilómetros por hora cruzó la órbita de la Tierra apenas seis horas después de que el planeta pasara por el mismo punto en el espacio.

"Si hubiera chocado contra la Tierra, la energía liberada habría sido equivalente a la de 1.000 a 2.500 bombas de hidrógeno de una megatonelada", agregó el instituto.

"En una era de alta densidad de población... millones de personas habrían perecido instantáneamente", agregó.

Hay numerosos asteroides que circundan el Sol, la mayoría entre las órbitas de Marte y Júpiter.

Sin embargo, los astrónomos creen que sólo aproximadamente 1.000 a 1.500 de ellos miden por lo menos 300 metros de diámetro y podrían estar siguiendo una trayectoria con posibilidades de interceptar la órbita terrestre, según un estudio de Eugene Shoemaker, astrónomo de la Oficina Geológica de los Estados Unidos, en Flgstaff, Arizona.

Jerry Grey, director de política de ciencia y tecnología del Instituto de Aeronáutica, manifestó que el gobierno estadounidense debería abocarse al problema y tratar de estudiar alguna clase de protección contra esos asteroides.

"Hay algo que puede hacerse al respecto por una suma de dinero relativamente pequeña y sin urgencia", indicó Grey en una entrevista telefónica.

El Instituto ha decidido solicitar al gobierno que destine hasta cinco millones de dólares en nuevos telescopios para examinar esos asteroides amenazantes en los próximos 10 a 15 años. Una vez encontrados, sus trayectorias serían calculadas por computadoras para determinar los que mayor probabilidad tendrían de chocar contra la Tierra.

"Ya tenemos la tecnología para desviarlos. Por ejemplo, haciendo caer un arma nuclear sobre ellos y detonándola", sugirió Grey.

"En nuestras actividades hemos estado practicando esto desde hace 15 años", manifestó el astrónomo Allen Hilderbrand, de la Universidad de Arizona (Tucson).

Hilbrland reveló en la revista Science de mayo que él y un colega habían encontrado lo que según creen es el cráter del asteroide que algunos científicos estiman que puso fin a la era de los dinosaurios.

BID aboga por un nuevo tipo de integración latinoamericana

Por Joaquín Bilbao
WASHINGTON, 12 (EFE).- El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias, abogó en Washington por un nuevo tipo de integración latinoamericana, que "tiene que ubicarse en un mundo cada vez más interdependiente, pero también cada vez más competitivo".

"Los acuerdos deberán tender a reducirse y por tierra la integración deberá apoyarse más que en los barrocos arancelarios en la colaboración empresarial, las macroaxonas crucadas y los esfuerzos tecnológicos conjuntos entre empresas de distintos países", afirmó Iglesias en declaraciones a EFE.

"Tenemos que combinar en ese sentido las lecciones de la experiencia de la Comunidad Europea con las recientes experiencias de los países del Pacífico", agregó Enrique Iglesias, de origen uruguayo.

Iglesias comentó muy positivamente el deseo de México de llegar a un acuerdo de libre comercio con Estados Unidos, prolongación del que ese país tiene ya con Canadá y que crearía un espacio económico de 350 millones de consumidores.

"México ya ha hecho el gran esfuerzo en materia de saneamiento macroeconómico y liberalización comercial para lograr aumentar su capacidad de competencia internacional", afirmó.

Según Iglesias, un acuerdo de libre comercio es "el mejor instrumento de que dispone ahora México para reclamar aperturas asiáticas del mercado norteamericano especialmente en áreas protegidas donde México tiene gran interés en exportar porque tiene ventajas comparativas netas".

El presidente del BID explicó que "una profundización de sus líneas maestras de comercio con EE.UU. dentro de un esquema de acuerdos muy reducidos como los que se tiene México es perfectamente compatible con la profundización de la cooperación regional de México dentro del Tratado ALADI (Asociación Latinoamericana de Integración).

"La integración latinoamericana debe asumir con flexibilidad casi redoblada específicas que tienen los países miembros con el resto del mundo en el plano comercial para seguir avanzando", agregó.

Preguntado por la integración centroamericana, Iglesias señaló que "existe vocación, pero actualmente esas economías, con excepción de Costa Rica, están todas afectadas por crisis muy elevadas".

"Espero muchísimo de la reunión de presidentes centroamericanos que tendrá lugar el viernes en Guatemala, donde se hablará de todo esto", dijo Iglesias, según el cual los países centroamericanos están acompañándose a pensar en términos de integración.

Lo relevante son las difíciles negociaciones en curso de la Ronda ponía Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), Iglesias explicó que esa ronda es fundamental y que su fracaso daría lugar a "una guerra comercial" sin precedentes.

"Estados Unidos podría aprobar una legislación mucho más proteccionista y sustituir el multilateralismo por el bilateralismo, lo que tendría gravísimas consecuencias", afirmó.

Iglesias se unió al viernes a varios políticos y dirigentes sociales de distintos continentes que tienen un denominador humanístico a los países industriales para que no dejen fracasar la actual ronda Uruguay del GATT, argumentando que ello provocaría una guerra comercial sin precedentes.

Iglesias explicó que todos los países tendrán que ceder algo si se quiere llegar a un acuerdo y agregó que los norteamericanos, como otros en vías de desarrollo, se han comprometido a llegar en esa ronda porque sabe si la crisis que les rodea es fundamental.

El consorcio de América Latina con EE.UU. representa un volumen de en torno a los 100.000 millones de dólares anuales, dijo Iglesias.

El presidente del BID señaló que no se puede desproveer la actual coyuntura histórica con una mayoría de gobiernos democráticamente elegidos en América Latina y una convergencia de enfoques económicos.

"Hay una nueva actitud de EE.UU., que intenta revisar sus relaciones hemisféricas a través de dos grandes vías como son el comercio y la inversión privada", dijo.

Iglesias coincidió con el director general del Fondo Monetario Internacional (FMI), Michel Camdessus, quien en reciente declaraciones a EFE señaló la gravedad de la falta de ahorro en el mundo.

La causa estructural de ahorro, que hace que se eleven las tasas de interés, se ha agravado porque hay más demanda del mismo por la transparencia de nuevos países, como son los del Este de Europa, o las economías de mercado, explicó.

Visita
El presidente mexicano Carlos Salinas de Gortari (izquierda) se reune con el secretario de Estado de EE.UU., James Baker (derecha) y con algunos miembros de su delegación en la capital estadounidense (Washington, Telefoto, Reuter).

Redoblan negociaciones sobre supresión de armas químicas

GINEBRA, 12 (REUTER).- Las Naciones Unidas, estimuladas por el acuerdo entre las superpotencias de reducir arsenales de armas químicas, reanudaron hoy sus dilatados esfuerzos por salvar al mundo de estas mortíferas pero baratas armas.

"El acuerdo entre las superpotencias ciertamente brindará renovado impetu a la conferencia de Ginebra", dijo el embajador peruano Oswaldo de Rivero, quien presidirá el cónclave de tres meses.

La conferencia de Ginebra de 40 naciones sobre desarme procura impedir la fabricación de armas químicas, y que cese el almacenamiento de aquellas que fueron prohibidas por una convención de 1925.

Esa convención se aprobó luego de la intoxicación con gas que causó 1.3 millón de bajas en la primera guerra mundial, incluyendo casi 100.000 muertes.

La renovada utilización de armas químicas en la guerra Irán-Irak que concluyó en 1988, tiñó de urgencia a las negociaciones de Ginebra, que vienen arrastrándose desde hace 22 años.

En pocas líneas

Incendio de buque cisterna

TEXAS.- Cuatro [illegible] por sofocar el incendio de un buque cisterna en el Golfo de México, [illegible] pueden desatar el [illegible] regia experimentaron [illegible] calor resultan [illegible] abyssos estos altos", dijo el [illegible] Nelson. "Nadie esperaba que el [illegible] riesgo continuo, la temperatura [illegible] agregó. (REUTER)

Armas narcotraficantes

WASHINGTON.- Funcionarios [illegible] dieron que Estados Unidos e Israel [illegible] mutuo intercambio de armas [illegible] traficantes de Colombia, [illegible] Washington Post" que esta [illegible] de efectivos norteamericanos [illegible] diario que la otra cuestión [illegible] desmantelado a los [illegible] precedes de Estados Unidos [illegible] internacional del "Post" en Bogotá, [illegible] asegura que el fujio de armas [illegible] entrenamientos dados por [illegible] terroristas en [illegible] de [illegible] explosivos, ha convertido al [illegible] "una eficiente arma" capaz de [illegible] ilegal y financiar su guerra [illegible] colombiano. (EFE)

Fin del Muro de Berlín

BERLIN.- El desmantelamiento [illegible] Berlín comenzó mañana [illegible] definitivamente la frontera entre el [illegible] la ciudad. Los comandantes de [illegible] partes de la localidad [illegible] conversaciones entre las calles [illegible] tal, y Dermaier, de la zona [illegible] la primera sesión conjunta del Gobierno [illegible] Berlín Oeste y el Consejo Municipal de [illegible] (EFE)

URSS podría reducir ayuda

WASHINGTON.- El secretario de [illegible] americano, James Baker, indicó hoy [illegible] eventualmente reducirá la ayuda, [illegible] que presta actualmente al régimen [illegible] cubano, Fidel Castro. En su primera [illegible] ante los legisladores desde la [illegible] norteamericana, que concluyó el pasado [illegible] señaló que estaba "recibiendo [illegible] de Moscú sobre ese asunto, uno de los [illegible] para las relaciones entre ambas [illegible]

CEE y Latinoamérica

MADRID.- El ex-presidente [illegible] Sergio[illegible] dijo hoy en Madrid [illegible] tamiento de la Comunidad Europea [illegible] este, demuestran que son [illegible] Latinoamérica". El ex-presidente [illegible] que las negociaciones con la CE, [illegible] los procesos de democratización [illegible] temas económico-comerciales y culturales. [illegible]

México y Estados Unidos

WASHINGTON.- El presidente de [illegible] Salinas de Gortari, calificó de "[illegible] conversaciones con su colega de Estados [illegible] George Bush, y dijo el lunes que el [illegible] ambas economías tiene importancia [illegible] un discurso pronunciado ante [illegible] representantes de "Business [illegible] que agrupa a 200 importantes empresas [illegible] Salinas de Gortari les invitó a [illegible] inversiones en el clima de estabilidad [illegible] ofrece México. (EFE)

ARE y EMPAL

REINO UNIDO.- Las relaciones de la [illegible] las Regiones de Europa (ARE) con [illegible] fueron abordadas hoy por el comité [illegible] analizó un informe presentado por la Comunidad Madrid durante el último día de [illegible] ciudad de Winchester.

EMPRESA ARGENTINA FABRICANTE DE:
INTERCAMBIADORES DE CALOR
AEROREFRIGERANTES
TUBOS ALETADOS - CALDERERIA
RADIADORES INDUSTRIALES
BECADEROS INDUSTRIALES
PROYECTOS TECNICOS COMPLETOS
Necesita vincularse con empresa, persona técnica y/o ingenieros interesados en representar sus productos en Bolivia.
Enviar Curriculum y fotografías a:
S. Prats y Cía. S.A.I.C.I.
C.C. 23 - Tel 49375 PRATS AR - TE. 25413 - 26232
Marcos Juárez (2580) Córdoba - Argentina

POR EXTRAVIO
Quedan nulos los talonarios de facturas del No. 32501 al 33000 pertenecientes a Destilería Boliviana S.A. con No. de RUC No. 02-268330.

Vendo un nicho perpetuo excelente ubicación. Ref. Calle EE.UU. Miraflores 931, por las tardes de 4 adelante.

IDEA
Por razones de [illegible] mayor, la Asamblea [illegible] neral de Socios [illegible] cada para el 1[illegible] presente, queda su[illegible] dida hasta nuevo aviso.
EL DIRECTORIO
La Paz, junio 12, 19[illegible]

IMPORTANTE EMPRESA QUE SE INSTALA POR VEZ PRIMERA EN BOLIVIA REQUIERE LOS SERVICIOS DE SEÑORITAS QUE REUNAN LOS SIGUIENTES REQUISITOS:
- BUENA PRESENCIA
- ESTUDIOS: BACHILLERATO MINIMO
- PREFERENTEMENTE CONOZCA OTRO IDIOMA, ADEMAS DEL CASTELLANO.

PRESENTARSE: EDIFICIO HANSA PISO 17 OF. 8 DE 9:00 A 12:00 Y DE 15:00 A 18:00 HRS.

HOTEL PANORAMA
CHULUMANI
Todas las piezas con baño privado, piscina, restaurant, parqueo interior. Inf. y reservaciones Telf. 783899.

INVITACION Nº GR. 01/90
CORDECH/PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE (PIL-SUCRE)
INVITA A EMPRESAS CONSULTORAS O PERSONAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS PARA LA:
"REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS DE PIL - SUCRE Y EL PROGRAMA DE FOMENTO LECHERO"
EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRA SER RETIRADO SIN COSTO ALGUNO DE LA GERENCIA DE PIL - SUCRE, UBICADA EN CALLE INCA GARCILAZO Nº 176 (ZONA MESA VERDE) DE 16 a 18 p.m.
LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO HASTA EL DIA 22 DE JUNIO A HORAS 9:00 a.m. EN LA DIRECCION ANTES SEÑALADA CON EL SIGUIENTE ROTULO:
SEÑORES
PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE PIL
PROPUESTAS REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS
SUCRE
SUCRE, JUNIO 6 DE 1990
GERENCIA DE PROYECTOS CORDECH

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INVITACION PUBLICA Nº 10/90
AMPLIACION MERCADO MUNICIPAL DE ENTRE RIOS
PLANTA ALTA
La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija - CODETAR invita a las firmas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas con destino a la ejecución de la obra AMPLIACION MERCADO MUNICIPAL DE ENTRE RIOS (PLANTA ALTA).
Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta baja, ubicado en la ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 30.-
Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo en la Unidad Jurídica de CODETAR ubicada en la ciudad de Tarija en Av. Las Américas esq. España (Edificio Central, segundo piso) hasta el día miércoles 4 de julio a horas 18:00.
Cualquier información adicional podrá ser recabada en la Gerencia de Obras Públicas (Calle Virginio Lema Nº 728 Tarija) Teléfonos: 25148, 23668.
La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.
Tarija, junio 12, 1990
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

...ey sobre la ...rensa en URSS

MOSCU, 12 (EFE).- El parlamento soviético ... ley sobre la prensa y otros medios de ... en la que constituye la primera ley ... de la URSS que detalla las garantías ... de prensa y los derechos de los ... según la agencia TASS.

... sobre la libertad de prensa sólo estaba ... en la Constitución soviética.

... aprobado por los diputados incluye la ... de la prensa para los periodistas y esta... para crear nuevos medios de ... los colectivos con el Estado y los ... también uno al editor o propietario y ... la "censura en la información" de ...

... nueva ley, el derecho a establecer medios ... pertenecer no sólo al Estado, sino ... organizaciones públicas, partidos ... y a todos los ciudadanos ... de 18 años.

... subrayaron en los debates que el ... una publicación es una de las ... políticas básicas de la Declaración ... de los Derechos Humanos, que la ... establece que las autoridades ... prohibirán por anticipado que ... el libre ejercicio profesional de los periodistas ... hombres a difundir informaciones.

... los periodistas tienen el deber de ... secretos que vayan en contra ... y a formular textos que hayan sido ... por los editores.

Federación Rusa proclamó su soberanía de la URSS

MOSCU, 12 (AP).- El congreso de la Federación rusa proclamó hoy su soberanía del gobierno soviético con una declaración que, aunque carece de fuerza legal, constituye el preludio de un rompimiento con el gobierno central.

Los diputados del congreso aprobaron por 907 votos a favor y trece en contra la proclamación, después que Boris N. Yeltsin, presidente de la República, los instó a hacerlo rápidamente de forma que el clima de junio pueda reinvertirse en el "día de la independencia de Rusia".

La medida aprobada hoy es más débil que una propuesta original que hablaba proclamado que la soberanía de Rusia y el control total de las leyes en su territorio "entrarían en vigor desde el momento de su aprobación".

En su lugar, sin embargo, la proclamación sirve sólo como una declaración política de intenciones carente de fuerza legal.

Ruslan Khasbulatov, vice presidente del congreso, dijo que se había operado a la versión más enérgica porque "es inaceptable y habría causado que se estrellara... necesitamos aprobar la declaración".

"Creo que tiene gran significación política para nuestro gobierno", que intensificará la descentralización", dijo Khasbulatov, firme partidario de Yeltsin. "Es un acontecimiento extraordinario para nuestro país, para nuestra Rusia", expresó.

Los diputados subrayaron que la proclamación no equivale a una declaración de independencia, la cual no habría podido recibir nunca el apoyo del congreso de tendencia conservadora en líneas generales.

Anteriormente hoy, los diputados aprobaron por 704 votos a favor y 206 en contra eliminar la expresión "socialista soviética" del nombre formal de la República Socialista Soviética Federada de Rusia.

Yeltsin ha sido un firme partidario de la soberanía de Rusia, que incluyó incluso en su programa, y vaticinó que sería declarada en los primeros cien días de su mandato. La aprobación de la declaración fue recibida con una oleada de los diputados puestos de pie. Yeltsin se levantó saludando desde su asiento y aplaudió a los diputados.

No hubo una reacción por el momento de parte del presidente soviético Mijail S. Gorbachov, que advirtió que el Kremlin no puede llevar a cabo sus reformas si la República de Rusia no está firmemente de su lado.

La federación rusa, cuya capital es Moscú, abarca dos tercios del territorio del país y poco más de la mitad de su población. La declaración "proclama solemnemente la soberanía estatal de la República Socialista Soviética Federada de Rusia en todo su territorio".

Declara asimismo que las leyes de la federación rusa tienen prioridad sobre las leyes soviéticas del gobierno central y dice que la federación rusa tiene el derecho a separarse de la Unión Soviética en virtud de condiciones que serán establecidas en un futuro tratado.

Cuando se le preguntó en qué aspecto difería la declaración aprobada hoy de la declaración de independencia de las repúblicas del Báltico, Khasbulitov dijo: "no nos declaramos como gobierno independiente de la URSS. Creemos que nuestro destino ruso debe estar dentro del marco de la URSS".

...ter soviético Mijail Gorbachov (detrás) habla ante una reunión del Consejo de la Federación en el ... presidentes de las 15 repúblicas soviéticas asistieron a la reunión, incluyendo Boris Yeltsin y ...dbergis (Moscú, Telefoto, Reuter).

Líderes bálticos se reunen con Gorbachov

MOSCU, 12 (REUTER).- Líderes de las tres repúblicas bálticas soviéticas se reunieron hoy con el presidente Mijail Gorbachov e informaron que se han realizado algunos avances para romper el callejón sin salida provocado por la declaraciones de independencia de esos países.

El presidente letonio Anatolijs Gorbunovs dijo en una conferencia de prensa celebrada después de las conversaciones que Moscú está dispuesta a mantener discusiones sobre la declaración de la república que permite a sus autoridades suspender o congelar su instrumentación.

Uytautas Landsbergis, de Lituania, dijo que la reunión ha clarificado cuestiones entre su república y Moscú y también indicó que la república rebelde está dispuesta a discutir nuevas ideas soviéticas de una federación o confederación de Estados.

Pero Landsbergis rechazó revelar las condiciones que ha puesto Gorbachov para levantar las duras sanciones económicas aplicadas poco después de la declaración de total e inmediata independencia del 11 de marzo.

La reunión representó la primera ruptura del impase de varios meses entre Moscú y las repúblicas que, una tras otra, anunciaron su intención de separarse de la Unión Soviética.

Gorbachov denunció las declaraciones emitidas por las tres repúblicas, la proclamación de independencia de Lituania seguida por las posteriores declaraciones de Letonia y Estonia de una secesión gradual con un período de transición.

Gorbunovs y Landsbergis, junto con el presidente Arnold Ruuter de Estonia, se reunieron con Gorbachov durante más de una hora después de entrevistarse con el Consejo Federal del líder del Kremlin que nuclea a los dirigentes de las 15 repúblicas soviéticas.

Ellos reconocieron que sus diferentes posiciones sobre la independencia ha ejercido influencia sobre la manera en que Moscú negocia con ellos.

"Hemos propuesto al presidente Gorbachov que las negociaciones comiencen por definir el estatuto legal del período de transición hacia la independencia completa", dijo Gorbunovs.

Resto del Mundo

Lanzan granada a clínica

JERUSALEN.- Más de seiscientos colonos palestinos, entre ellos varios heridos, emigraron definitivamente hoy en Hebron por una granada de guerra lanzada contra la clínica por un soldado israelí contra una clínica de la Agencia Internacional para los Refugiados Palestinos de las Naciones Unidas (UNRWA). Después de que una patrulla del ejército fuera atacada con piedras y botellas por un grupo de niños palestinos detrás de ellos, uno de los soldados lanzó la granada que produjo en el edificio, según la radio estatal israelí. El jefe del ejército en los territorios ocupados se negó a ofrecerles mayor protección contra el soldado que actuó en contra de las disposiciones de las fuerzas armadas. (EFE).

Propugnan acuerdo

JERUSALEN.- El ministro de Relaciones Exteriores del nuevo gobierno, David Levy, indicó hoy el rechazo de Israel a un tratado palestino, pero sugirió que podrían ser aceptados los militares de los territorios ocupados si se acordaran con formas de convivir allí entre israelíes y palestinos. Levy también rechazó ser confundido con los líderes ultraderechistas de la Organización de Liberación Palestina (OLP) de que el nuevo gabinete era un "gobierno de guerra" y aseguró que era "moderado". (AP)

Gabinete israelí

AMMAN.- El rey Hussein de Jordania denunció hoy al nuevo gobierno de Israel diciendo en el vecino Israel corre un peligro para la paz en el Medio Oriente. "El nuevo gobierno constituye una amenaza amenaza a la estabilidad de la región a causa de su programa derechista, es negativo a comenzar con la OLP y a retirarse de territorios árabes ocupados", dijo el monarca según la agencia noticiosa oficial Petra. Hussein hizo sus sus el viceministro soviético de relaciones exteriores Vladimir Petrovsky que la inmigración de judíos soviéticos a Israel violaba los derechos humanos de los palestinos, señaló la soberanía de Petra. (REUTER)

Reducción de producción

SINGAPUR.- El secretario general de la OPEP (Organización de Países Exportadores Petroleros), Subroto, de Indonesia, dijo hoy que en la primera reunión del grupo, el caso que viene en Ginebra, será necesario reducir la producción para estabilizar los precios. Debido a las reservas acumuladas en Europa y Estados Unidos, la OPEP no podrá mantener el techo de 18 dólares por barril, fijado en la última reunión, ya que se observa una tendencia a la baja del precio del crudo desde finales del año pasado. (EFE)

Negociaciones directa

MONROVIA.- La población liberiana espera el rápido inicio de negociaciones en Freetown entre el Gobierno de Monrovia y el movimiento rebelde Frente Patriótico Nacional (FPN), a fin de que se alcance un alto el fuego que ponga fin a una guerra que dura seis meses y ha causado más de mil víctimas mortales. A pesar de que los guerrilleros de Charles Taylor se encuentran a unos 50 kilómetros de Monrovia, la vida en la capital liberiana discurre en un ambiente de relativa normalidad, con todos sus comercios y bancos abiertos al público en unas calles llenas de gente y vigiladas por algunos soldados. (EFE)

Industria de la guerra

TOKIO.- El gran fabricante japonés de armamento "Mitsubishi Heavy Industries", el mayor suministrador de armas al ejército nipón, reducirá paulatinamente la producción de armas en los próximos cuatro años como respuesta al clima general de distensión global. Aviones, cazas, misiles y tanques serán los sectores afectados por estas medidas, según el periódico "Asahi Shimbun". (EFE)

11 años de guerra civil

BANGKOK.- Tras más de once años de guerra civil, el gobierno camboyano y la guerrilla que lucha contra él siguen sumidos en una batalla sin fin a pesar de las continuas y hasta ahora inútiles "conversaciones de paz". El alto al fuego, o la "moderación militar", aprobada en las recientes conversaciones de Tokio, se ha aplazado hasta finales de julio para dar tiempo a la formación de un Consejo Nacional Supremo que tome de aglutinar políticamente a las fuerzas en conflicto. (EFE)

...s superpotencias reanudan ...egociaciones sobre misiles

...EL 12 (REUTER).- ...unos soviética y es... ...ne reanudaron hoy las ...nes dirigidas a acordar ... reducciones en sus ar... ...mamentos de largo alcan... ...ancelaciones de sus pre... ...a acelerar el trabajo.

... al equipo negociador ...mon, Richard Burt, y ...ssión, Yuri Mazarkin, ... periodistas mientras ...mon para iniciar las ...nes formales que ... de las dos partes permanecerán ... Ginebra hasta que se ...mento.

...mos completario del ...ar ala", mariscal Ma... ...mentaire en de la decis... ...ando entre el 30 de ...ll y junio, en Washing... ...s presidentes George ...Gorbachov.

... allanó muchos ...ra la conclusión de ...ar que tiene las Conver... ...e Reducción de Armas ...(START), un pacto ...ngrupando desde ha... ...que podría desem... ...mantenimiento de un ...1.000 ojivas nucleares ...ar medio de misiles de ...ada bando.

...a 30 y 40 interrogan... ...deben ser resueltos ...Burt, "son difíciles ...ar soluciones".

...negociador esta... ...agregó que quedan ...problemas de deci... ...político. Los ...han planteado ...operativa: la preocu... ...por el bombar... ...bastidor y por los ...misiles SS-18.

...trabajo en la regio... ...de si Washington ...dando a los beli... ...para sustituirlos ...soviética con... ...podría permitir a ...Unidos burlar el ...

...de discusión me... ...sar el de la veri... ...cumplimiento de los ...de las reglas para ...por debajo del to... ...de desarrollo ...Gorbachov en Gine... ...de dos me...

Reunión
El ministro de Relaciones Exteriores soviético Eduard Shevardnadze (derecha) estrecha la mano de su contraparte de Alemania Occidental Dietrich Genscher (Unión Soviética, Telefoto, Reuter).

Gorbachov condiciona la entrada germana a OTAN

MOSCU, 12 (AP).- El presidente soviético Mijail Gorbachov indicó hoy que la Unión Soviética podría aceptar el ingreso de una Alemania unificada a la OTAN si la alianza militarista se convierte en una organización no bélica a la Unión Soviética.

Diplomáticos occidentales dijeron que en su discurso de hoy ante el Soviet supremo, Gorbachov parecía demostrar mayor flexibilidad que en ocasiones anteriores acerca de la cuestión, pocos días después de haber retirado su oposición al plan de ingreso alemán a la OTAN durante la visita de la primera ministra británica Margaret Thatcher.

Gorbachov también informó a la legislatura que la cumbre de Washington había logrado "grandes progresos" en la cuestión del control armamentista.

El discurso, transmitido en directo por la televisión soviética, fotografió a Gorbachov la posibilidad de adoptar una línea en política exterior, en ocasiones en que su política interna es objeto de fuertes críticas.

En tono sereno y sosegado, Gorbachov dijo a la legislatura que su cordial recepción en Estados Unidos y la firma de un acuerdo comercial con Washington eran evidencias de que los Estados Unidos contan en sus planes de reformas.

Al hacer un resumen de sus conversaciones en Washington con el presidente George Bush acerca de la Alemania unificada, Gorbachov dijo que "nuestra posición es la siguiente: Nosotros podemos aceptar el ingreso de un Alemania a la OTAN, de ustedes aceptar el principio de la asociación participativa, el principio de la unión de los bloques en conexión con la unificación de Alemania... se acontecimientos los bloques se reforman en un contexto mutual con Viena y el proceso paneuropeo".

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE BOLIVIA
LA PAZ-FILIAL EL ALTO

2ª CONVOCATORIA A ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

El Directorio del Colegio de Arquitectos de La Paz Filial El Alto, en mérito a la Resolución del Comité Electoral convoca por última vez a todos los Arquitectos Colegiados a la Asamblea Extraordinaria que se llevará a efecto el día viernes 15 del Pte. mes, a Hs. 16:00, en la secretaria de la Institución, Av. Carretera La Paz Oruro Nº 333 2º piso Of. 13, la Asamblea se efectuará con el número de colegiados presentes.

ORDEN DEL DIA

1.- Aprobación de Reglamento de Elecciones para renovación del Directorio Filial El Alto.
2.- Aprobación de Cronograma de Actividades para elecciones Gestión 1990-1992.

EL DIRECTORIO
El Alto, 13 de junio de 1990

Paz Zamora invitado al Ecuador

El presidente Jaime Paz Zamora fue invitado oficialmente a visitar Ecuador por su colega Rodrigo Borja, quien le envió una nota formal a través del comandante general del Ejército ecuatoriano, general Germán Ruiz, quien se encuentra en Bolivia.

El general Ruiz, jefe de una comisión militar que permanecerá por 4 días en el país, dijo que Paz Zamora deberá confirmar la fecha de su viaje a Ecuador, a través de la Cancillería de la República.

El jefe castrense ecuatoriano, que se entrevistó con el presidente, el ministro de Defensa, Héctor Ormachea, y otros funcionarios de gobierno, entregó el lunes a las Fuerzas Armadas un trozo del héroe de la independencia americana, capitán Abdón Calderón, en reciprocidad al que militares bolivianos llevaron a Ecuador hace tres años.

"En nuestra visita a Bolivia hemos sostenido hasta ahora importantes reuniones con las autoridades militares, con quienes hemos intercambiado criterios estrictamente castrenses", informó el jefe militar ecuatoriano a tiempo de negar que el narcotráfico hubiera sido uno de los temas tratados.

"De ninguna manera hemos hablado de narcotráfico", afirmó al reiterar que los temas "sólo incluyeron algunos programas de capacitación mutua e intercambio de oficiales entre nuestros países".

La estadía de la misión militar ecuatoriana culmina mañana, después de un recorrido por los lugares de mayor interés de La Paz y una cena-buffet que les ofrecerá hoy el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Chile dispuesto a restablecer relaciones diplomáticas con Bolivia

Pero sostiene que la decisión depende de Bolivia y que el tratado de 1904 es "inmutable"

SANTIAGO, 12 (AP, REUTER).- El canciller Enrique Silva Cimma dijo hoy que el gobierno chileno está dispuesto a restablecer relaciones diplomáticas con Bolivia, pero señaló que esa es una decisión que depende de ese país.

En todo caso, precisó que Chile considera que los tratados como el de 1904 que estableció los límites actuales entre ambos países, son inmutables.

"Nosotros estamos dispuestos a restablecer relaciones diplomáticas con Bolivia, pero ese no es problema nuestro, sino que es un problema que en definitiva responderá a la determinación que autónomamente y dentro de su soberanía el gobierno boliviano quiera decidir o resolver", dijo Silva Cimma en rueda de prensa con corresponsales extranjeros.

Destacó que el gobierno del presidente Patricio Aylwin está dispuesto a establecer caminos de acercamiento y de diálogo con Bolivia. Informó que se han sostenido reuniones amistosas con personeros bolivianos.

Bolivia rompió relaciones diplomáticas con Chile en 1978 luego de frustrarse las negociaciones tendientes a otorgar a ese país una salida marítima. Hace tres años, El régimen militar rechazó una propuesta boliviana para obtener una vía al Pacífico a través de un enclave o un corredor por territorio chileno.

Silva Cimma destacó que por primera vez en 11 años la Organización de Estados Americanos (OEA) admitió hace una semana en Asunción el planteamiento de Chile a los efectos de tratar la situación como un asunto bilateral y no como un problema hemisférico.

"Independientemente de que las relaciones diplomáticas no lleguen a restablecerse y, simplemente igualdad a nivel de consulado general, la cancillería chilena está estudiando todos los distintos casos para ver las posibilidades de establecer embajadas culturales, empresariales e intercambio en actividades turísticas", dijo.

Comenzó reestructuración en la Aduana con despido de personal

(ANF).- Con el despido de 100 supernumerarios y de 5 funcionarios acusados de cometer irregularidades en la localidad de Puerto Suárez, así como la intervención de las administraciones de Oruro y Pisiga se inició la aplicación del plan de emergencia en la administración de aduanas.Dicho plan está destinado a incrementar las recaudaciones de esa entidad y a movilizar las acciones de corrupción existentes en su seno y a despolitizar su funcionamiento.

El anuncio corresponde al administrador nacional de Aduanas, José Luis Mollinedo, quien señaló que el propio director de aduanas se trasladó a la localidad de Puerto Suárez para proceder al despido de los mencionados funcionarios.

Al respecto precisó que los ajustes de personal a realizarse en la cúpula del sistema aduanero alcanzarán un promedio de 40 personas en los próximos 4 meses, sólo sin contar el despido de los funcionarios adhonorem.

Por otra parte, señaló que en virtud a denuncias sobre irregularidades en las administraciones de Oruro y Pisiga, los máximos responsables del sistema aduanero decidieron proceder a su intervención por espacio de un mes, para comprobar si las recaudaciones generadas hasta ahora guardan relación con el flujo comercial de dichas zonas.

Durante el período de intervención, estarán a cargo de dichos distritos aduaneros el administrador del aeropuerto de La Paz y un inspector nacional.

Mollinedo informó asimismo que en la fecha se envió a todas las administraciones un comunicado precisando las medidas aprobadas por el gobierno para esta etapa de emergencia, que tendrá una extensión de 120 días.

El documento establece que el [illegible] recaudaciones que la aduana debe [illegible] rante el mes de junio alcanzó [illegible] bruto, lo que representa un [illegible] ciento sobre lo estimado antes de [illegible] las medidas.

Mollinedo precisó que en [illegible] rupo establecido tan temprano [illegible] distribuido entre el personal [illegible] tivo a su labor recaudadora, [illegible] decreto supremo 21117.

Se advierte además que en [illegible] rarse los montos calculados [illegible] los administradores y jefes de [illegible] inmediatamente extraviados [illegible] medir proceso alguno.

Se exhorta también a los [illegible] tuar con la suficiente autoridad [illegible] de presiones políticas, tal como [illegible] ocasión de la reunión del [illegible] decidió impulsar este tipo de acciones.

El administrador nacional de [illegible] haber sostenido una reunión con [illegible] dores aduaneros de la zona central [illegible] el objeto de fiscalizar [illegible] rioros que implica la implementación [illegible] de restructuración.

Al respecto subrayó el hecho de [illegible] permitirá el ingreso al país de [illegible] ese amparadas por su respectivo [illegible] ejercerá un estricto control sobre [illegible] mercadería en frontera y que [illegible] irregularidades se actuará con [illegible]

Añadió que un [illegible] formación con los despachos [illegible] vecinos países para verificar [illegible] montos declarados por los importadores.

Acuerdo Patriótico analizará próxima crisis de gabinete

El Consejo Político del Acuerdo Patriótico analizará en los primeros días del próximo mes, y después de las reuniones nacionales de los partidos que lo integran, la recomposición del equipo ministerial, informaron fuentes responsables.

Pese al desmentido de las autoridades gubernamentales sobre la recomposición ministerial, dirigentes políticos afirmaron que existe la tendencia de adoptar esa actitud "ante el clamor de la ciudadanía que no observa una reactivación del aparato económico".

Tanto ADN como el MIR y la Democracia Cristiana, han previsto para la última semana del presente mes reuniones nacionales de análisis de la situación económica del país y de algunos cambios en el equipo ministerial.

Asimismo, los dirigentes políticos informantes revelaron que existe divergencia entre los parlamentarios de la bipartidaria, porque también se presenta la posibilidad de que no exista alternabilidad anual en las presidencias de las cámaras legislativas.

Revelaron también que, según un acuerdo político, cada año deben renovarse las presidencias de las dos cámaras, "sin embargo - afirmaron las fuentes- se piensa prorrogar por dos años a los actuales presidentes".

Los políticos que ofrecieron todos estos detalles, dijeron que durante los 10 meses de gobierno no se cumplió el programa de creación de nuevas fuentes de trabajo, tampoco se avanzó en la política energética a pesar del riesgo de importar hidrocarburos.

El malestar que existe en los partidos del Acuerdo Patriótico, según las fuentes, también se origina en la falta de autoridad gubernamental para encontrar la concertación con los sectores empresarial, bancario, campesino, corporaciones y otros, para coordinar los mecanismos del gobierno que permitan una reactivación de la producción.

Todos esos antecedentes pesaron, a decir de los dirigentes políticos que constituyen la fuente de este material, para pensar en reorganización del gabinete, con cambios en Planeamiento y Asuntos Campesinos, entre otras secretarías.

El senador Jorge Barrientos, del MIR, en declaraciones recientes dijo que el Acuerdo Patriótico demanda de acuerdos sustanciales, al margen de intereses sectarios y personales.

Por su parte, el diputado Benjamín Miguel, de la Democracia Cristiana, anticipó que si se presenta la crisis de gabinete su partido solicitará mayor participación, por lo menos con dos ministerios.

Ministro del Interior aboga por una policía moderna

(ANF).- Los últimos sucesos delictivos que originaron un ambiente de consternación, provocó la urgente preocupación de las autoridades para que el país cuente con una policía moderna y científica que tranquilice a la población en un marco de confianza para con sus instituciones representativas.

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, ponderó el valor y calidad humanos de los efectivos de la Policía Nacional que cumplen con el mandato de la ley a pesar de su "casi nulo equipamiento". "La policía hace lo que puede y a veces lo hace bien".

"El surgimiento de los últimos brotes de criminalidad nos hacen ver que el país necesita de una policía moderna y científica para adquirir mayores niveles de eficiencia que transpolte a la población y que lo haga ganar confianza en sus instituciones", afirmó.

Consideró que la población de un país solamente tiene confianza en sus instituciones cuando éstas cumplen con las funciones que la Constitución Política del Estado y las otras leyes les asignan.

Esa autoridad explicó que la condición de equipamiento precario existente en los niveles policiales como la falta de laboratorios modernos de criminalística, aparatos de comunicación de alta tecnología y otros medios, limita el desarrollo integral y la capacidad profesional de los efectivos del orden.

La Policía Nacional, en la actualidad requiere la comprensión de la sociedad en torno a la modernización de sus equipos y el reconocimiento de que en materia de recursos humanos tiene valores extraordinarios.

Afirmó que esas condiciones de capacitación profesional y de recursos humanos ponderables ha permitido una apertura internacional para continuar con la especialización en diferentes ramas.

"Lo que nos falta son medios, recursos, infraestructura, tecnología policial moderna para contar con una institución del orden eficiente que genere la confianza total de la población", acotó el titular del interior.

A la fecha, el comandante general de la Policía Boliviana y las autoridades del Ministerio del Interior, gestionan importantes partidas de cooperación de gobiernos amigos y entidades internacionales para fortalecer la infraestructura de la institución.

Paz Zamora y Baena Soares coinciden en fortalecimiento de OEA

El canciller de la República, Carlos Iturralde, y el embajador de los Estados Unidos, Robert Gelbard, están preparando una reunión al más alto nivel, para analizar los avances logrados en los Acuerdos de Cartagena.

Gelbard dijo que en Washington existe un grupo de coordinación, el cual está haciendo el seguimiento de la Cumbre Presidencial y está preparando una reunión del más alto nivel, que se concretará después de la transmisión del mando en Perú y Colombia.

En la reunión con el canciller, dijo, se analizaron también las declaraciones que él hizo en Cochabamba, respecto a los dirigentes de los productores de la coca en el Chapare. Agregó que el canciller Iturralde deberá dar la información correspondiente.

Cuando se le pidieron pruebas de sus declaraciones, Gelbard indicó que ha presentado al canciller documentos bolivianos, sobre juicios pendientes contra dos dirigentes. "Cuando hablé del problema, simplemente repetía lo que ha dicho el Poder Judicial boliviano, sobre los juicios existentes contra los dirigentes Julio Rocha y Alberto Vargas", manifestó.

Por otra parte, el diplomático consideró que la designación de Javier Lupo como director ejecutivo del CONALID es acertada, porque es un hombre que tiene una carrera importante en el país; añadió que tiene la certeza de que se va a trabajar en forma coordinada con el ejecutivo y con su equipo.

TECNOLOGIA

Indicó que su país siempre está dispuesto a compartir los avances de la tecnología, pero que en Bolivia se debe crear un ambiente propicio para las inversiones extranjeras. "El gobierno norteamericano en sí no tiene tecnología propia, sino las empresas, y la única manera de compartir esta inquietud es por el sistema de los 'joint ventures' y de otras inversiones. Hay muchas oportunidades y mucha voluntad, pero lamentablemente no se pudo concretar el caso de la explotación de los recursos del salar de Uyuni, con la LITHCO", dijo.

CONSUMO DE DROGA

Respecto a las declaraciones del dirigente Antonio Aranibar, señalando que Estados Unidos no controla el consumo de la droga, el embajador indicó que su país está haciendo esfuerzos [illegible] jar la demanda y [illegible] Existen estadísticas [illegible] samente no [illegible] nibar, que demuestran [illegible] munda y el consumo [illegible] do y que el gobierno [illegible] está subiendo, agregó.

"Todas estas acusaciones [illegible] que la estrategia [illegible] tados Unidos está [illegible] la única manera de [illegible] problema es una [illegible] la estrategia [illegible] nuestros países [illegible] en lo que se refiere [illegible] ción, erradicación [illegible] que existe tanta gente [illegible] ignorar los esfuerzos [illegible] bierno en esta tarea".

Finalmente, mencionó [illegible] ciparión de las FF.AA. [illegible] cha contra el narcotráfico [illegible] bard señaló que en [illegible] del gobierno boliviano [illegible] berano. Consideró que [illegible] está actuando bien [illegible] re, pero que el problema [illegible] fabricación del clorhidrato [illegible] caína ha crecido en los [illegible] últimos años, hasta [illegible] que ahora es el segundo [illegible] tor de droga.

En lucha antidroga

Reunión de alto nivel analizará cumplimiento de acuerdos

El presidente de la República, Jaime Paz, y el secretario general de la Organización de Estados Americanos, Joao Baena, coincidieron respecto al fortalecimiento de los procesos democráticos en nuestros países y del sistema interamericano, a partir de la vigésima asamblea realizada en Asunción del Paraguay y sobre cuyos resultados ya se está trabajando.

Baena hizo una visita protocolar al Jefe de Estado en palacio de gobierno, para expresarle su satisfacción de visitar Bolivia y expresarle el agradecimiento de la organización, por su participación en la apertura de los 100 años de vigencia del sistema interamericano.

El presidente Paz, a tiempo de felicitar al secretario general por la conducción de la asamblea en Asunción y por el trabajo permanente que realiza en ese organismo, dijo que su gobierno y el país todo han reafirmado sus esperanzas de que la OEA pueda abrir una nueva etapa de cambios profundos.

"Creo que todas las circunstancias vuelven a ser favorables, para que nuestro trabajo pueda ir adelante en beneficio de nuestros pueblos. Es una gran satisfacción que usted haya venido a bien estar con nosotros en estos días y le deseo que sean muy fructíferos y podamos coordinar nuestro trabajo, de manera que Bolivia pueda convertirse en un factor más activo y dinámico dentro del sistema interamericano al cual pertenecemos todos", dijo.

ASAMBLEA HISTÓRICA

A su vez, el secretario general de la OEA indicó que la de Asunción ha sido una Asamblea histórica, porque abre nuevas perspectivas a la organización. "Hay coincidencia entre el fortalecimiento de los procesos democráticos en nuestros países y el fortalecimiento del sistema. Y deseo recordar sus palabras en la apertura conmemorativa [illegible] años, ya que su discurso [illegible] impacto muy fuerte [illegible] blica", añadió.

Explicó que durante [illegible] racciones ya se presentaron [illegible] nas ideas sobre el [illegible] miento de la tecnología [illegible] trabajará en la [illegible] yectos y programas [illegible] cen a todos los países [illegible] manifestó que el [illegible] asamblea fue tanto [illegible] para la búsqueda de [illegible]

Retiró su idea [illegible] creación de una [illegible] desarrollo de la [illegible] de darle un nuevo [illegible] ganización, pero sí [illegible] actividad en la [illegible] ca, que va a seguir [illegible] organización.

Luego de este [illegible] ideas, el presidente [illegible] los periodistas a [illegible] despacho presidencial [illegible] de conversar a solas [illegible] tario general de la OEA.

Parlamentarios podrían modificar agenda del Congreso Extraordinario

(ANF).- El presidente del Congreso Nacional, Luis Ossio Sanjinés convocó a sesión de congreso este miércoles con el propósito de analizar posibles modificaciones a la agenda del Congreso Extraordinario que a casi dos meses de haber comenzado sólo trató dos puntos de una agenda de once temas.

La sesión de congreso ha sido solicitada formalmente por la bancada de IU que planteó ajustar la agenda privilegiando el tratamiento de las reformas electorales y constitucionales más la ley de Control Fiscal (SAFCO), ante la imposibilidad de agotar todos los temas en lo que va del período extraordinario de congreso que pretende concluir a mediados de julio, según estimó el jefe del Poder Legislativo.

"Hemos sostenido reuniones con los jefes de bancadas y hay predisposición de llevar adelante las tareas legislativas, pero también hay la certeza que será difícil tratar todos los temas de la agenda por razones de tiempo y porque no se puede impedir el derecho a la fiscalización", dijo Ossio admitiendo que la agenda "fue es muy ambiciosa en cuanto a temas".

Condena en caso Willca podría dar lugar a pago de recompensa de EE.UU.

(ANF).- El gobierno de los Estados Unidos no pagó ni ofreció ninguna recompensa económica por la detención de los miembros de "Zárate Willca". Pero si la investigación conduce a una eficiente condena de los responsables que atentaron contra ciudadanos norteamericanos en Bolivia, se determinará si se paga o no la recompensa de medio millón de dólares.

En ese sentido, la embajada de los Estados Unidos en la Paz envió una carta al Ministerio de Relaciones Exteriores, que solicitó dicha información a pedido del Poder Judicial, donde se ventila el caso "Zárate Willca".

La embajada explica que el gobierno de los Estados Unidos cuenta con un programa de recompensas y su legislación autoriza el pago de hasta medio millón de dólares por información que permita la condena de compatriotas involucrados en actos terroristas contra ciudadanos estadounidenses en el extranjero.

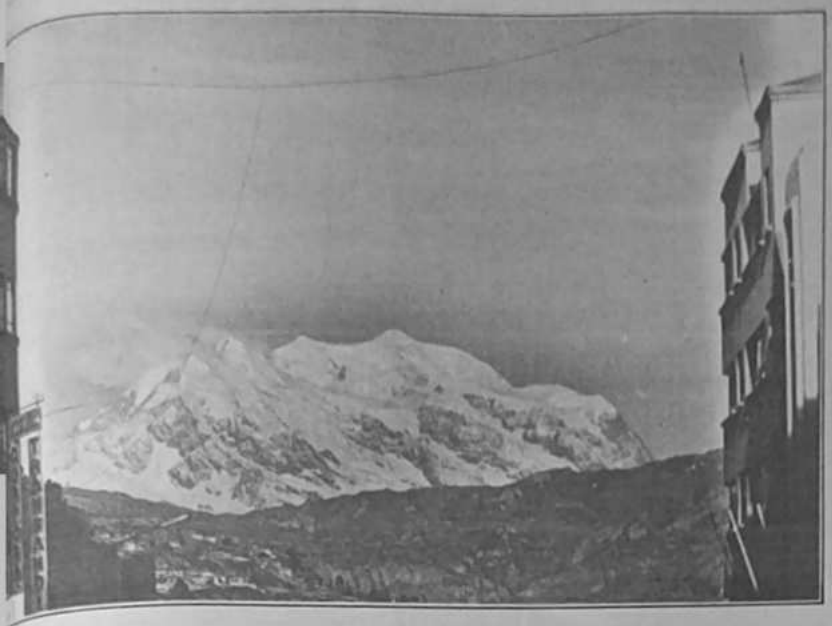
En el caso de la muerte de dos norteamericanos y los atentados dinamiteros contra las oficinas del comisariato y contra el ex secretario de Estado George Shultz, aquí en La Paz, el pasado año, reivindicados por "Zárate Willca", no se pagó ni se ofreció ninguna recompensa.

Autoridades policiales y del Ministerio del Interior, durante la pasada gestión gubernamental, aseguraron que los Estados Unidos ofrecieron una recompensa de medio millón de dólares para la captura de los autores de los asesinatos.

Todos los domingos, en
PRESENCIA reportajes 3a. sección
Amplia información y análisis responsable sobre temas de palpitante actualidad, de Bolivia y el mundo
• El trabajo periodístico para que usted conozca más y mejor

PRESENCIA
68
Agencias en toda la República

CASA KÁVLIN S.A.
Distribuidor de Kodak



...días de lluvia y nieve -que casi llegó a cubrir, desacostumbradamente, al imponente Illimani-, el sol volvió a brillar ayer en un cielo azul, y despejado, como ha sido la característica del invierno en estas latitudes y ponderado en otros lugares. Sin embargo, las lluvias siguen dominando el ambiente, que este año parece alcanzarán niveles no frecuentes.

Comisión interministerial en Santa Cruz

Gobierno ofrece movilizar recursos para reactivación productiva exportable

SANTA CRUZ, 12 (PRESENCIA).- Una comisión de ministros comprometió hoy la decisión del gobierno de impulsar un plan de reactivación agropecuaria en el departamento, tras prolongada evaluación de los resultados que provocó una prolongada sequía y las torrenciales lluvias que azotaron, posteriormente, la región oriental del país durante los últimos 25 días.

Los ministros de Finanzas, David Blanco, de Planificación, Enrique García, y de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, comprometieron aquí la decisión gobernamental de impulsar a través de todos los mecanismos que cuenta el área económica del Estado, para respaldar "una real reactivación de la producción agropecuaria en Santa Cruz", dentro el marco del Decreto Supremo 22407.

Los ministros de Estado y autoridades locales se reunieron con carácter reservado en la Prefectura del Departamento, donde se consideraron los resultados de los daños que ocasionaron los dos fenómenos naturales en la región, dijo la autoridad prefectural.

Dirigentes del comité cívico y de la Cámara Agropecuaria del Oriente afirmaron que el gobierno "se vió obligado a enviar a los tres ministros ante la emergencia declarada por estas instituciones regionales que demandan soluciones para paliar las consecuencias de la prolongada sequía y, las posteriores lluvias".

Según la CAO, los daños en la producción agrícola y ganadera pasan los 100 millones de dólares.

MANTENER LA PRODUCCION

La comisión interministerial sostuvo tres reuniones en el curso del día, con objeto de explicar al sector agropecuario y empresarial, además de autoridades regionales las medidas que el gobierno adoptará para solucionar los problemas, dijo el ministro Enrique García, al referirse a la necesidad de mantener la producción exportable.

Por su parte, el ministro, David Blanco, al salir de la reunión con autoridades en el despacho prefectural, señaló que el gobierno considera "extremadamente importante el contacto directo para una mejor coordinación". Aseguró que "practicamente todos los planteamientos fueron atendidos".

El ministro Bertero ponderó, por su parte, la madurez del sector agropecuario, al manifestar que "el gobierno realiza todos los esfuerzos posibles para atender las demandas y encarar un trabajo en conjunto para mejorar las condiciones de producción agropecuaria".

NUEVA TONICA

La comisión interministerial explicó a los empresarios, en su sede de la Cámara de Industria y Comercio, que los ajustes del gobierno darán una "nueva tónica" a la economía nacional, y evitó responder preguntas formuladas en torno a un inminente incremento de los precios en los carburantes.

EE.UU. compromete financiamiento para construir aeropuerto en Cobija

COBIJA, 12(PRESENCIA).- Estados Unidos aseguró hoy, a las autoridades políticas, administrativas y cívicas de Pando, que financiará la construcción del aeropuerto de Cobija, cuyas obras se encuentran paralizadas desde hace quince años.

Una comisión técnica integrada por once personas llegó este medio día aquí y sostuvo prolongadas reuniones con autoridades locales para hacerles conocer "sobre el interés que tiene el gobierno de los Estados Unidos por cooperar con Pando", según declaró Eduardo Viscarra Vargas, asesor del ministerio de Aeronáutica, que integra la comisión.

"Lo que se hará, en una primera etapa, será evaluar el estado de la obra; se estudiará el costo real y se sugerirá una fuente de financiamiento a corto plazo", agregó.

Los técnicos estadounidenses pertenecen al grupo 937 del Comando Sur de los Estados Unidos, con asiento en Georgia. Dicha comisión está conformada por especialistas en tres ramas de aeronavegación: Construcción de aeropuertos, navegación aérea y radiocomunicaciones.

En una reunión que se realizó en la Corporación de Desarrollo de Pando(CORDEPANDO), Alejandro Espinoza, representante de la embajada de Estados Unidos en La Paz, pidió a las autoridades pandinas que expliquen detalladamente el proyecto del aeropuerto de esta capital y las especulativas que tienen para su ejecución inmediata.

El presidente de CORDEPANDO, Adolfo Mejido, agradeció el interés norteamericano y recordó que esta obra que está paralizada es de vital importancia para Pando.

Este es el único departamento que no está integrado a Bolivia por la falta de infraestructura y explicó que las obras que se ejecutaron hace quince años, fueron seriamente deterioradas por el abandono y las lluvias.

Aeropuerto de Cobija
Una comisión de los gobiernos de Bolivia y de Estados Unidos, comenzó ayer trabajos de inspección con miras a concretar un programa financiero que haga posible su construcción. Cobija, es la única capital de departamento no integrada en el país debido a la falta de infraestructura adecuada.

La Paz

Marcha de protesta de la COD

La Central Obrera Departamental de la Paz, el Comité Pro La Paz, la federación de juntas vecinales y las organizaciones populares y culturales de La Paz, realizarán el viernes 15 una marcha de protesta por la falta de soluciones a los diversos problemas que está confrontando la población del Departamento, pero particularmente la de las ciudades, afirma una convocatoria de la COD.

Los dirigentes de la COD-La Paz afirman en su documento que en los últimos meses se ha observado un "avasallamiento de las clases dominantes en contra de los legítimos intereses de toda la ciudadanía. Así lo demuestra la constante elevación de las tarifas de agua potable y energía eléctrica".

Los sindicalistas departamentales, en su convocatoria enjuiciaron la prórroga del contrato con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) dispuesta por el gobierno "en contra de las disposiciones legales vigentes el el país".

La proyectada marcha cívico-laboral "tiene el objetivo de salir en defensa de la economía popular y los intereses del Departamento de La Paz".

Asistirán, según adelanta el documento, las organizaciones sindicales afiliadas a la COD, juntas de vecinos, comités de amas de casa, comités populares de salud, partidos políticos identificados con las aspiraciones del pueblo paceño, estudiantes de secundaria, universitarios y padres de familia.

"Las consignas que servirán para la movilización de los trabajadores paceños, señalarán también -dice la COD en su convocatoria- el rechazo a la intervención de la Cooperativa de Telefonos (COTEL); a la creación de una empresa regional de electricidad; a la indiscriminada y abusiva elevación de los medicamentos por parte de los dueños de farmacias, y a los anuncios de elevación de precios de los carburantes".

El próximo sábado 16 de junio

Entrada del Gran Poder se realizará por ruta tradicional

El Concejo Municipal de La Paz, en su sesión de ayer dispuso que la entrada folklórica de la fiesta del Señor del Gran Poder se realice el próximo sábado 16 de junio por la ruta tradicional y no en la avenida Bush como se decidió en principio.

La única variación se refiere a evitar el paso de los bailarines frente a la iglesia antigua ubicada en la calle Antonio Gallardo, como una muestra de respeto por el duelo que guarda la Parroquia debido al asesinato del padre Miguel Tilve, ocurrido el pasado miércoles 6 de junio.

La ruta que seguirá la entrada es la siguiente:

Avenida Baptista, Garita de Lima, calle Tumusla, avenida Buenos Aires, calle Max Paredes, plaza Marcelo Quiroga Santa Cruz, continuación de la Max Paredes hasta la calle Sagárnaga; luego la calle Illampu hasta la plaza Juarteti Eguino; calle Murillo, Graneros, calle Figueroa, plaza San Francisco, avenida Mariscal Santa Cruz, El Prado y plaza del Estudiante.

Falta de agua en Potosí
El problema de la escasez de agua potable en Potosí no es novedoso. La falta de este servicio indispensable data de hace mucho tiempo, pero hasta la fecha poco o nada se hizo. Se espera que con la restauración de las lagunas coloniales de Kari Kari se logre a paliar la falta de agua. La fotografía muestra a un grupo de niños que esperan recibir un balde de agua para sus casas.

Acuerdo entre la Vicepresidencia y el FSE

Comienzan trabajos de restauración de lagunas coloniales de Kari Kari

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- Una comisión técnica especializada, procedente de la Vicepresidencia de la República y del Fondo Social de Emergencia, llegó a esta ciudad a propósito de comenzar los trabajos de restauración de las lagunas coloniales de Kari Kari, cuyo objetivo final es habilitar ambas cuencas para el servicio de agua potable y al turismo regional.

La comisión correspondiente, está conformada por Orestes Rosasa y José Manuel Farfán, quienes presentarán una misión especializada que trabajará en el proyecto durante los próximos meses, hasta la conclusión de los estudios y la ejecución del proyecto.

Ambos profesionales destacaron la iniciativa del vicepresidente, Luis Ossio Sanjinés, quien sostuvo que el ambicioso proyecto demandará una inversión de unos 30 millones de dólares que podrían ser financiados por organismos internacionales y gobiernos amigos. En las últimas horas, se entregó a PRESENCIA el contenido del convenio que suscribieron la Vicepresidencia de la República y el Fondo Social de Emergencia, para la primera fase del proyecto de restauración y preservación del Kari Kari.

El documento compromete un monto inicial de Dls. 30.827 para la ejecución del proyecto que cuenta el estudio básico de topografía, geotécnica, hidrología y evaluación del sistema de agua potable en razón de que las lagunas objeto del estudio técnico datan de la época colonial, por lo que tiene un alto interés histórico y que, como consecuencia, de su posterior restauración mediante el financiamiento consiguiente, servirán directamente a la población para provisión de agua potable a más de constituir un atractivo turístico.

Más adelante, el convenio interinstitucional, señala que "fue aprobado y se encuentra el monto para iniciar operaciones y con la finalidad de que esta cantidad presupuestada permita cubrir labores de campo y concluir el trabajo con la presentación del estudio técnico, evitando que este no sufra modificaciones, tal el caso de contratos con empresas que elevarían la cantidad prevista; la vicepresidencia de la república asume la cantidad de adjudicatarios-contratista en toda forma de derecho".

"El proyecto tendrá duración de cuatro meses computables a partir del primer desembolso que realice el Fondo Social de Emergencia a la Vicepresidencia de la República que, por acuerdo entre partes, se establece el 1º de junio del presente año" y "en mérito del presente contrato, el F.S.E. autoriza en forma amplia a la vicepresidencia de la república a suscribir contratos con el personal técnico idóneo (salarios viáticos) que efectuará los trabajos y nombrar a su director responsable.

Al pie del documento, suscriben por una parte el Dr. Luis Ossio Sanjinés, vicepresidente de la república, y por otra, el ministro director ejecutivo del Fondo Social de Emergencia, Mario Mercado Guzmán.

Se anuncia la III Feria Juvenil de Recursos Humanos

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- La Tercera Feria Nacional Juvenil de Recursos Humanos y Naturales y el Tercer Campeonato Nacional de la Juventud, se realizará en la Villa Imperial de 18 al 22 de septiembre del presente año.

La ciudad de Potosí adquirió el derecho de ser la sede en razón de que este distrito, a través de la delegación del colegio particular Ilade de Potosí, obtuvo el primer lugar en la Segunda Feria Nacional Juvenil de Recursos Humanos y Naturales que se efectuó el pasado año en la ciudad de Santa Cruz.

El Dr. José Luis Martínez, la Prof. Sonia Pinkomint y el señor Freddy Iglesias de COFIE Potosí informaron a PRESENCIA que en una primera etapa se realizará ferias departamentales en cada capital de departamento del país en los terceros y cuartos cursos del ciclo medio de los establecimientos educativos fiscales, particulares rurales y urbanos de toda la república, mediante la preparación de paneles alusivos a los recursos humanos y naturales del país.

Los paneles seleccionados para la Tercera Feria Nacional en la ciudad de Potosí en septiembre próximo, serán de acuerdo al siguiente número de participantes por cada distrito:

La Paz 188; Santa Cruz 105; Cochabamba 105; Chuquisaca 54; Oruro 54; Potosí 60; Tarija 30; Beni 24; Pando 18.

Ex-caja de agua
Antigua caja de agua ubicada en la Plaza Sucre de esta misma que fue restaurada por la alcaldía municipal dentro del plan de conservación de monumentos históricos (Pacol).

¿SABIA USTED QUE EN BOLIVIA EXISTE MAS DE MEDIO MILLON DE MINUSVALIDOS?

teletón

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

Se convocará a elecciones de maestros urbanos en Potosí

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- En próximos días se convocará a elecciones sindicales en el magisterio urbano de Potosí, según confirmaron los actuales directivos de la federación de maestros urbanos.

En una de las últimas asambleas generales de los docentes potosinos se habría resuelto solucionar inicialmente el problema de la designación de la nueva autoridad titular de educación urbana de Potosí y que posteriormente se proceda a la renovación del organismo sindical de este sector.

Al respecto, el secretario ejecutivo del ciclo medio de la Federación Sindical, Prof. Zenón Marquez dijo que al haberse dado el primer e importante paso de la institucionalización de nuestras autoridades educativas distritales con la reciente posesión de la nueva directiva departamental, "ahora estamos organizando la realización de elecciones sindicales, cumpliendo el mandato de nuestras bases".

Agregó: "Creemos, en todo caso, haber cumplido con un primer objetivo de la institucionalización de autoridades educativas y ahora corresponde a los nuevos dirigentes sindirales proseguir con esta importante tarea".

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

VAGONETA VENDO
Nissan Sunny 5 puertas nueva
$US 10.800.- Tel: 372428.

Se gestionan desembolsos para planes de desarrollo

POTOSI, 12 (PRESENCIA).- En los últimos días, el alcalde municipal, Gonzalo Calderón efectuó gestiones que fueron calificadas de importantes para el desembolso de diversos compromisos por el Fondo Social de Emergencia para diversos proyectos de mejoramiento urbano de esta ciudad.

A su retorno de la ciudad de La Paz, el alcalde Calderón dijo que por fin el Fondo Social de Emergencia ha prestado la atención del caso a nuestros requerimientos, "tomando en cuenta que se trata de un compromiso adquirido y aprobado hace algún tiempo por el mencionado organismo".

Refirió que se trata de un monto total de medio millón de dólares que serán destinados para el readoquinado de varias calles y avenidas de la ciudad, para trabajos de reparación de las calles que se encuentran comprendidas dentro del centro histórico y otras obras en los barrios marginales.

Dijo que en estos días, el Fondo Social de Emergencia efectuará un primer desembolso, aunque el monto todavía no está establecido y que el resto será completado en la segunda quincena del presente mes.

Transporte Libre posesiona directiva

POTOSI, 12 (PRESENCIA). En acto cumplido en la Federación Departamental de Cooperativas Mineras, fue posesionada la primera directiva de la Asociación de Transporte Libre de Potosí que tiene la siguiente conformación: presidente, Arturo Chalar; secretario general, Antonio Apaza; tesorero, Juan Carlos Dávalos; de conflictos, Roberto Villena; Transportes y Cooperativa, Jorge Calderón; actas, Néstor Córdova; prensa y propaganda, Alfredo Agreda; deportes, Franz Stumbol; Vocales, Alcira Vda. de Medina y Celia C. de Loayza.

Con este motivo arribó a esta ciudad el presidente nacional de la Asociación de Transporte Libre de Bolivia (ATLB), Hugo Apaza Hinojosa, quien pronunció un discurso de circunstancia a tiempo de expresar su complacencia "por la organización y la fuerza que va adquiriendo el transporte libre en Potosí y en el país".

"Como potosino y, actualmente con residencia en la ciudad de La Paz, es motivo de orgullo y de satisfacción proceder a la posesión de la primera directiva del transporte libre en esta ciudad", sostuvo el dirigente Apaza.

El flamante presidente de la Asociación de Transporte Libre de Potosí, Arturo Chalar, comprometió todo su esfuerzo al mismo tiempo que dijo que esta organización velará fundamentalmente por la economía popular y el servicio preferente a los barrios y zonas marginales de la ciudad.

EMPRESA LIDER EN COMPUTACION

Precisa el siguiente personal:

- *Una secretaria ejecutiva.*
  Requisitos:
  Título profesional. Experiencia mínima de 3 años. Sólidos conocimientos en Inglés. Manejo de computadores personales (preferentemente Macintosh). Facilidad de palabra y buena presencia.
- *Ingeniero en sistemas, electrónico o informática.*
  Requisitos:
  Título profesional. Experiencia en sistemas Macintosh. Sólidos conocimientos en Inglés

Los candidatos podrán enviar sus solicitudes, fotografía actualizada y pretensiones salariales a la casilla de correo 11373 La Paz, hasta el 20 del presente mes. Unicamente se tomarán en cuenta las personas que cumplan con los requisitos deseados.

La Paz, Junio 1990.

COMISION CONJUNTA PARA EL DESARROLLO RURAL

LICITACION PUBLICA

Dentro del marco previsto por el Convenio Inter para la Venta de Productos Agricolas, suscrito entre biernos de Bolivia y de los Estados Unidos de América 9 de mayo de 1990 y, al amparo de lo establecido en el del art. 209 del D.S. 21660 de 10 de julio de 1987, la C Conjunta para el Desarrollo Rural del Programa PL-4 voca a licitación pública a las empresas molineras leg establecidas en el país, para la compra de trigo de prod norteamericana del tipo Rojo de Invierno No. 2, de ac standard de granos vigente en los Estados Unidos.

Los documentos de la licitación podrán ser recogid tir del día miércoles 13 del presente mes, en las oficin Secretaría Ejecutiva del Programa PL-480 (Edif. HANS 20), previo pago de Bs 200.- (doscientos 00/100 Bolivian

El plazo para la presentación de las propuestas fenec miércoles 20 de junio a horas 17:00, fecha en la que se derá a su apertura en acto público en la dirección anter cionada.

La Paz, junio de 1990 -

CONVOCATORIA 5

EL PLAN AGROFORESTAL DE CHUQUISACA Y CENTRO (PLAFOR), CONVOCA A CONCURSO DE Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA SU PROVISI LAS BASES Y CONDICIONES SIGUIENTES DE:

TECNICO DE APOYO A LA INVESTIGACION (1)

(1) NIVEL 6

A) SER BOLIVIANO
B) SER INGENIERO AGRONOMO O AGRONOM
C) TENER EXPERIENCIA EN AGRICULTURA AS CONSERVACION DE SUELOS
D) TENER EXPERIENCIA MINIMA DE DOS A MANEJO DE RECURSOS NATURALES
E) TENER EXPERIENCIA EN DISEÑO Y CONDU INVESTIGACIONES AGROFORESTALES
F) TENER EXPERIENCIA EN TRABAJO DE E MULTIDISCIPLINARIOS SOCIO-TECNICOS
G) ESTAR DISPUESTO A PERMANECER EL 4 TIEMPO DE TRABAJO EN EL CAMPO
H) CONOCER Y/O ESTAR DISPUESTO A CAPA EN COMPUTACION
I) HABLAR CORRECTAMENTE EL QUECHUA
J) TENER LICENCIA DE CONDUCTOR

LAS SOLICITUDES, DEBERAN SER PRESENTA SECRETARIA DEL PLAFOR, CALLE LADISLAO CABR 108 SUCRE, CASILLA 637 TELF. 32102 HASTA EL PR DIA 20 DE JUNIO.

SUCRE, 11 DE JUNIO DE 1990

entregó proyecto de oramiento del camino re Tarija y Camargo

...A, 12 (PRESENCIA).- ...Jefe de Emergencia, ...de la Presidencia de ...el provisional ...Mejoramiento ...Caminos", re... ...Tarija conclusión de ...con Chuquisa...

...de la documen... ...al Servicio Na... ...el Arq. Fer... ...en representación ...que el financ... ...pesos de esa ins... ...a Bs. 221.600, ...se atendió la ...de obras de arte en ...Destacó la im... ...de la zona y agradeció ...representación, realizada ...a través del Ing. Sa... hino Velásquez y por el trabajo ejecutado por el Arq. Raúl López, contratista del proyecto.

Por las características de este tipo de obras, se mencionó la importancia de la participación de desarrapados del lugar como la mano de obra contratada para la ejecución del proyecto. Se hizo saber que 15 personas trabajaron durante 18 meses.

En el proyecto se contemplan obras de magnitud como los puentes sobre el Quebrada Honda y Quebrada Saladillo, más un puente de bóveda de 32 metros lineales. Con estos trabajos se introducirán substanciales mejoras en este ramino principal medio de comunicación de Tarija con el resto del país.

convocó a Feria de esanía del Anciano

...A, 12 (PRESENCIA).- La federación nacional de asistencia ...Del Valle", filial Tarija, ha convocado a la Primera Feria ...mental de Artesanía del Anciano.

...convocar todas las personas comprendidas en la tercera ...edad solidaria) y podrán exponer trabajos de artesanía en ...Tarija ilustrada. La exhibición tendrá lugar en la plaza "Luis ...se entregarán premios especiales. Los mejores trabajos se ...para participar de la feria nacional que se llevará a ...de la República.

...ha recibido el apoyo de la Corporación Regio... ...de Tarija y del Rotarac Club de esta ciudad.

...AEREO

...de cara No. 33 "Cnl. Arturo del Valle", dependiente de ...Boliviana y que tiene su base en esta ciudad, ha ...mantenimiento de una promoción de pilotos de vuelo sólo ...a T.33.

...mismo, se desarrolló un acto especial en el cual el co... ...de la unidad Cnl. Erland Camacho, otorgó distinciones ...el grupo de pilotos que concluyeron su entrenamiento en el ...destacó la labor de los oficiales que impartieron instrucción y ...y de los jóvenes pilotos que concluyeron una etapa más ...instrucción.

...de paso de relieve la importancia de la base aérea de Ta... ...la zona de San Jerónimo, por su importancia estratégica y ...de equipos que le ha sido asignada. La base aérea se ...uno de los principales centros de la aviación militar

cluyó curso de salud oductiva en Tarija

...A, 12 (PRE... ...un curso ...reproductiva ...del año ...Organi... ...Mundial de la ...OMS, la Ofici... ...Panamericana de ...OPS, la So... ...Boliviana de ...Obste... ...la División ...de Salud del ...de Salud

...actividades con... ...gregaron a un numeroso número de médicos que trabajan en este distrito, tanto en el área urbana como en la rural, a enfermeras y estudiantes que sumaron una participación de 210 personas.

Las disertaciones estuvieron dirigidas por Daniel Gutiérrez, representante de la Organización Mundial de la Salud en Bolivia y por Cristina Gardel, enfermera dependiente de la misma institución internacional. También tuvieron intervenciones de carácter científico el presidente de la Sociedad Boliviana de Ginecología y obstetricia de Bolivia, y médicos de esta ciudad. El curso, cuyos resultados fueron calificados como "exitosos", tuvieron una duración de tres días.

en resultados de empresa explota hidrocarburos

...A, 12 (PRESENCIA).- ...gestad en la opinión pú... ...conocer el adelanto de ...ajo y los resultados ...ejecutados por la empresa ...BOL PETROLEO que ...tiene de explotación de ...gas en el departa... Tarija.

...dades las autoridades ...Petrolíferos Fis... ...Mixtos sobre el particu... ...llamo de informar a la ...Bolivia, manifestaron que los ...tenidos son manejados ...Santa Cruz de la Sierra por ...de explotación de la entidad fiscal y que, en consecuencia, aquí no se dispone de referencia alguna.

La mencionada empresa opera en los campos tarijeños de Sanandita y Calgua, que en otro tiempo fueron importantes centros de producción de petróleo. Los trabajos que actualmente se realizan están orientados a la recuperación secundaria que, de obtener resultados satisfactorios como se tiene previsto, permitirían la reactivación de ambos campos y, en consecuencia, el incremento de la producción de hidrocarburos líquidos con destino al mercado nacional.

Comenzó Plan Nacional de la Salud

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- ...Javier Campero Paz, presidente de la Fundación Demmer, en nombre de esa institución, ha dado inicio aquí a un Plan Nacional de salud que beneficiará a los barrios marginales.

En el salón de honor de la alcaldía municipal, Campero Paz posesionó al comité departamental de salud, compuesto por los siguientes miembros: Gustavo Ugarte Ruiz, Arturo Soruco Arandia, Juan Roberto Trigo, Eduardo Farfán Mealla y Fátima de Handam. Este Comité ha recibido de parte de la Fundación un importante lote de medicamentos e instrumental médico obtenido de la Organización MAP Internacional con sede en los Estados Unidos de América y en países europeos.

El presidente de la Fundación Demmer dijo en la oportunidad que esa institución nacional no tiene carácter lucrativo y que se dedica, principalmente, a la captación y generación de recursos para la capacitación de técnicos medios y superiores. Actualmente cuenta con más de 150 becarios en el Servicio Nacional de Educación Técnica (SENET) en 19 institutos establecidos en diferentes ciudades del país. Parte de este sistema en el Instituto Técnico Tarija localizado en el barrio de Villa Avaroa de esta capital donde estudian 8 becarios tarijeños.

Instituciones respaldan al Congreso de la "Tarijeñidad"

TARIJA, 12 (PRESENCIA).- Las instituciones tarijeñas brindan un amplio respaldo a la convocatoria del "Congreso de la Tarijeñidad" lanzada por el Comité Pro Intereses de Tarija.

Edgar Ortiz Lema, presidente de la máxima organización cívica del departamento, convocó a los representantes del periodismo local y nacional para hacer conocer los alcances de este acontecimiento que se realizará por primera vez para analizar la situación de la región, evaluar los problemas y sugerir políticas acordes con las necesidades del departamento que sufre una aguda depresión.

Este congreso, que en opinión de Ortiz Lema será un encuentro de la unidad de los tarijeños, considerará los diferentes proyectos y las promesas que se han formulado por las autoridades para concretar las aspiraciones de progreso del departamento. Su duración será de tres días y será instalado el 4 de julio próximo, día en que se conmemora el 416 aniversario de la fundación de esta ciudad.

Se ha informado que participarán delegados de la capital del departamento y de todas las capitales provinciales. También han sido invitados los senadores y diputados, las autoridades políticas y los tarijeños que ocupan cargos importantes en La Paz.

Oruro

Decano promete formar buenos profesionales

ORURO, 12 (PRESENCIA).- El nuevo decano de la facultad de Arquitectura de la UTO, Arq. Ramón Asero Aldunate, comprometió todo su empeño para formar, a partir de la fecha, profesionales capaces en beneficio del futuro del departamento y del país.

En acto especial fueron posesionadas ayer las autoridades superiores de la facultad de Arquitectura y Urbanismo, dependiente de la Universidad Técnica de Oruro (UTO), en ceremonia que se cumplió a las 19:00 horas en el Paraninfo Universitario.

El vicerector de la UTO, Lic. Constantino Rojas, posesionó a las nuevas autoridades, instándolas a trabajar con dedicación, interés y sacrificio para alcanzar una adecuada formación de los futuros profesionales encargados de la planificación urbana y la construcción de la nueva sociedad.

Asumieron el cargo de decano el Arq. Ramón Asero Aldunate, subdecano el arquitecto Fernando Tejerina y como jefe de la Unidad de Servicios Básicos el Ing. Franz Claros.

Las autoridades designadas ganaron las últimas elecciones, que se cumplieron en la Facultad de Arquitectura y Urbanismo, con una votación del 61.5 por ciento, como representantes del único frente que postuló en la elección. Se registró también el 34.29 por ciento de votos blancos.

Policía en emergencia ante caso de secuestro

ORURO, 12 (PRESENCIA).- Los organismos de seguridad del Estado fueron declarados en emergencia y movilización permanente para controlar las principales carreteras y vías terrestres de acceso hacia nuestro distrito, en busca de los autores de un secuestro que presumiblemente se trasladaron a esta ciudad.

La información fue ofrecida por el coronel Hernán Cortez, comandante departamental de Policía, quien señaló que funcionarios de los servicios de inteligencia y patrullaje fueron destacados a las vías de acceso principal, para efectuar un control de los vehículos con la finalidad de encontrar a los autores del secuestro del empresario boliviano Jorge Loredo.

Cortez dijo: "Contamos con puestos de pretensión en la ruta que une La Paz con Oruro y también en la carretera Al mar para evitar la posible fuga de los secuestradores, no descartamos de una orden del Comando Central de la Policía Boliviana como medida precautoria".

Agregó que las características de los vehículos utilizados en el secuestro son conocidas por el personal policial, "y por ello tenemos la seguridad de que hasta ahora no circulan por nuestro territorio jurisdiccional, sin embargo no mantenemos movilizados permanentemente para cualquier emergencia".

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INVITACION PUBLICA Nº 09/90
REFACCION POLICLINICO CENTRO ALIMENTICIO DE SAN LORENZO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija - CODETAR invita a las firmas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas con destino a la ejecución de la obra REFACCION POLICLINICO CENTRO ALIMENTICIO DE SAN LORENZO.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR, de su Edificio Central, planta baja, ubicado en la ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 50.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo en la Unidad Jurídica de CODETAR ubicada en la ciudad de Tarija en Av. Las Américas Esq. España (Edificio Central, segundo piso) hasta el día miércoles 4 de julio a horas 18:00.

Cualquier información adicional podrá ser recabada en la Gerencia de Obras Públicas (calle Virginio Lema Nº 728 Tarija). Teléfonos: 25148, 23988.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, junio 12, 1990
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO SUCRE S.A.
SUCRE-BOLIVIA

CONVOCATORIA

LA FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A., EN MERITO A RESOLUCION DE DIRECTORIO Nº 30/90, INVITA A LOS PROFESIONALES INGENIEROS INDUSTRIALES O INGENIEROS QUIMICOS A PARTICIPAR EN EL CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA PARA DESEMPEÑAR EL CARGO DE:

GERENTE GENERAL DE LA EMPRESA

LAS SOLICITUDES DEBERAN PRESENTARSE HASTA EL DIA DOS DE JULIO DEL PRESENTE AÑO, A HORAS 16:00, EN LA CALLE LA PAZ Nº 986, SECRETARIA DE ASESORIA JURIDICA EN SOBRE CERRADO Y BAJO EL ROTULO "CONCURSO DE MERITOS Y/O EXAMEN DE COMPETENCIA - GERENTE GENERAL", DE LA SIGUIENTE DOCUMENTACION:

1) CURRICULUM VITAE
2) FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO EN PROVISION NACIONAL
3) FOTOCOPIA LEGALIZADA DEL TITULO ACADEMICO.
4) FOTOCOPIAS LEGALIZADAS DEL CERTIFICADO DE INSCRIPCION EN EL COLEGIO DPTAL., DEL CARNET DE INSCRIPCION EN EL COLEGIO RESPECTIVO Y CERTIFICACION DE NO TENER OBLIGACIONES PENDIENTES O EN MORA EN ESTE COLEGIO.
5) CERTIFICADOS O FOTOCOPIAS LEGALIZADAS DE TRABAJOS DESEMPEÑADOS.
6) ACREDITAR 5 AÑOS DE EXPERIENCIA, COMO MINIMO EN EL EJERCICIO DE LA PROFESION Y DE ESTOS POR LO MENOS 3, EN LA INDUSTRIA DEL CEMENTO.

LA FALTA DE CUALQUIERA DE LOS DOCUMENTOS INDICADOS SERA MOTIVO PARA NO PROSEGUIR CON LA CONSIDERACION DEL EXPEDIENTE RESPECTIVO.

LA PRESENTE CONVOCATORIA, ES TAMBIEN VALIDA PARA EL PERSONAL EN ACTUALES FUNCIONES DE FANCESA.

LOS DOCUMENTOS PRESENTADOS SERAN CONSIDERADOS UNICAMENTE EN CASO DE TENER RELACION CON EL OBJETO DE LA PRESENTE CONVOCATORIA.

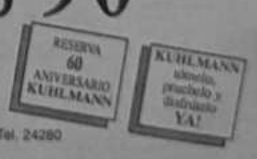
FANCESA, SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE CONVOCATORIA, SI ASI CONVINIERE A SUS INTERESES.

SUCRE, JUNIO DE 1990
RELACIONES PUBLICAS
FANCESA

Soy

K	U	H	L	M	A	N	N®
...Kaché	Uyuyuy sensacional	para Hombres que gustan junto a ellas	para gustar a lo Lindo	Majestuoso	Amigo de los mejores momentos	Nectar de los Bolivianos	Noble de origen

el gran cambio de los 90
Premiado como el mejor en Tarija



Pida en: HANSA LTDA.
La Paz: Tel. 355459 - Oruro Tel. 51683 - Cochabamba Tel. 25862 - Santa Cruz Tel. 47157 - Sucre Tel. 24280
Potosí Tel. 23380 - Tarija Tel. 22536 - Trinidad Tel. 20788 - Tupiza Tel. 573 - Camiri Tel. 676

Cochabamba

Nuncio Apostólico cumple intensa actividad pastoral

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- El Nuncio Apostólico de S.S., Monseñor Giovanni Tonucci, cumple intensa actividad pastoral en esta arquidiócesis donde se encuentra desde el sábado pasado con el objeto de conocer las actividades que se realizan.

En cumplimiento de su agenda de trabajo, visitó hoy las parroquias de Tarata, Cliza, Punata y Arani, en el Valle Alto. En Arani convivió una Misa, después de un encuentro que sostuvo con agentes pastorales del lugar.

Para terminar el breve día de su permanencia en esta ciudad, estuvo en la Casa de Formación de los padres salesianos "Don Bosco-Fátima" donde compartió con aspirantes, novicios, postulantes y formadores.

Para mañana (hoy) tiene programada la visita a la parroquia "María Auxiliadora", en la zona sur de la ciudad, donde la comunidad salesiana ha construído varias escuelas y colegios fiscales, instalado aulas para hombres y realizado otras obras de carácter social. El gobierno reconoció la labor desarrollada en esta ciudad, lo que motivó que se condecorara al párroco R.P. Antonio Diez, con la Orden de la Educación Boliviana, Mons. Tonucci, posteriormente, almorzará en la "Ciudad del Niño".

El representante del Santo Padre expresó ayer su preocupación por la situación de la niñez y se comprometió a intervenir ante las instituciones, entidades y organismos dedicados a la protección del menor, de manera que los niños no sean las víctimas de la crisis económica, política y social.

Para la tarde se ha previsto una reunión con el clero diocesano, religiosas y religiosos, en instalaciones del seminario "San Luis" y, finalmente, una visita al seminario nacional mayor "San José" donde presidirá una Eucaristía.

El Arzobispado informó a PRESENCIA que Mons. Tonucci estará el jueves los actos de Corpus Christi, en la Iglesia Catedral donde oficiará una Misa Concelebrada y procesión que, posteriormente, se cumplirá desde la Iglesia Catedral hasta la plaza principal 14 de Septiembre, con asistencia de autoridades políticas, administrativas, militares.

Luego de esos actos asistirá a un encuentro con los responsables de la Pastoral Juvenil en el colegio Alemán, Santa Marta, y visitará la arquidiócesis y, finalmente, sostendrá una reunión con el equipo coordinador del plan de reflexión que se realiza en las parroquias sobre el documento que debe ser enviado, como aporte de Cochabamba, al Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) que se llevará a cabo en Santo Domingo, en 1992.

Parroquias dirigen reflexión sobre Nueva Evangelización

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Las parroquias de todas las vicarías de esta arquidiócesis se encuentran en período de reflexión pastoral, que forma parte del programa de preparación de la IV Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que se llevará a cabo en Santo Domingo, República Dominicana, en 1992.

El arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, informó a PRESENCIA que las sesiones de reflexión en grupos se realizarán hasta el 15 de septiembre de este año, fecha en la cual, los aportes de la Iglesia cochabambina, serán enviados a la Comisión Central de Pastoral de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB) que, a su vez, hará llegar a la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM).

"Hay mucho deseo de cooperar y mucho interés en todos los sectores para analizar los elementos para la reflexión pastoral en preparación de la Conferencia que analizará la Nueva Evangelización en una Nueva Cultura en Santo Domingo", dijo.

Explicó que "fue excelente" el resultado de la reunión realizada el 6 de junio pasado, oportunidad en la que se dieron a conocer indicaciones pormenorizadas de la forma de reflexionar, sobre lo que es evangelizar y qué es la Nueva Evangelización; el por qué y cómo debemos plantearnos el análisis de la realidad socio-económica del momento presente; cómo orientar el desafío que nos ofrecen las diversas culturas de nuestra Iglesia local y qué líneas de acción deberíamos forjar para el futuro.

En esa oportunidad, señaló que se dieron a conocer los objetivos y elementos de la reflexión pastoral, así como una visión general y específica de la cultura, el proceso de evangelización y la realidad latinoamericana y nacional.

"El trabajo de grupos en las parroquias intenta llegar a todos los sectores. Consideramos que el aporte de toda la comunidad cristiana es muy importante. Estamos muy contentos por el interés y el deseo de cooperación de todos", declaró finalmente.

Se creó Comité de Defensa de la Vida del Campesino

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Con el propósito de responder a las necesidades concretas de cada comunidad y de los campesinos en general, fue creado el "Comité de Defensa de la Vida del Campesino", en este departamento.

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH), informó que los objetivos esenciales del Comité son proteger en la organización de las comunidades, evaluar los efectos de la sequía, cuantificar las necesidades concretas de cada comunidad, centralizar los informes, visitúme la ayuda y, en cada caso, evaluarla.

Señaló que es necesario sumar esfuerzos para lograr pronta ayuda a los sectores del campo más afectados por la falta de lluvias, motivo por el que las instituciones, entidades y organismos involucrados deben definir políticas inmediatas de ayuda y fortificar los comités.

"Por información de la prensa tenemos conocimiento de que han llegado a Bolivia toneladas de alimentos y otros productos para subsidiar a los campesinos afectados por la sequía", dice un boletín informativo de la Asamblea.

Pide a las autoridades organizar la distribución de esas donaciones de forma que "no surjan desdoros o irregularidades en su distribución a los campesinos, los pequeños agricultores".

"La urgencia del caso obliga a actuar por una rapidez y eficacia en la operación para evitar que se generalice el proceso de un nuevo éxodo rural que ya se ha iniciado y que va a ser perjudicial para campesinos y la misma población urbana que no puede absorber ya mayor población, sin condenarlos a la pobreza crítica de los barrios marginales", señala.

Según información oficial, más de 10.000 familias campesinas ya emigraron hacia a las ciudades de Cochabamba, Oruro y La Paz en busca de recursos económicos que, actualmente, no cuentan para su alimentación y enfrentar los efectos de la sequía.

Las pérdidas en los sectores agrícola, pecuario y forestal superan los $us 50.000.000 y, hasta la fecha, no llegó ayuda para los sectores afectados, no obstante que el gobierno se comprometió enviar a la brevedad posible, un plan de asistencia humanitaria.

Niebla obligó a demorar las operaciones aéreas

COCHABAMBA, 12 (PRESENCIA).- Las operaciones aéreas en el aeropuerto, "Jorge Wilstermann", de esta ciudad quedaron suspendidas hasta pasadas las 11 horas de hoy, debido a la falta de visibilidad provocada por una densa niebla que cubrió desde la madrugada, gran parte de la ciudad.

Esta capital, afectada por una "vaguada" que provocó lluvias y mal tiempo desde el sábado pasado, amaneció envuelta en niebla que impidió la visibilidad, en el caso del aeropuerto, hasta menos de 100 metros, e impidió las operaciones de aterrizaje y despegue de aviones.

El Servicio de Meteorología de la Administración de Aeropuerto y Servicios Auxiliares de Navegación Aérea (AASANA) explicó que, el descenso de temperaturas por más de dos días de cielo cubierto, provocó el enfriamiento del suelo que tiene como función calentar el ambiente para disipar la niebla.

De acuerdo a los datos difundidos por la oficina especializada, la cordillera y tierras altas permanecieron con cielo nublado, lluvias y temperaturas bajas.

La niebla que se registró en todo el valle cochabambino, exigió a los vehículos circular con luces encendidas, por las restricciones de visibilidad provocadas a menos de cien metros en todas las carreteras del distrito, fenómeno que se prolongó hasta cerca del mediodía. A esa hora salió el sol y AASANA autorizó la reanudación de las operación de aereas a todo el país.

El mal tiempo, inusual en esta época, provocó una serie de comentarios de la población no habituada a lluvias constantes y frío poco común en esta región.

Oruro

La vacación escolar no será adelantada

ORURO, 12 (PRESENCIA).- El descanso pedagógico de invierno no será adelantado en esta ciudad, debido a que las autoridades locales registraron un mínimo ausentismo escolar y no se reportó brote epidémico alguno, dijo hoy Freddy Bernal Escalante, director subrogante de Educación Urbana.

Afirmó que el calendario escolar se mantiene inamovible, reiterando que la vacación escolar de invierno comenzará el 25 de junio próximo, con una prolongación hasta el 14 de julio.

Consultado sobre el ausentismo que se registra en la ciudad, dicha autoridad señaló que las bajas temperaturas y las últimas nevadas que provocaron un fuerte descenso de temperaturas en la zona, no afectó al cumplimiento de las labores escolares y que la inasistencia de alumnos a los centros educ[illegible] y no se justifica [illegible] vacación escolar.

Freddy Bernal [illegible] enfatizó, los padres de familia y supervisores de [illegible] Educación y la [illegible] que no registran [illegible] con y que si [illegible] des respiratorias [illegible] descarta el adelanto [illegible] pedagógico.

Añadió que [illegible] se desarrollan [illegible] dad y los estudiantes [illegible] pre-bachillerato y [illegible] tran en etapa de [illegible] responsabilidad [illegible] tre. Añadió que [illegible] cichos [illegible] te la primera [illegible] tras la reanudación [illegible] educacionales [illegible]

Se analiza problemática del agua potable

ORURO, 12 (PRESENCIA).- Ejecutivos y técnicos de instituciones especializadas realizarán un diagnóstico sobre la situación que atraviesa el Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado (SELA-Oruro), con el propósito de sugerir alternativas de solución a los problemas que confronta el distrito en materia de provisión de agua potable.

La reunión de ejecutivos de la Asociación Nacional de Empresas de Agua Potable (ANESAPA), Asociación Boliviana de Ingeniería Sanitaria (ABIS) y del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA), se inaugura mañana en instalaciones del Hotel "Terminal de Buses".

En representación de ANESAPA participará, [illegible] ABIS, Erlan [illegible] PA, Luis Allaga [illegible] rectores de [illegible] conocer un [illegible] tuación de la [illegible] agua potable.

Para la reunión [illegible] de SELA, pretende [illegible] sobre el resultado [illegible] que ofrecen a la [illegible] más, presentarán [illegible] fario que será [illegible] lla oportunidad.

A la conclusión [illegible] tres instituciones [illegible] documento de [illegible] grar un adecuado [illegible] y, además, plantea [illegible] ca institucional [illegible] finalidad de [illegible] cios de agua potable.

Asamblea decidirá posición del Comité Cívico de Oruro

ORURO, 12 (PRESENCIA).- La "Asamblea Cívica" decidirá la posición oficial que debe asumir, en el futuro, el Comité Cívico de Oruro, en el plano de las exigencias planteadas al gobierno a través de un pliego petitorio enviado al Poder Ejecutivo y las cámaras de Senadores y Diputados.

Según la información difundida por el presidente de la Asamble Cívica, Daniel Soltz Flores, la asamblea realizada la anterior semana, con asistencia de representantes de instituciones cívicas, calificó como "insuficiente" la respuesta otorgada por el gobierno, tras prolongado debate sobre la nota enviada por el gobierno.

La nota enviada [illegible] estuvo firmada por [illegible] Gustavo Fernando [illegible] solicitó que el go[illegible] responder con [illegible] lidad al pedido de [illegible] Oruro.

"De momento [illegible] te vigente el estado [illegible] cía y que de hecho [illegible] gobierno garantiz[illegible] ejecución de varios [illegible] favor de los [illegible] pendiente el tr[illegible] ofrecimientos o p[illegible] no otorgan ningún [illegible] como solución [illegible] petitorio".

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
372344

PRESENCIA
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA.

Tarija, junio 11, 1990
OC PRES. Nº 507/90

Señor
Ing. César López
Gerente de la Empresa
Socio-López Zambrana
Presente.-

Señor Gerente:

Con oficio Nº 379/90 fechado el 9 de mayo de 1990 y recibido personalmente por Ud. en fecha 15 de mayo de 1990, solicitamos que la empresa a su cargo reinicie los trabajos de construcción del camino carretero Bermejo-Las Ingenias, al haber expirado entonces el plazo de suspensión temporal de la obra, acordado bilaterialmente en acta de suspensión suscrita en fecha 1 de marzo de 1990 y al haber concluido el diagnóstico del estado de la misma, efectuado por la Comisión Técnico-Pericial conformada de mutuo acuerdo entre ustedes, el SENAC y CODETAR, la cual estuvo compuesta por los representantes de estas dos últimas entidades.

En esa misma oportunidad habíamos requerido de su empresa el cumplimiento total del contrato que tenemos suscrito, como así también que se dote a la obra de las cualidades pactadas, toda vez que por efecto del mencionado informe técnico pericial se evidenció indejetablemente que lo ejecutado por ustedes no responde a las especificaciones contempladas en el contrato y en el resto de documentos que forman parte del mismo.

En vista de no haber merecido ninguna respuesta de su parte y no haberse efectuado ninguna acción para reiniciar los trabajos y cumplir el contrato, lamentamos comunicar a usted que hemos tomado la decisión de resolver el contrato de pleno derecho, al amparo del Art. 569 del Código Civil y de la Cláusula Nº Décima Novena del Contrato, por las siguientes causales: 1). Inobservancia de especificaciones y planos en la ejecución de la obra y 2). Suspensión injustificada de las obras por más de 20 días calendario y sin autorización escrita. Ambas causales son imputables a la empresa Socio-López Zambrana y se hallan tipificadas en el artículo 79 incisos e) y g) respectivamente del D.L. 15192, aplicable también de conformidad a lo estipulado en la cláusula décima novena del contrato.

En consecuencia y conforme a lo dispuesto en el artículo 81 del citado D.L. 15192, procederemos a la consolidación de las Garantías de Cumplimiento de Contrato y de Buena Ejecución, sin lugar a ningún reclamo.

Como existen daños y perjuicios adicionales inferidos a CODETAR y por ende al Estado nos reservamos el derecho de exigir el resarcimiento ante autoridad competente.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente.

Ing. Darío Leo Plaza Torri
Presidente de CODETAR

c.c. Ptría. Gral.
Gerc. OO.PP.
Gerc. Adm.
Gerc. Operaciones Cont. Dptal
SENAC-Tja.
SENAC-La Paz
Archivos

Sello: CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA. BOLIVIA.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
(CODETAR)
FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES (FAC) "RAFAEL DEHEZA"
OFERTA DE VENTA DE HARINA Y ACEITE COMESTIBLE DE EXPORTACION DE SOJA

De cara al venta puesto Almacén Fábrica de Aceites Comestibles "FAC" en Villa Montes.

1.- PRODUCTOS.- 400 TM. de Aceite Comestible Vegetal Refinado a Granel y 2.000 TM. de Harina de Extracción de Soja, ampliable en caso de adquirirse de 50 kilos aprox.

2.- CALIDAD.- De acuerdo a normas internacionales.

2.1 Aceite Comestible Vegetal de soja:
- Indice de yodo(g 2 a 1 Mes) 62%g
- Acidez 0,05% 1 % máx.
- Color 2,5 R 25 R máx.
- Humedad negativa
- Impurezas negativa

2.2 Harina de Extracción de soja desgrasada:
- Proteína gross (humedad 10%) 47 % mínimo
- Humedad 12% máx.
- Fibra 7% máx.
- Actividad ureásica 0,2% máx.

3.- DESTINO.- El mercado internacional, no pudiendo ofertarse los productos por ningún motivo en el país.

4.- PRECIO.- El precio ofertado será en dólares americanos (fob) por tonelada métrica.

Podrá internacionalmente ofertarse el precio en función a:

a) Que la Harina figure como exportador, beneficiándose con el CAE.

b) Que el Comprador figure como exportador, beneficiándose con el Drawback.

5.- FORMA DE PAGO.- Mediante apertura confirmada e irrevocable Bono Bancario a favor de FAC sobre el Banco de Boston, pagadero a la vista a una presentación de la Factura Comercial, Certificado Fitosanitario, Certificado de Origen, Documento de Embarque o Carta de Porte de FAC y en Factura proporcionar a Certificado de Recepción o Recibo del mismo de remisión de los documentos.

Pagos parciales permitidos.

Pagos anticipados aceptados, siendo considerados en el cálculo de precios.

6.- CONTROL DE PESO, CALIDAD Y PRECIO.- Será a partir de los almacenes de origen (Almacén Fábrica S.R.L. Tarija).

7.- FORMA DE ENTREGA Y PLAZO DE RETIRO DE LOS PRODUCTOS.

Los productos serán entregados puesto Almacén FAC Villa Montes, dentro de los 30 días a partir del 2/7/90 para la harina de extracción de soja y del 5/7/90 al aceite comestible vegetal refinado.

El plazo máximo para el retiro de los productos es de 45 días para la harina de extracción de soja y 60 días para el aceite comestible vegetal refinado, computables a partir de la firma de Contrato.

En la adjudicación en parcial, el plazo de retiro para ambos productos será de 45 días computables a partir de la firma de Contrato.

8.-DOCUMENTOS LEGALES.- Detallo presentarse.

Garantía de Seriedad de Propuestas.- La propuesta vendrá que contar una Boleta de Garantía bancaria por el importe del uno por ciento (1%) de monto total de la propuesta.

Las propuestas que no cumplan con lo establecido en las especificaciones establecidas por la Gerencia de la Empresa Fábrica comercializa a menos por el cual entra en carrera.

Garantía de Cumplimiento de Contrato.- A firma del Contrato con Contrato FAC se exigirá una boleta bancaria por el porcentaje de cumplimiento de Contrato del 10% del monto total del contrato que garantizará el cumplimiento por la calidad del lo ofrecido y de productos por el computable en el plazo previsto por el numeral 7.

9. CONTRATO DE COMPRA-VENTA.- Será suscrito sobre el tipo de la presente Convocatoria, el mismo que incluirá las especificaciones técnicas; 1.- Acreditación del Representante con Poder legal en Bolivia; 2.- Certificado de Solvencia Fiscal 3.- Fotocopia Notariada de N.I.T. y Poderes.

10.- FORMA DE REPRESENTACION Y RECEPCION DE OFERTAS.- Las ofertas deberán ser presentadas en sobre cerrado a Tarija en horas hábiles 15:00 p.m. del día 25/6/90 en Oficinas de Gerencia FAC Tarija (Calle Ingavi Nº 1 Fax (0668) 6777, Telx (0668) 6767).

11.- ADJUDICACION.- Dentro de los 48 horas siguientes, FAC comunicará la adjudicación de la presente oferta. Fábrica reservará el derecho de declarar desierta en el caso de que las propuestas presentadas no sean convenientes a sus intereses, también FAC podrá anular adjudicaciones parciales.

Villa Montes, 12 de junio de 1990.
"RELACIONES PUBLICAS FAC CODETAR"

British citizens living abroad

Even if you left Britain as long ago as 11th October 1970, you can still choose the inhabitants of this House.

Under the Representation of the People Act of 1989, important changes have been made in who can vote in UK Parliamentary and European Parliamentary Elections.

The qualifying period for the right to vote for people living abroad has been reduced from five to twenty years. That means even if you left the UK so long ago as October 1970 you can still vote.

People who left the UK before they were old enough to be included on the Electoral Register may register to overseas electors.

You no longer need to declare an intention to return to the UK.

You can vote with the consent of your spouse or your family were registered before leaving the UK.

In order to qualify you need to fill in a registration form by 16 October 1990.

To get a form and explanatory leaflet contact your nearest British diplomatic or consular post or overseas division.

DON'T LOSE YOUR RIGHT TO VOTE IN THE UK

servicios

Farmacias de turno

MIERCOLES 13 DE JUNIO

SAVI A. Globos Nº 6125 Pasaj Irpari Tel. 6[illegible]
INTERNACIONAL Calle 18 Nº 8081 Cabecito Tel. 791600
MARIA REYNA Av Hernando Siles esq. Calle 5 Tel. 785015
BOLIVIANA Calle Boscoso Villalobos Nº 1604 Tel. 377666
EL SOL Av. Saavedra Nº 1774 Tel. 351261
ALEJANDRA Calle Tejada Sorzano Nº 814 Tel. 342202
FARMACIA SANA CONCEPCION Av. Arce Nº 2056 Edf. Isabella Tel. 374802
MIGUEL Calle Adolfo Gonzales Nº 2469 Sopocachi Tel. 374462
ILLIMANI Calle Lanfranco Nº 761 Plaza el Condor Tel. 379819
SAGRADO CORAZON Calle Bueno Nº 204 esq. Comercio Tel. 354060
ROSARIO Av. Martenzi Santa Cruz Nº 930 Tel. 374465
BAUTISTE Av. Manco Kapac Nº 549 Tel. 324311
LUZ Calle Indaburu Nº 978 Tel. 374216
CRUZ DE ORO Calle Los Andes Nº 1013 Tel. 350163
SR. DE LOS MILAGROS Av. Buenos Aires Nº 1079
BELEN Calle Rodriguez Nº 504 Tel. 343951
BOBEL Calle Lotto de la Iturra Nº 870
PANAMERICANA Calle Max Paredes y Tomasita Nº 823 Tel. 351301
CAROLINA Calle 1 villa 12 de Octubre Tel. 812142
ALFONSO DE UGARTE Av. Alfonso de Ugarte 901 1137 Z. 16 de Julio Tel. 389213
ARGENTINA Av. Arteagaste Nº 907 esq. Calle 16 V. Delcarpio
V. DE COTOCA Av. Tito Yupanqui Villa Copacabana Tel. 330223
SAN PEDRO 31 de Octubre Nº 1870 villa San Antonio Tel. 332348
SAN FRANCISCO DE BORJA Calle 8 Nº 270 Pampahasi

Viajes

Terminal de buses

Informaciones, Tel. 367275-367276

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Roalsan	Tel. 323810
Transporte Atacha	Tel. 375449
Pullman Nobleza	Tel. 361427
Pullman Avaroa	Tel. 927096
Flota Copacabana	Tel. 366783-322868
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Flota Imperial	Tel. 390769
Flota El Dorado	Tel. 390153
Flota San Francisco	Tel. 278084
Flota Bustillos	
Flota Cancecha	Tel. 354612
Flota Panamericana	Tel. 371119
Pullman Urkupiña	Tel. 360314
Transporte San Lorenzo	Tel. 336911
Transporte Cisne	Tel. 361321
Transportes La Paz	Tel. 377443
Transportes 6 de Agosto	Tel. 320542
Transporte Lincoln	Tel. 359903
Terminal de Buses	Tel. 367274

SALIDAS

- A Oruro: todos los días a Ha. 8.30, 9.00, 9.30, 10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 17.00, 17.30, 18.00, 19.30, 20.00, 20.30, 21.00.
- A Cochabamba: todos los días a Ha. 8.00, 9.00, 10.00, 20.15, 20.30, 21.00.
- A Santa Cruz: todos los días a Ha. 8.30, 9.00, 10.00, 20.15, 20.30, 21.00.
- A Sucre: todos los días a Ha. 8.30, 18.00 y 20.00.
- A Potosí: todos los días a Ha. 18.00 y 19.00.
- A Montero: todos los días a Ha. 8.00, 20.15 y 20.30.
- A Uyuni: todos los días a Ha. 19.00.
- A Villazón: todos los días a Ha. 18.30.
- A Tarija: martes, jueves y sábado a Ha. 17.00.
- A Trinidad: todos los días a Ha. 20.00.
- A Arica: martes y viernes a Ha. 5.30.
- A Tacna: domingos y jueves a Ha. 5.30.

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, Bolivia, miércoles 13 de junio de 1990

SALIDAS

VLO 941 SANTA CRUZ	Hs. 07.00
VLO 941 SAN PABLO	Hs. 07.00
VLO 941 PUERTO SUAREZ	Hs. 07.00
VLO 803 COCHABAMBA	Hs. 08.10
VLO 751 SUCRE	Hs. 08.25
VLO 910 CUSCO	Hs. 10.50
VLO 776 TARIJA	Hs. 13.13
VLO 494 TRINIDAD	Hs. 14.10
VLO 438 MAGDALENA	Hs. 14.15
VLO 438 SANTA ANA DEL YACUMA	Hs. 14.15
VLO 801 COCHABAMBA	Hs. 17.40
VLO 807 SANTA CRUZ	Hs. 17.40
VLO 900 SANTA CRUZ	Hs. 20.30
VLO 900 PANAMA	Hs. 20.30
VLO 900 MIAMI	Hs. 20.30
VLO 900 CANAS	Hs. 20.30
VLO 810 COCHABAMBA	Hs. 20.15

LLEGADAS

VLO 800 COCHABAMBA	Hs. 07.30
VLO 901 MIAMI	Hs. 08.40
VLO 901 PANAMA	Hs. 08.40
VLO 901 SANTA CRUZ	Hs. 08.40
VLO 802 SANTA CRUZ	Hs. 10.05
VLO 802 COCHABAMBA	Hs. 10.05
VLO 910 CUSCO	Hs. 13.15
VLO 754 SUCRE	Hs. 14.30
VLO 495 TRINIDAD	Hs. 16.15
VLO 439 MAGDALENA	Hs. 16.15
VLO 439 SANTA ANA DEL YACUMA	Hs. 16.15
VLO 775 TARIJA	Hs. 17.50
VLO 811 COCHABAMBA	Hs. 18.15
VLO 904 LA PAZ	Hs. 19.05
VLO 942 SANTA CRUZ	Hs. 19.05
VLO 942 PUERTO SUAREZ	Hs. 19.05
VLO 942 SAN IGNACIO	Hs. 19.05

INFORMES AEROPUERTOS A LOS TELEFONOS 367711 / 12 / 13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

El tiempo

BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

Pronósticos

REGIONES	TEMPERATURA (grados C) AYER Máxima	AYER Mínima	HOY Máxima	HOY Mínima
Cobija	-	16.5	-	17.0
Riberalta	-	16.7	-	17.0
Rurrenabaque	27.4	16.0	28.0	17.0
Trinidad	26.2	15.2	27.0	16.0
San Ignacio de Velasco	-	12.9	—	13.0
Santa Cruz	21.0	12.4	22.0	13.0
Cochabamba	22.0	5.6	22.0	6.0
Sucre	18.0	3.8	19.0	4.0
Camiri	17.0	11.6	18.0	12.0
Potosí	—	-5.4	—	-5.0
Charaña	10.2	-9.0	11.0	8.0
Oruro	10.7	-1.2	11.0	-1.0
Puerto Suárez	20.6	13.0	21.0	14.0
Tarija	22.5	1.2	23.0	2.0
Yacuiba	19.0	10.0	20.0	10.0
La Paz: Zona central	13.8	2.0	15.0	3.0
La Paz: El Alto	9.0	-2.0	11.0	-1.0

Tiempo para hoy

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo poco nuboso, leve ascenso de temperaturas con relación al día de ayer; vientos de'bile y moderados con dirección oeste.

LLANOS ORIENTALES.-Presentará cielo poco nuboso a poco nuboso; ocasionales lloviznas por la mañana y probables chubascos aislados después del medio día con vientos débiles a moderados con dirección variada.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo nuboso a ocasionalmente nuboso, vientos débiles de dirección sur; en general se registrará ligero ascenso de temperaturas con relación al día de ayer.

teléfonos de urgencia

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. [illegible]
TRANSITO Tel. [illegible]
ASISTENCIA PUBLICA Tel. 110 [illegible]
MATERNIDAD Tel. [illegible]
NEUROCIRUGIA Tel. [illegible]
BOMBEROS Tel. [illegible]
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS Tel. [illegible]
BOMBEROS Tel. [illegible]
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel. [illegible]
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO Tel. [illegible]
RADIO PATRULLA Tel. 110
AASANA (Aeropuerto internacional) Linea Directa Tel. [illegible]
SAMAPA Tel. [illegible]
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION Tel. [illegible]
ESTACION CENTRAL Tel. [illegible]
BOLICAMPO, Correo Mayor Tel. [illegible]
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO DEPENDENCIA (INF) Tel. [illegible] Atención de 24 horas del día
G. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL PETEM Tel. [illegible]
MUNICIPIO DE EMERGENCIA Tel. [illegible]
TASA Reclamos Tel. 100 Informaciones Tel. [illegible]
SEÑORITA HORA Tel. 117 LARGA DISTANCIA EXTERIOR Tel. [illegible]
INFORMES Tel. [illegible]

puertA Abierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gantelú

La Paz, Bolivia, miércoles 13 de junio de 1990

Artesanía china en Tambo Quirquincho

Jenny Cárdenas en Casa de la Cultura

Falleció Rostaing figura del jazz

Borges en la rue des Beaux-Arts

Compositor alemán llega a La Paz

La página de libros

El retiro de Jimmy Stewart

Liz Taylor fue operada del pulmón

RETIRO.- Orlando BELGUI. El actor estadounidense Jimmy Stewart que anunció su retiro de la cinematografía, deseó una largavista utilizada en la película "Rear Window". Los lentes de aproximación formarán parte de objetos del museo del cine (Indiafoto REUTER).

James Stewart deja el cine después de 55 años de carrera artística

En uno de los [illegible] de la edad de oro de Hollywood, con Bob Hope, Joel MacCrea, Robert Young, Fred MacMurray y muy pocas más, James Stewart es, de todos, el que más tiempo se ha mantenido como protagonista. Desde 1937, año en el que tuvo pareja con Jimmy Stewart en "El séptimo cielo", un "remake" dirigido por Henry King del filme que interpretaron en la época del mudo Janet Gaynor y Charles Farrell, una de las primeras parejas ideales del cine, Stewart ha estado ininterrumpidamente en la cima de la fama, al menos hasta hace muy poco.

Su último trabajo, "La ventana indiscreta", el filme preferido por el maestro del "suspense" y John Ford, con el que trabajó en "Dos cabalgan juntos", "El hombre que mató a Liberty Valance", "La conquista del Oeste", y "El gran combate".

Sólo una vez hizo de "malo"

Sería interminable la relación de títulos "históricos" de su extensa filmografía, así como la de los grandes directores que le escogieron para protagonizar sus films: Anthony Mann, Otto Preminger, Billy Wilder, Lubitsch, Cukor, Ganador del Oscar en 1940 por "Historias de Filadelfia" - una comedia de George Cukor, en la que componía el trío estelar nada menos que con Katherine Hepburn y Cary Grant -, la Academia le concedió el Oscar especial en 1985 "por su dilatada trayectoria artística y su contribución al desarrollo de la industria cinematográfica americana".

Nunca se consideró una estrella, pero bien puede afirmarse que fue siempre uno de los actores más queridos y admirados por todos los públicos. Sólo una vez desempeñó el papel de malvado: en "Ella, él y Asta", una de las adaptaciones de las novelas de Dashiell Hammett sobre "El hombre delgado", que protagonizaron William Powell y Myrna Loy. James Stewart era el asesino insospechado al que acababa descubriendo el detective Nick Charles. Desde entonces siempre hizo papeles de "bueno": galán romántico, rudo y noble vaquero o héroe de guerra en su última etapa, recordando, sin duda, sus acciones en el frente de combate durante la Segunda Guerra Mundial, que le valieron la Medalla del Ejército del aire y la Cruz de guerra, entre otras condecoraciones.

La hora del adiós

Su brillante carrera de 55 años finalizó. Jimmy comprende que ha llegado para él la hora del adiós. Y quiere despedirse encarnando para la televisión la figura del juez William Peters, un personaje real que luchó contra la pena de muerte en los Estados Unidos. Será una miniserie que, sin duda, alcanzará un gran éxito. Para el ilustre veterano no será su primer trabajo para la pequeña pantalla, en la que trabajó anteriormente en "Hawkins" y "El show de James Stewart".

Casado con Gloria Mac Lean, que le fue presentada en una fiesta por Gary Cooper, en 1949, el matrimonio ha llevado una existencia apacible y feliz durante los 41 años transcurridos desde entonces. De su unión nacieron dos hijas: Judy y Kelly, que sólo alegrías y satisfacciones dieron al "viejo Jimmy", que ha declarado que "posiblemente este sea mi último trabajo como actor". Una pena, pero los años no perdonan, ni siquiera a los inmortales del cine.

JOAQUIN BENITO
EFE Reportajes

JAMES STEWART abandona el cine después de haber sido uno figura estelar junto a la generación de oro. Comenzó su carrera en 1935 cuando debutó en "Lo que que anuncia". Frank Capra, Hitchcock y John Ford fueron sus directores. Desde 1949 está casado con Gloria Mac Lean.

Elizabeth Taylor operada del pulmón

LOS ANGELES , JUNIO 11 (REUTER).- La estrella de cine Elizabeth Taylor, quien estuvo internada durante dos meses recuperándose de una grave neumonía, fue sometida a una operación de pulmón, dijo el domingo un funcionario del hospital.

"Fue una intervención muy simple y los médicos determinaron que no presenta infecciones", manifestó el funcionario del hospital St. John, donde está internada la actriz.

Taylor, de 58 años, se encuentra en condición estable y descansa sin sobresaltos, indicó una jefa de enfermeras.

Taylor, también se sometió el sábado a una biopsia abdominal, y el resultado de la prueba, destinada a detectar una posible nueva infección, fue negativo, informó la portavoz de la actriz, Chen Sam.

Sam reveló también que el joven compañero de Taylor, Julian Lee Hobbs, llegó a Santa Mónica desde Detroit y pasó el fin de semana junto a la actriz para ayudarla a combatir la depresión que la mantiene internada.

"Están ligados sentimentalmente", dijo la portavoz, según la cual la pareja pasará algún tiempo en la casa que tiene la actriz en la zona del Bel-Air (Los Angeles) en cuanto sea dada de alta de aquí a dos semanas.

cines

MOULIN CAMPERO Tel. 322333 - 328018
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.00 y Noche Hs. 21.30 "LA CAZA AL OCTUBRE ROJO" (T.P.) y Mundo al instante.

CINERAMA Tel. 342800
Matinée Hs. 15.15, Tanda Hs. 18.00 y Noche Hs. 21.15 "INFIEL DE MATAR" (May. 14 años) y Mundo al instante.

MEXICO Tel. 351205
Matinée [doble] Hs. 14.45, Tanda [doble] Hs. 18.45 "EL ENSIGNERO" y "EL MACHO"

ROBY Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 "DIAMOLICO" (May. 21 años) y Mundo al instante.

PARIS Tel. 329704
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 21.00 "NACIDO EL 4 DE JULIO" (T.P.) y Mundo al instante.

LA PAZ Tel. 225533
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "LA ISABLA" y Equipo de Aventura.

6 DE AGOSTO Tel. 362506
Matinée Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "DE REPENTA A MILLONARIA"

16 DE JULIO Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 "CORAZONES REBELDES" Tanda Hs. 19.00 "EL MAESTRO DE MUSICA" y Noche Hs. 21.30 "CORAZONES REBELDES"

MADRID Tel. 357174
Matinée Hs. 14.45 [doble] "AL MARGEN DE LA LEY" y "LAMBADA" Tanda Hs. 18.30 "AL MARGEN DE LA LEY" "LAMBADA" y "LA CASA DEL TERROR"

IMPERIO Tel. 340451
Matinée Hs. 14.45, Tanda Hs. 18.30 [doble] "EL EXPRESO DE SHANGAI" y "LAMBADA"

PLAZA
Matinée Hs. 15.00, Tanda [doble] Hs. 18.45 "EL NIÑO Y LOS REYES DE LA NOCHE"

ROXY
Matinée [doble] Hs. 15.00, Tanda [doble] Hs. 18.45 "SALSA Y LAMBADA"

LIBERTAD
Matinée y Tanda [doble] "SAFARA Y LA MAQUINA DE MATAR"

BOLIVAR Tel. 325051
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "LA ISLA DE LOS MIL PLACERES"

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs. 19.30 "LA RACION CLANDESTINA"

CENTER Tel. 357174
Matinée Hs. 14.45, Tanda Hs. 18.30 "EL DRAGON FURIOSO" y "EL VENGADOR DE FORMOSA"

MIRAFLORES TEL. 353642
Vermouth Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.00 "JUEGO DE COLEGIALAS" (May. 21 años)

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

REVISTA DE CULTURA.- El número 11 de "Yachay", la revista de cultura, filosofía, teología, de la Universidad Católica Boliviana de Cochabamba, presenta un artículo de Jacqueline Robins de Pareja sobre las mediaciones para el cambio en la línea de la filosofía latinoamericana. La edición reproduce también la conferencia "Esperanza y liberación" dictada por Mario Gutiérrez, Decano de la Facultad de Teología de la Universidad Javeriana de Bogotá, y contiene una investigación de documentos inéditos sobre dos Sínodos de La Plata. El contenido de "Yachay" se completa con un estudio sobre la problemática de los pueblos indígenas desde la perspectiva de los derechos humanos y, en el rubro de reseñas, se trascribe el discurso del P. Gregorio Iriarte con motivo de los 40 años de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

[illegible] Tras de ellas es el estudio de arte [illegible] bilingüe", de Juan Luis Martínez P., que contiene una síntesis de los principales aspectos que son parte de esa problemática en Bolivia y recoge algunas experiencias educacionales que, de alguna manera, marcan huella. Completa esa la bibliografía de "Títulos de periódicos sobre la problemática educativa", que contiene referencias de artículos y noticias de prensas registradas por nuestro matutino nacionales. "Novedades bibliográficas" es otra publicación que busca mantener informado al público sobre las publicaciones de la institución a través de reseñas analíticas bibliográficas y referencias bibliográficas de los textos que ingresan a su centro de documentación. Finalmente, el libro de lectura "Inti-Payas" que está dirigido a los alumnos de segundo grado de las escuelas de zonas populares.

ECONOMIA CAMPESINA.- El Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) ha publicado una segunda edición del trabajo denominado "La economía del campesino altiplánico en 1976". Según el propio autor, Miguel Urioste F. de C., el trabajo pretende ser un análisis del comportamiento económico de la familia y sus interrelaciones con otros niveles. En la presentación se señala que el estudio tiene carácter innovador en las ciencias sociales de Bolivia, al haber introducido por primera vez en el método de análisis, una serie de variables referidas a la familia, el rol de las autoridades, el prestigio social, comportamiento político, tradición comunitaria, para cruzarlas con variables tradicionales como distancias como los mercados, productividades, acceso al mercado, uso de insumos, precios de los factores, etc., con lo cual se obtuvo un mosaico de situaciones que se acercaron mucho a la realidad cotidiana.

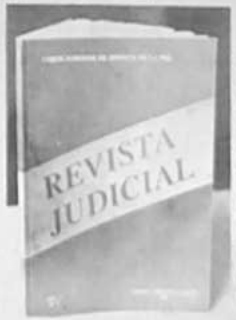
BIOGRAFIA.- Un breve esbozo biográfico del héroe tarijeño "Moto Méndez" presenta el escritor periodista y ecologista Juan Navajas Paz en una mini-edición de boletín de Ediciones Isla. A decir del prologuista Antonio Paredes Candia, Navajas anota lo principal de la vida de Eustaquio Méndez y sobre todo la participación del héroe en la epopeya contra la dominación española. Escrito en un lenguaje sencillo y sin pretensiones literarias, el libro contiene interesantes relatos biográficos sobre el héroe tarijeño, incluyendo la transcripción de su testamento en el que pidió como una de sus últimas disposiciones, ser enterrado con el uniforme de oficio que usó en Montenegro y al lado de su madre, mandato que no se pudo cumplir por la situación convulsiva que vivía el país en el momento de su muerte.

PROPUESTA POLITICA.- De la Reforma Constitucional, fundamento de la revolución agroindustrial y de la integración, como nueva alternativa para obtener del Perú un corredor hacia el Pacífico con su respectivo enclave" es el título de la tesis preparada por el general de la Policía Nacional Walter Kaune Arteaga para consolidar su calidad como miembro de número de la Academia de Ciencias Jurídicas. La obra concatena los diferentes factores referidos a la problemática del enclaustramiento de Bolivia, planteando soluciones bajo la premisa de la necesidad de una reforma constitucional que tenga por finalidad sentar las bases de una adecuada legislación educativa, agraria y económica industrial.

CINABRIO Y MERCURIO.- Bajo la premisa de la necesidad de diversificar la minería boliviana, el industrial del ramo Ivo Satamunovic ha publicado un libro sobre las propiedades del mercurio, sus precios, los yacimientos existentes en el país y las oportunidades de integrar la minería del oro con la del mercurio. El autor concluye su obra señalando que ese metal tiene un futuro promisorio en Bolivia y que el mito de la peligrosidad de trabajar las minas de mercurio ha inventado por los que se benefician con la importación de ese metal, que existe abundantemente y en yacimientos intactos que precisan ser explorados.

Algunos de los capítulos incluidos en la obra están referidos a la aparición del mercurio, su relación con la ciencia, la tecnología, las armas destructivas, la polución y la electricidad.

HISTORIA Y CULTURA.- El número 17 de esta publicación de la Sociedad Boliviana de Historia y editorial Don Bosco contiene, entre otros, un artículo de José María García Recio sobre los "Esfuerzos cruceños en la conquista de Moxos" y otro de Edgar Armando Valda Martínez acerca de "La falsificación de monedas en el Potosí republicano". Teresa Gisbert escribe sobre "Pachacamac y los dioses del Collao" y Marcelo de Urioste presenta "El acopio documental en Gabriel René Moreno. La edición contiene además artículos sobre "La misión del escritor según Roberto Prudencio, escrito por Juan Siles Guevara y "La comunidad iberoamericana de naciones", de Valentín Abecia, junto a dos documentos históricos.



REVISTA JUDICIAL.- El órgano trimestral de difusión especializada de la Corte Superior de Justicia del Distrito de La Paz llega a su segundo número con el objetivo de difundir material jurídico de interés nacional e internacional, además de informaciones sobre el quehacer judicial del distrito y la actividad que desarrolla el Colegio Departamental de Abogados y otros organismos especializados en Derecho. Este número reproduce el discurso pronunciado por el presidente de la Corte Superior de La Paz con motivo de la inauguración del año judicial de la gestión 1990, además de un cuadro estadístico sobre las demandas ingresadas y causas resueltas en los diferentes juzgados y salas de la Corte durante la gestión 1989.

Libros

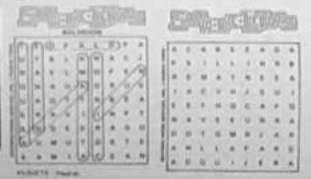
mafalda de uno

dick tracy

el detalle que faltaba

al consejo de la suerte

justo y franco



Se lees de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 Usa el arado
6 Dipl. Israeli Abba —
10 Letras
14 Instr. musicales
15 Habitación
16 Extranjero: pref.
17 Confite
18 Tercero
19 Conspiración: ing.
20 Vulgar; rústica
22 Bebida con miel
23 Distinto
24 12 en el año
26 Inculpado
29 Suma blancura
31 Actor — Dailey
32 Hacer madeja el hilo
34 Piedra fina de Colombia
39 Anestésico
40 C. de Francia (Saona/Loire)
41 Duelos
42 Sustituyeran; reemplazaran
44 Entorne
45 Palabra en las películas
46 Provocación
48 AAAAAAAAA
49 Sabor; gusto
53 Cinta; franja
55 Arremete
56 Alambres; cercado
61 Mujer del rajá
62 Sábado, a domingo
63 Las dos
64 Explico
65 Use la Singer
66 Estatura; medida
67 Intenten
68 Sociedad comercial
69 Superficies

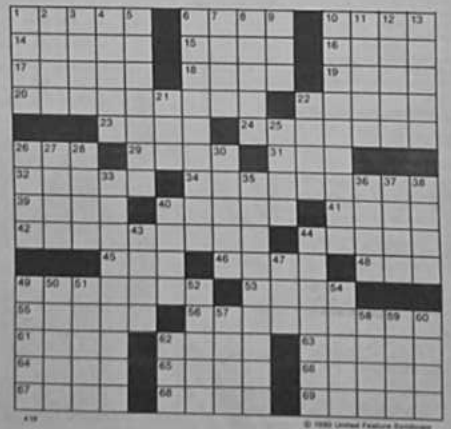
VERTICAL

1 Fango
2 ¡Adiós!
3 Intrépido: ing.
4 Fuerte; robusto
5 Fijar; establecer
6 Aventar; dañar
7 Actriz Lynn — Moto
9 Barcos
10 Llanura; llano
11 Fruto esferoidal
12 Encolerizo
13 Cartas décimas
21 Brazo: ing.
22 Apasionarse
25 Jardín famoso
26 Rallar
27 Levante; oriente
28 Primo de Mersedes
30 Estatua de Hollywood
33 Secamiento al aire
35 Pecuniaria; financiera
36 Satélite
37 Patrimonio
38 Campeones
40 Manjar milagroso
43 Existencia
44 Adorno para el cuello
47 'Cowboy' — McCoy
49 Marrón
50 Amarrais
51 Actriz — Jessica —
52 Seda artificial
54 Construir; montar
57 Menos en Londres
58 Capaz: ing.
59 Canal de bomba: mar.
60 Animales del zoo
62 Hacia mi

SOLUCION ANTERIOR

S	A	C	A		E	R	A	S		A	R	M	A	R
A	R	A	R		M	I	S	O		R	I	O	J	A
A	B	U	R		B	A	I	L	A	D	O	R	E	S
B	O	T	I	C	A		D	O	L	O		O	S	O
	L	I	B	R	A	D	E	R	A		S	E	R	A
	V	E	N	A	D	O		C	E	R	E	A	L	
A	V	I		Z	O	T	A		S	E	X	T	O	
C	E	R	A		O	R	E	J	A		A	P	E	A
R	A	I	N	S		E	L	E	V	A		L	O	N
E	N	O	J	O	S		O	N	A	G	R	O		
			A	L	A	S		D	E	L	E	O	S	A
E	M	E		T	I	E	S		O	S	P	I	N	A
D	I	S	T	A	N	C	I	A	R		E	V	E	R
I	D	E	A	R		A	N	T	A		R	O	J	O
L	A	S	C	A		N	E	O	N		O	S	O	S

© 1990 United Feature Syndicate



Telepronte

El **horario de protección al menor** no es una garantía para que nuestros niños televidentes se mantengan fuera del alcance de programas que no están hechos para ellos, finalmente es sólo una ayuda para que los padres de familia se den cuenta de que sus hijos deben dejar de ver la televisión a partir de cierta hora, depende de ellos el que los pequeños vean o no series y películas no aptas para ellos.

Sin embargo, los padres preocupados por lo que sus hijos deben o no ver, tienen que revisar la programación diaria, ya que algunos canales se olvidan de que existe un horario destinado a los mayores, y emiten cuanta serie o telenovela se les ocurre, a veces utilizando el "repris", en la mañana o en la tarde, horas en la que es imposible alejar a los niños de la televisión.

***

FOTOGRAFIA.- Sabino Pinto presenta una muestra fotográfica, en la Galería Rojo, ubicada en la calle Belisario Salinas 508.

OLEO, ESCULTURA Y ACUARELA.- Exposición de oleo de Fabricio Lara Saravia, escultura de Johnny Quevedo Limón y acuarela de Luis Torrico Millan, en la galería de arte de la Fundación Cultural EMUSA.

GRUPO ALTIPLANO.- Dará a conocer su nueva obra titulada "Hijo del Ande", el viernes, en el Municipal, bajo la dirección de Edgar Bustillos.

ADRIAN BARRENECHEA.- Recital de este cantante y compositor boliviano, hoy a las 19:30, en el Teatro Municipal.

ACUARELAS DE JESUS FLORIDO.- Muestra de acuarelas de Jesús Florido Villafloni, presentada por la Prefectura del departamento y el Centro Boliviano Americano. Hasta el 16 de junio en el Salón Cecilio Guzmán de Rojas.

TAIPIKALA.- Grupo folclórico que pondrá a consideración del público su primer cassette, durante el concierto que se realizará hoy12 a hrs. 19:00 en el teatro Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura.

ARTE CONTEMPORANEO.- Cuadros de pintores como Gil Imaná, Gastón Ugalde, Inés Cárdenas, Enrique Arnal, Alfredo La Placa, Gustavo Arnal, Javier Fernández y otros son objetos de una muestra permanente en el primer piso de la Casa Municipal de Cultura.

ARTE Y TECNOLOGIA.-Muestra de fotografía impresa "Arte y tecnología gráfica", que permanecerá en el Hotel La Paz (ex-Sheraton) hasta el 22 de junio.

JENNY CARDENAS.- La cantante nacional presentará un recital los días miércoles 13 y jueves 14, en el Teatro Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura, a horas 19:00.

ARTESANIA CHINA.- Hasta el 15 de junio permanece en el salón "Vicenta Juaristi Eguino" Iglesia baja del Tambo Quirquincho una muestra de las artesanías de la cultura oriental.

PINTURA TRADICIONAL CHINA.- Una muestra de pintura tradicional china se presenta hasta el 16 de junio en los salones del Museo Nacional de Arte.

EXPOSICION DE LIBROS.- Con motivo de la repatriación de los restos del escritor y periodista Gustavo Adolfo Otero, se ha abierto una exposición de libros y periódicos en la Biblioteca Municipal.

MIMO FRANCES.- Con el auspicio de la Alianza Francesa y la Municipalidad de La Paz, los días miércoles y jueves, actuará en el Teatro Municipal el mimo francés Laurent de Col.

PINTURA CHINA.- *Continúa en el Museo de Arte la exposición de dibujo chino. La muestra incluye trabajos en abanicos, lienzo y otros objetos.*

Jenny Cárdenas en Casa de la Cultura

Bajo los auspicios de la Agencia Española de Cooperación (ICI), la Casa de España y el Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, se presentará en el Teatro Modesta Sanjinés de la Casa de la Cultura la cantante boliviana Jenny Cárdenas, los días 13 y 14 a horas 19:00.

El espectáculo, denominado "Otro Cantar", contempla en la primera parte del programa: Vuela mariposa, Pecado de juventud, Anhelo de vivir, Chamamé de los tres, Cuándo tremos a Plutón, Parte del Aire, El punte, Todo cambia, La colmena.

Luego del intermedio, Jenny Cárdenas interpretará: Los indiferentes, De tanta confusión, Saya en sol mayor, Guitarra de Arena, Cueca del navegante, El rumor, Cañoto, Mi tierra, Tacú senegalés, Otra generación.

Todas las temas pertenecen a Jenny Cárdenas, excepto Pecado de juventud de Raúl Carnota, Chamamé y Cuándo tremos a Plutón de Nebina-Baraj-Gonzales, así como Parte del aire, de Pito Piez y Todo cambia de Julio Numhauser.

Las recaudaciones del espectáculo serán destinadas en su totalidad a beneficio del Conservatorio Nacional de Música, con fines a la restauración de su edificio.

Compositor alemán llegará a La Paz

La próxima semana llega a La Paz el compositor alemán Rolf Riehm de la República Federal de Alemania, en compañía del duo de guitarras Susanne Hilker y Harald Lillmeyer.

En esta oportunidad habrá un taller sobre música contemporánea que se llevará a cabo el jueves 21 de 16.00 a 18.00 horas en el Teatro Municipal. Las personas interesadas deberán inscribirse en la secretaría del Instituto Goethe, Av. 6 de Agosto 2118.

El viernes 22 a horas 19.30 se ofrecerá un concierto de música contemporánea en presencia del compositor Rolf Riehm. Susanne Hilker y Harald Lillmeyer interpretarán obras del compositor.

Falleció Rostaing

PARIS, 12 JUNIO (EFE).- Uno de los pioneros de jazz francés, el clarinetista y saxofonista Hubert Rostaing, falleció el domingo a los 71 años de un cáncer de hígado, informaron hoy sus allegados.

Miembro en los años 40 del célebre quinteto del "Hot Club de France", con Django Reinhardt, el más popular de los guitarristas gitanos, y Stéphane Grappelli, el violinista de jazz más conocido en el mundo, Rostaing fue una de las grandes figuras que impulsó el jazz francés.

Durante la ocupación nazi y tras la liberación de Francia, Rostaing tocó en las orquestas de Jacques Hellan, Fred Adison, Aimé Barelli y Jazz de París.

Cuando voces en un concierto lírico

Hoy se cumplirá un concierto lírico en el salón de honor del Club de La Paz. Participarán los cantantes Ricardo Estrada, Sonia Bustillo, Luis Granier y Esperanza McNamee.

La velada musical se inicia a las 19 horas y el ingreso a la sala es libre.

En el programa se incluye a los grandes compositores de la ópera europea entre otras figuras destac. das del canto.

El bajo Ricardo Estrada ha venido cumpliendo varias presentaciones, una de las recientes estuvo dedicada al compositor alemán Richard Wagner.

Hoy en la historia

1569.- Fracasa el ataque a Lisboa del corsario inglés Francis Drake.

1611.- El astrónomo holandés David Fabricius observa por primera vez manchas en el sol.

1859.- El presidente de México, Benito Juárez, declara propiedad nacional todos los bienes de la Iglesia.

1920.- Estalla una bomba en el Teatro Nacional de La Habana durante la representación de "Aida", en la que intervenía el tenor Caruso.

1935.- James Braddock derrota a Max Baer en Nueva York y se proclama campeón mundial de boxeo.

1944.- Los alemanes lanzan sobre Londres la primera V-1 (bomba volante).

1953.- El presidente colombiano Laureano Gómez es depuesto de su cargo por un golpe militar encabezado por el general Gustavo Rojas Pinilla.

1970.- La Junta de comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas nombra al general Roberto M. Levingston presidente de Argentina.

1974.- El régimen militar peruano clausura las revistas más importantes del país.

1976.- Militares uruguayos derrocan al presidente Juan María Bordaberry.

1978.- Las tropas israelíes evacúan el Líbano.

1982.- El príncipe Fahd sucede a su hermano el rey Jaled en el trono de Arabia Saudí.

1983.- Se descubre en la provincia de Granada un resto del que podría ser el hominido más antiguo de Eurasia.

1985.- Se constituye la Unión Nicaragüense Opositora, alianza de los tres principales dirigentes de la "contra".

1988.- Las fuerzas iraquíes contienen con dificultad la ofensiva iraní del Lago de los Peces.

Conjunto juvenil.- "Proyecto" es el nombre escogido por los componentes del conjunto electrónico fundado en Potosí el 20 de junio de 1989. Pablo Mendieta, Eloy Tinoera, Marcelo Ugarte, Martín Arias, Ricardo Gómez y Javier Salinas son los muchachos artistas que se proponen hacer arte musical en Potosí, la ciudad Monumento de América y Patrimonio Cultural de la Humanidad.

Artesanía china en el tambo Quirquincho

Pinturas, estatuillas, abanicos, collares, brazaletes, adornos en macramé y otras artesanías de origen chino, son objeto de una exposición en el salón "Vicenta Juaristi Eguino" del Tambo Quirquincho.

La autoría de estas obras corresponden a las artistas chinas Fong Zheng y Hung Shu Yao que visitan Bolivia por primera vez.

Fang Zheng de 27años proviene de una familia de connotados artistas plásticos de su país. Su especialidad son los trabajos en caligrafía, grabado de sellos con características chinas y la pintura: precisamente ésta última, es parte de la muestra donde puede apreciarse su preferencia por los animales, en particular, de las aves deformadas y una diversidad de flores (ciruelo, loto y bambú).

"Con mis pinturas, caracterizadas por el uso de la tinta, negra, busco transmitir a la gente un sentimiento de frescura individual.- Respecto a los sellos, pretendo expresar ideas antiguas de la cultura oriental. La experiencia complicada del camino áspero de mi vida -agregó- contribuyeron para que mis obras sobresalgan por su estilo vigoroso y sencillo al mismo tiempo".

Hung Shu Yao, por su parte, es actualmente profesora de arte chino en Taiwán. Su especialidad es el macramé. De éste, dijo que es una aportación de la cultura china a todo el mundo.

Comenzó en La Habana el Festival de la zarzuela

LA HABANA, 10 JUN (EFE).- El I Festival Iberoamericano de la Zarzuela comenzó este fin de semana en La Habana con el estreno de "El barberillo de Lavapiés" en el Teatro García Lorca, presentada por la Comedia Lírica de Cuba.

La pieza estuvo dirigida por Angel Fernández Montesinos, del Teatro Lírico Nacional de la Zarzuela, de Madrid, quien trabajó durante mes y medio en el montaje del espectáculo.

Montesinos también se encargó de la dirección artística de "El dúo de La africana", que será junto a las zarzuelas "El cafetal" y "Rosa la china" otros de los estrenos de la Comedia Lírica.

Una compañía de zarzuela colombiana y varias agrupaciones líricas de la isla, incluida la Opera de Cuba, intervendrán hasta el próximo día 22 en el festival organizado dentro de las celebraciones de "La huella de España" y el V Centenario del Descubrimiento de América.

El festival "La huella de España" se está celebrando en la explanada del castillo de la Real Fuerza, en el casco histórico de La Habana, con la participación de artistas cubanos y españoles.

Revista "Encuentro"

El sexto número de la revista cultural "Encuentro", abre una segunda etapa que enfoca el acontecer histórico, artístico, literario y en suma, CULTURAL del siglo XX, en nuestro país.

Desde un comienzo, es decir, desde que conocimos el primer número de esta publicación, nos inclinamos a saludar una iniciativa ponderable que llenaba un vacío en el acontecer periodístico boliviano.

Entre el primer número y el sexto que llega a nuestro poder, la calidad no ha variado. La temática se hace siempre interesante, valiosa, documental. "Encuentro" enfoca nuestro siglo --a muy corta distancia de fenecer-- con sus inquietudes, su drama, sus triunfos, en estudios profundos que llegan a la política, la economía, el arte, la arquitectura, en fin, lo que es Cultura, lo que es pasado en un siglo que aún es presente y lleva en su historial las inquietudes de una nación joven, todavía en vías de desarrollo; sorteando dificultades, luchando contra resabios que vienen de la herencia de los conquistadores y colonialistas.

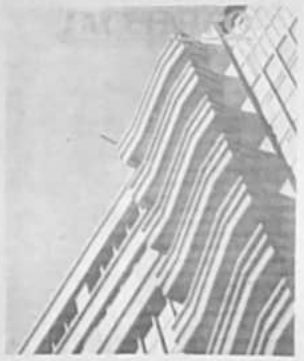
"Encuentro" nos trae hermosas fotografías de ocho profesionales que figuran en el directorio gráfico. Nos trae, también, la "Historia política del siglo XX" en el análisis de Carlos D. Mesa. Por su parte, Laura Escobari de Querejazu se ocupa de la Economía boliviana en el siglo XX, artículo ilustrado con una --entre otras-- fotografía que muestra el "ángulo económico" en el acierto artístico-fotográfico de Armando Urioste. Carlos Villagómez y José de Mesa se refieren a la arquitectura. La Literatura está presente con Armando Soriano Badani. Un artista habla del arte: Roberto Valcárcel que abre interrogantes: ¿Arte es reflejar la realidad? ¿Todo es arte? ¿Qué es el arte? A las respuestas y comentarios de Valcárcel siguen páginas gráficas que reproducen a todo color la pintura boliviana del siglo XX: Arturo Borda, Cecilio Guzmán de Rojas, Miguel Alandia Pantoja, Walter Solón Romero, Herminio Pedraza, Lorgio Vaca, Tito Kuramoto, Ricardo Pérez Alcalá, Armando Jordán, Enrique Arnal, María Luisa Pacheco, Gustavo Lara, Beatriz Mendieta y muchos otros autores que suman sus nombres a valiosas obras plásticas.

Allí, en las páginas de este sexto número de "Encuentro", también están las "Imágenes en movimiento" que Pedro Suz las comenta en artículo destinado a la cinematografía nacional, donde destaca la figura de José María Velasco Maidana, que fue pionero del cine boliviano y a los que le siguieron: Oscar Soria, Jorge Sanjinés, Antonio Eguino, Jorge Ruiz, Ricardo Rada.

El nombre de Noel Kempff Mercado y el mundo que le rodeó, son páginas de evocación no alejadas de la ternura que el recuerdo del gran científico boliviano despierta en cada boliviano que reconoce el fecundo trabajo cumplido en su paso por el mundo terrenal: "Sueños, Pasión, Paraíso", son palabras que utiliza Alcides Pareja Moreno, para trazar la semblanza del hombre-naturaleza que tanto hizo por la Ciencia.

"Encuentro" es una publicación dirigida por Teresa Gisbert de Mesa.

MARIO D. RIOS GASTELU



Borges en la rue des Beaux-Arts

Hace muchos, demasiados años, en mi segunda estancia en París, viví en una calle próxima y había pasado bastantes veces por delante del viejo Hotel d'Alsace en la rue des Beaux-Arts, donde una lápida figeramente sucia, recordaba que allí murió Oscar Wilde.

En viajes más recientes y en rituales paseos por el barrio vi que el hotel había sido reformado -ya no se llamaba d'Alsace- y que la lápida seguía en su lugar más limpia y legible.

El año pasado, bajo una lluvia fina y persistente de final de otoño, crucé otra vez frente a su puerta y más ojos , por costumbre se ¿volvieron hacia aquella lápida. Pero cuál no sería mi sorpresa cuando descubrí otra al lado.

En ella se podía leer que el escritor Jorge Luis Borges había vivido en ese hotel durante sus últimos viajes a París. En efecto, desde esa puerta salió hacia su destino final camino de Ginebra y de su muerte.

Por un momento y con una rara intensidad sentí una curiosa mezcla de alegría y melancolía. Alegría porque Borges había escrito sobre ese hotel en "Atlas", su último libro, porque en varias ocasiones había mostrado su interés y su afecto por la obra de Wilde, recordemos: "En el caso de Wilde, nosotros, al leerlo, sentimos que nos sigue hablando, que sigue asombrándonos. Es curioso pensar que murió en 1900, porque todo lo que ha dicho es como si acabara de decirse." Y alegría, sobre todo, porque ver esos dos nombres juntos en esa húmeda fachada me pareció una de las más deslumbrantes invenciones borgianas. La magia después de la muerte.

También sentí melancolía porque aquella lápida - la primera que he visto con las fechas de su nacimiento y de su muerte- acaba para siempre con su imagen viva. Me recordaba, implacablemente, que no volveríamos a encontrarnos, que las breves conversaciones de Madrid o de Bogotá, o aquellas, más largas y emocionantes, de nuestro último encuentro en Quito se habían terminado para siempre. Con la mezcla de esos dos sentimientos entré, por primera vez en mi vida, en el hotel, busqué el bar y pedí una copa.

El bar y su decoración eran exactamente una metáfora de lo que estaba sintiendo: una mezcla de encendida alegría y terca melancolía, algo como los colores del barroco vienés de Max Ophula en su extraordinaria película "Lola Montes".

Allí, sentado frente a mi copa, mantenía un largo monólogo silencioso en el que Wilde y Borges se entrecruzaban, mezcla una voz chillona, me interrumpía gritando varias veces en distintos tonos: "Ca va" "Ca va".

Lo más curioso es que en el bar y a esa hora, aparte de un camarero que se afanaba tras la barra, no había nadie, excepto yo.

Continué mi monólogo pensando que aquello era el efecto de mis sentimientos y del gitanqui, hasta que pocos minutos después, la voz aún más autoritaria, repitió su castellena. Me levanté y miré por todos lados a mi alrededor hasta que , por fin! detrás de una columna, sorprendí al intruso. Rodeada por los barrotes de una jaula dorada , una cotorra verde y roja, con un suntuoso cuello amarillo, me miraba expectante y curiosa.

Si a Julián Barnes le impresionó tanto como para escribir una novela encontrarse con el loro disecado de Flaubert, el encontrarme cara a cara con el loro vivo de Wilde y de Borges me dejó absolutamente aturdido.

Volví a sentarme, pedí otra copa y continué mi personal monólogo, sabiendo que de ahí en adelante las interrupciones de mi amiga serían lo más memorable de la tarde.

Cuando al cabo de un rato abandoné el bar y al salir miré los pasillos que conducen a las habitaciones, imaginé los fantasmas de Wilde y de Borges, una cualquiera de aquellas puertas, sosteniendo una larga conversación en perfecto inglés, llena de humor y de suave ironía. Y sentí envidia de aquella cotorra que, bien a las claras, se notaba los escuchaba y compartía sus diálogos.

Disfrazada de Oscar Wilde, curiosa como Borges, aquella contertulia de fantasmas me había hecho el año honor de saludarme.

Luego, ya en la calle, pensé que pocos es-critores como ellos - de modo muy distinto- han logrado describir, con tanta lucidez y tanto auténtico ingenio, el absurdo de la condición humana, nuestra apariencia de cotorras. Pero pocos también nos han dejado al mismo tiempo -y esto es lo que les hace verdaderamente perdurables- un testimonio más hondo y dramático del destino final de los hombres, de su última desesperada soledad frente a los estragos de la vejez y de la muerte.

Los dos supieron fundir en una sola imagen los deslumbrantes colores del pájaro exótico y el gris de la lluvia que resbala por las lápidas y borra los nombres.

Juan Luis PANERO

Expedición juvenil "Aventura 92" al mundo Maya

MADRID, JUNIO (EFE).- La expedición juvenil Aventura 92, que cada año lleva a más de 400 estudiantes a recrear los viajes de Cristóbal Colón a América, ha puesto en marcha su cuarta edición, centrada en el mundo de los mayas.

Según fuentes oficiales, este es el mayor programa movilizador de la juventud iberoamericana, en el que los participantes desarrollan actividades académicas para el intercambio y la integración cultural.

Los jóvenes españoles han sido ya convocados para concursar en la cuarta edición de "Banesto Aventura 92", como se denomina oficialmente este viaje de estudios.

La expedición, que se realiza a bordo de un "aula navegante", la "Guanahani", por México y países del Caribe, se desarrollará en septiembre y octubre próximos.

Los 210 jóvenes que se seleccionen en España visitarán las ruinas precolombinas de Yucatán, cruzarán el Canal de Panamá y explorarán las reservas ecológicas de México y Costa Rica, junto a otros 210 estudiantes de Portugal, Estados Unidos y 21 nacionalidades de Iberoamérica.

Aventura 92, un programa oficial de la Sociedad Estatal del Quinto Centenario, está dirigido por el periodista Miguel de la Quadra Salcedo y busca impulsar el conocimiento de la historia y la realidad de los "dos mundos que se encontraron en 1492", de cara a su futura integración en una Comunidad Iberoamericana.

Su costo, que supera los tres millones de dólares, lo solventa el Banco Español de Crédito (BANESTO), patrocinador principal, además de otros colaboradores menores.

Aunque todavía se completan los últimos detalles del programa, los organizadores distribuyeron ya esta semana a 5.500 centros educativos públicos y privados de España la convocatoria para el concurso de selección de participantes.

Los elegidos viajarán en el buque "Guanahani", acondicionado como "aula navegante", del 14 de septiembre al 22 de octubre, en un itinerario que comienza y concluye en la ciudad española de Cádiz y que comprende Cuba, México, Costa Rica, Panamá, Colombia, Puerto Rico y Funchal (Madeira).

"La edición, 'Rumbo al mundo maya', será una aventura cultural en la que jóvenes de 17 años estudiarán a esa avanzada civilización que Colón conoció en su cuarto viaje, al visitar las zonas arqueológicas de Dzibilchaltun, Coba, Chichen Itza, Uxmal y Tulum en la península mexicana del Yucatán", señala de la Quadra.

La Paz

viernes será posesionado el ectorio de FRAL en El Alto

...viernes por la ma... el nuevo ... Rotatorio de ... (FRAL), en cumpli... resolución del di... ... Federación de Juni... ... de la Ciudad de El ... su representante ... desde la ... en virtud a que la ... FEJUVE aún no conci... ... en relación a la composición del directorio.

Los vecinos plantearon que se mantenga el convenio inicial firmado entre el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) y la Comuna, donde se dio mayor participación vecinal en el FRAL. Esta situación no fue aceptada por la Alcaldía, lo que obligó a las juntas vecinales a decidir la posesión del directorio del Fondo el próximo viernes.

...la precipitación pluvial, los obreros que trabajan en la canalización del Desaguadero, situado entre las zonas de Munaypata y ... prosiguieron con la obra. La canalización cuenta con ... del Fondo Social de Emergencia de la Presidencia de ...

Villa Primavera
Vecinos piden autorización para construir viviendas

Los vecinos de Villa Primavera piden a la alcaldía municipal que levante el congelamiento de esa urbanización, a fin de que realicen sus trámites para legalizar sus documentos e iniciar la construcción de sus viviendas, el pedido fue dado a conocer a través de un voto resolutivo del directorio de la junta de vecinos del lugar, el cual lleva las firmas de Braulio Ochoa, presidente; Ignacio Plata, vicepresidente; Germán Choque, delegado a FEJUVE, y Domitila Mamani, secretaria de hacienda.

Esa junta de vecinos rechaza, asimismo, el replanteo o la modificación de la planimetría aprobada por la resolución municipal Nº 055/87 y homologada con la resolución Nº 355/89, que judicialmente ya estarían ejecutoriadas.

El documento denuncia que algunos vecinos, a nombre del comité político del partido que gobierna la alcaldía de la ciudad de El Alto, plantean a las autoridades modificaciones que beneficien a los loteadores clandestinos del lugar, como la familia Luna y Sillerico.

Según el informe de la junta de vecinos, durante 15 años no tuvieron sus documentos legales, pese a haber cancelado el precio de los lotes que se adjudicaron. A la fecha, cuentan con documentos otorgados por la alcaldía y registrados en Derechos Reales, planos individuales visados, agua a domicilio.

Calles anegadas

Las intensas lluvias caídas en los últimos tres días sobre El Alto convirtieron sus calles y avenidas en verdaderos ríos. Las aguas arrastraron basura que se fue depositando entre los huecos de las vías. Urge que los servicios municipales de limpieza retiren estos desechos porque con la acción del sol pronto se convertirán en focos de infección. Durante el mal tiempo los vecinos de las villas marginales tuvieron que soportar los efectos de la lluvia y de la nieve que anegó sus viviendas y remojó las precarias paredes construidas de adobe.

¡HAGA CUENTA QUE EN BOLIVIA EQUIVE MAS DE MEDIO MILLON DE NIÑOS ALIMENTADOS!

teletón

PRESENCIA 5 pared
"El mundo del espectáculo"
"El cine" "La Televisión"
TODOS LOS DOMINGOS

SE VENDE

...varios sábados. Referencias ...Omar al Tel. 2-1002 en horas de ...

AMA DE CASA

...trabajar en el exterior. Requi... ...cialidad: Buena salud, madurez, ...ciencia, sin compromisos fami... ...sto en dólares. Por un año re... Entrevistas Edif. HANSA Planta ...

SE VENDE MAQUINARIA AGRICOLA

...tores Seldon y Forchsiff. ...ería forestal, palo ...zia Skider y oruga. Ref. ...ken Nº 138 Fono 4-5609 - 3-

CONSULTORIOS MONTEVIDEO

UROLOGIA:	Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, venéreas.	
	Dr. N. Orihuela Montero	de 15 a 19
	Dr. Rafael Orihuela Nicolau	de 19 a 20
PEDIATRIA:	Enfermedades de niños: broncopulmonares, gastrointestinales, parásitos, etc.	
	Dra. Amparo Orihuela Nicolau	de 15 a 17
CARDIOLOGIA:	Enfermedades del corazón, Chagas, fiebre reumática.	
	Dr. Gonzalo Rada Claure	de 18 a 20

Edif. Montevideo, Av. Arce 2081, 2do. Piso, Tel. 326183

DEUDORES MOROSOS

SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS

SR. EDUARDO SALINAS B. — SUPERINTENDENTE
LIC. JOSE RIVEROS N. — DIRECTOR FINANCIERO

COMUNICARSE CON EL TELEFONO 391689 PARA CANCELAR ALQUILERES DEVENGADOS.

MENORES ABANDONADOS EN DIRME

Se ruega a los padres o familiares de los menores que fueron abandonados en esta ciudad, pasar por la Dirección Regional La Paz, DIRME, calle final Almirante Grau Nº 769 zona de San Pedro.

DIRECCION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

OFERTA PUBLICA SEGUNDO LLAMAMIENTO

...(30) días en calidad de arrendamiento a las personas y jurídicas interesadas, la totalidad de ...ficinas e instalaciones de la Terminal de Buses ...ada Tarija.

...ofertas deben ser presentadas en la Unidad ...ADE DIRME situada en la Avenida "Las Amaras Quinta, segundo piso, en sobre cerrado y lacrado ...ular OFERTA ARRENDAMIENTO TERMINAL ...ta el día de 1990 a hs. 16.00, en ...ADO SOBRES DE REFERENCIA, los montos que ...ta de la Sección Caja de nuestra oficina ...ar la suma de Bs. 30.

...presentarse montos de las ofertas a de no ...ta Revisar de CODETAR (Informe de las propuestas). Nuestra entidad se reserva el derecho ...ar la propuesta más ventajosa.

Tarija junio 11 de 1990

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

INSTITUCION DE DESARROLLO REQUIERE CONTRATAR EL SIGUIENTE PERSONAL:

1.- AUDITOR
REQUISITOS
- TITULO DE AUDITOR EN PROVISION NACIONAL
- EXPERIENCIA DE TRABAJO EN AUDITORIA DE PROYECTOS FINANCIADOS POR EL GOBIERNO DE BOLIVIA Y/O ORGANISMOS EXTRANJEROS BILATERALES Y MULTILATERALES
- CONOCIMIENTOS AVANZADOS DEL IDIOMA INGLES
- CONOCIMIENTO DE LOS PRINCIPALES PAQUETES DE COMPUTACION

2.- JEFE CONTADOR
REQUISITOS
- TITULO EN PROVISION NACIONAL DE AUDITOR FINANCIERO O CONTADOR GENERAL
- EXPERIENCIA PROFESIONAL MINIMA DE CINCO AÑOS COMO JEFE CONTADOR O EN CARGOS SIMILARES
- EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS DE LA CONTABILIDAD DE PROYECTOS FINANCIADOS POR EL GOBIERNO DE BOLIVIA Y/O ORGANISMOS EXTRANJEROS BILATERALES Y MULTILATERALES
- CONOCIMIENTOS AVANZADOS DEL IDIOMA INGLES
- MANEJO DE PAQUETES DE COMPUTACION

3.- REVISOR DE DESCARGOS FINANCIEROS
REQUISITOS
- TITULO EN PROVISION NACIONAL DE AUDITOR FINANCIERO O CONTADOR GENERAL O EXPERIENCIA DE 10 AÑOS COMO REVISOR DE DESCARGOS FINANCIEROS O CARGOS SIMILARES
- CONOCIMIENTOS AVANZADOS DEL IDIOMA INGLES
- MANEJO DE PAQUETES DE COMPUTACION

4.- ASISTENTE DE CONTABILIDAD
REQUISITOS
- TITULO EN PROVISION NACIONAL DE AUDITOR FINANCIERO O CONTADOR Y EXPERIENCIA DE 10 AÑOS EN CARGOS SIMILARES
- EXPERIENCIA Y CONOCIMIENTOS DE LA CONTABILIDAD DE PROYECTOS FINANCIADOS POR EL GOBIERNO DE BOLIVIA Y/O ORGANISMOS EXTRANJEROS BILATERALES Y MULTILATERALES
- CONOCIMIENTOS DEL IDIOMA INGLES
- MANEJO DE PAQUETES DE COMPUTACION

5.- SECRETARIA
REQUISITOS
- SECRETARIA EJECUTIVA BILINGUE TITULADA (ESPAÑOL, INGLES)
- EXPERIENCIA PROFESIONAL NO MENOR A CINCO AÑOS
- DOMINIO DE PROCESADORES DE PALABRA Y LOTUS

FAVOR ENVIAR SOLICITUD INDICANDO PRETENSION SALARIAL ADJUNTANDO CURRICULUM VITAE Y FOTOCOPIAS DE DOCUMENTACION RESPALDATORIA HASTA EL DIA 19 DE JUNIO DE 1990 A CASILLA 8094, LA PAZ, INDICANDO EN SOBRE CERRADO "REQUERIMIENTOS DE PERSONAL"

EMPRESA METALURGICA VINTO
ACLARACION
AMPLIACION DE PLAZO

...Empresa Metalúrgica Vinto, ...a las firmas comerciales y/o ...que el plazo de presenta... ...propuestas para las invitacio... ...29, 30, 31, 32, 33, ...

...ampliadas hasta el DIA 9 ...DE 1990, por tanto se in... ...sta del presente aviso.

...Oruro, junio de 1990

LA EMPRESA

Guía Profesional

MEDICOS

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, prósteta, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones. Urología infantil. Consultorio: Edif. Cine Monje Campero. Primer piso Tel. 326703. Domicilio: Tel. 785617.
Consultas 18 a 20 horas.

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, frotises de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 Esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel. Lab. 324528 Tel. Dom. 321122. Casilla 2665.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prósteta, genitales e infertilidad. Enfermedades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do. piso Of. Nº 4. Teléfonos 357219 y 364817. Horario: Días articulares de 16 a 19. Sábados de 11 a 12.

CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono: 343201
Busca Mbvil: 321636-320844-300225-3-4
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin Von Landwuest, Dra. Elizabeth Meiéjans.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arnez Rada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Adonai Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
NELSON TEJADA RODRIGUEZ Cirugía General. Busca Personal 387002
LUCINDA NOYA VIRHUEZ Ginecología Obstetricia.
(Policonsultorio La Paz) - 6 de Agosto.

"Informes"
FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS, BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO CONTROL NIÑO SANO
Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especialista de ARGENTINA - Consultorio Edificio Alameda 6L, PRADO Planta Baja OF. 11 - Lunes a viernes 11 a 12.30 - 16 a 19 Hs.
Cons. 360657 - 322248 Dom. 369404 URGENCIAS Buscapersonas 387604.

Directorio de la FES formó tribunal de honor

Para procesar a ex dirigentes, el comité ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FES) de El Alto formó un tribunal de honor, informa un voto resolutivo del directorio de la entidad.

Según el documento, Miguel Cruz, Oswaldo Tarqui, Edwin Gutiérrez y Julián Valencia serán procesados por haber cometido faltas graves contra la mencionada entidad.

El documento firmado por Sergio Choque, Jorge Vergara, Ronald Centellas, Wilfredo Tinta, Apolinar Yumpiri y Freddy Acho, dirigentes de la FES, dan un plazo de 48 horas para que los ex dirigentes respondan a los cargos de falsificación de firmas, suplantación de funciones, malos manejos económicos y el secuestro de muebles de las oficinas de la FES. En caso de vencerse el plazo, los dirigentes de esa entidad tramitarán un mandamiento de apremio.

La FES de El Alto, en su comunicado, advierte a quienes quieran dividir y confundir a los estudiantes, que serán expulsados definitivamente de las organizaciones estudiantiles y de su establecimiento educativo y a las personas ajenas al estudiantiado se les seguirá una acción judicial.

CARRERA DE ANTORCHAS

La Federación de Estudiantes de Secundaria convocó a la segunda carrera de antorchas denominada "Los estudiantes altenos decimos sí al deporte y no al las drogas". El objetivo de la carrera es fortalecer la amistad entre todos los colegios y fomentar el deporte.

La carrera se desarrollará el 23 de junio a partir de las cinco de la tarde, de Río Seco a la Ceja de El Alto.

Coordinan la alcaldía de El Alto, Dirección Regional de Educación Urbana, Cruz Roja Boliviana, Tránsito y la Federación de Juntas Vecinales.

En Villa Tejada Triangular

Junta pide expropiación de lotes baldíos para sede social

La junta de vecinos de Villa Tejada Triangular pide al municipio de El Alto la expropiación de lotes baldíos para la construcción de su sede social, el informe fue proporcionado a PRESENCIA por Benjamín Mendoza, presidente de esa organización.

El dirigente agregó que esa villa no cuenta con áreas verdes ni de equipamiento, debido a la presencia de loteadores clandestinos, quienes usufructuaron con dichas áreas.

Desde la anterior gestión, indicó, la alcaldía se comprometió a expropiar los terrenos abandonados, pero hasta la fecha, no ha cumplido ese compromiso. "La actual gestión habla de eliminar a los loteadores, pero en esa zona éstos siguen haciendo de las suyas. Pedimos un área de equipamiento para construir una sede social múltiple, donde puedan reunirse todas las organizaciones que hay en la zona, ya que hasta la fecha alquilamos locales particulares para hacer nuestras reuniones", dijo.

LOS FOCOS

Los lotes baldíos, según Mendoza, se han convertido en lugares donde los delicuentes se cobijan, para asaltar y atracar a los vecinos del lugar en horas de la noche; también se han convertido en focos de infección, porque algunos vecinos hacen sus necesidades en esos lotes y depositan la basura.

Con respecto al levantamiento de los rieles de la Av. Tiwanaku, explicó que hay un convenio entre la Zona 12 de Octubre, Villa Dolores, Santiago Primero, Villa Tejada y Tejada Triangular, para levantarlos y construir una avenida, que permita descongestionar el flujo vehicular en la Ceja de la ciudad de El Alto.

Finalmente, Mendoza informó que no hay espacio en la escuela para construir más aulas, por lo cual más de dos cursos pasan sus clases a la intemperie; señaló que la escuela se encuentra en un terreno que no fue asignado para esa construcción.

Lavado de ropa

Las persistentes lluvias de los últimos días, arrastrar desperdicios de los ríos y, desde luego, condiciones para el lavado de ropa con aguas limpias. La foto puede apreciarse a varias amas de casa en la populosa zona de La Portada.

Padres de familia de colegios organizarán una federación

Con la finalidad de conformar una federación de padres de familia, la asociación que les agrupa en El Alto y el Comité de Relaciones Intersindicales y Solidaridad Laboral (CRISOL) realizarán el "Primer Seminario Orgánico de Padres de Familia" con el propósito de orientar y planificar la preparación del primer congreso.

Ese seminario se efectuará del 16 al 17 de este mes en la localidad de Achocalla.

En la actualidad, según la información, en El Alto existen 110 establecimiento educativos fiscales y aproximadamente 100.000 alumnos de los ciclos, básico, intermedio y medio.

"En algunos establecimientos de El Alto hay arbitrariedades en el cobro por algunos materiales. Por ejemplo por policopiados cobran hasta Bs 4 y 5, y por esa razón se organizó la comisión para que con las autoridades del Ministerio de Educación y Cultura se mejore la educación con participación de los padres de familia", manifestaron dirigentes de los padres de familia.

Los padres de familia se reunirán este jueves en el Colegio Nacional Juan Capriles para ultimar detalles del seminario.

Concluido el seminario, el comité convocará al primer congreso de padres de familia para constituir la Federación de Asociaciones de Padres de Familia de la ciudad de El Alto, que se realizaría el 23 de julio en el multifuncional de la Ceja.

Hilari, dirigente, informó que la directora regional de Educación Urbana, Teresa Vargas, tiene conocimiento de la organización de esa federación.

"AUTOMOVIL VENDO"
Las mejores ventajas para vender o comprar el vehículo adecuado a sus necesidades.
Ref: Avisos Económicos de
PRESENCIA

¡La felicidad no es posible sin SALUD!
BOLDOLAXINE Contra el estreñimiento: LAXANTE FISIOLOGICO
No crea hábito!
De acción suave, rápida y eficaz, BOLDOLAXINE, es un laxante fisiológico preparado con hojas frescas de boldo, indicado contra todas las formas de estreñimiento
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

INVITACION

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ A OBJETO DE TENER CURRICULUM VITAES EN DIFERENTES AREAS TECNICAS Y PARA FACILITAR POSTERIORMENTE EL ANALISIS DE LA CONTRATACION SEGUN LOS REQUERIMIENTOS INTERNOS DE LA INSTITUCION, TIENE A BIEN INVITAR A PROFESIONALES, CONSULTORES UNIPERSONALES, Y CONSULTORAS, A ENVIAR DOCUMENTACION PARA SU ANALISIS CORRESPONDIENTE AL DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION INTERNA.

EL PLAZO PARA LA PRESENTACION DE LOS DOCUMENTOS SERA HASTA EL DIA 30 DE JULIO DE 1990

Santa Cruz, 5 de junio de 1990

COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A.

COMUNICADO URGENTE

LA COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A., COMUNICA A TODOS SUS USUARIOS DE LA CIUDAD Y PROVINCIAS QUE, DEBIDO A LA SEQUIA QUE SE CONFRONTA EN LA REGION DE COCHABAMBA POR DOS AÑOS CONSECUTIVOS; Y LA EXCESIVA DEMANDA DE ENERGIA EN TODO EL PAIS; ORGANISMOS DE GOBIERNO HAN NOTIFICADO A LOS DISTRITOS DEL SISTEMA INTERCONECTADO OCCIDENTAL: LA PAZ, ORURO, COCHABAMBA, POTOSI Y SUCRE QUE SE DEBE RACIONALIZAR EL USO DE LA ELECTRICIDAD A FIN DE EVITAR ESCASEZ DE ENERGIA Y POR TANTO, RACIONAMIENTO EN TODOS ESTOS DISTRITOS.

POR TANTO, LA COOPERATIVA ELECTRICA SUCRE S.A., SOLICITA A TODOS SUS USUARIOS, REDUCIR AL MINIMO INDISPENSABLE SUS CONSUMOS EN LOS HORARIOS DE 18 (SEIS DE LA TARDE) A 21 (NUEVE DE LA NOCHE) LOS MESES DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO; TRASLADANDO LOS CONSUMOS QUE SEAN FACTIBLES A OTROS HORARIOS.

SE RECOMIENDA TOMAR EN CUENTA ESTE COMUNICADO.

SUCRE, JUNIO 11 DE 1990

LIC. JORGE ARDUZ C.
GERENTE GENERAL

INDICE

1. Automóviles: Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos. Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albañiles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas. Banquetes. Recepciones.
7. Camiones. Camonetas. Compra - Venta.
8. Casas. Compra - Venta - Alquiler.
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos. Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Reccompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos Musicales Compra - Venta.
17. Máquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Máquinas de Tejer. de Coser. de uso doméstico.
19. Muebles, Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomeros. Electricistas Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje Academias Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Técnicos en.
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos en alquiler Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Traspasos y Gestores.
29. Saunas. Duchas. Gimnasios Ofertas y Servicios.
30. Restaurantes. Snacks.
31. Wholesales. Servicios. Vulcanizadoras. Repuestos. Pintura. Inventos.
32. Varios.

AVISOS ECONOMICOS

1 Automóviles Compra y Venta

CAMIONES Volvo F-12 modelo 81 y F-10 modelo 79. Referencias. Tel 351396 (7 Jun.)

VENTA VAGONETA Nissan Patrol 4 x 4, modelo 1984 kilómetro recomido 78.500 monto $us 9.500.- Teléfono 355718 (Llamar de 8.30 a.m. a 16.30 p.m.)

AUTOMOVILES Alquiler autos, jeeps, vagonetas Im bex Rent a Car. Avenida Arce 2303, teléfono 379884 La Paz (6-26)

VENDO bMW Modelo 81 4 puertas con poco recorrido y bien conservado referencias. Tell 793221-351306 (7 Jun.)

VENDO Mercedes Benz modelo 82 4 puertas en perfecto estado, referencias calle Murillo 626 Tell 79322 (7 Jun.)

5 Albañiles- Pintores y Carpinteros

CEPILLAMOS Pisos, plasticamos 324180 (23-15 junio)

8 Casa Compra Venta Alquiler Anticrético

VENDO Casa 4 pisos, 5 departamentos, garaje, terraza. Referencias Manuel Ergueta 1783 esquina Landaeta (2-8).

TIENDA ALQUILER Cualquier uso, con teléfono y baño calle Pisagua Armenta e Ingavi. Tell 35-3458

VENDO Centro ciudad 3 sendas, oficinas 3 ambientes todo el piso y también el 1er. piso en anticrético,referencias Tell 351396 (7 Jun.)

CASA RESIDENCIAL Desocupada sobre 800 mts. 530 mts construidos con todas sus dependencias, recepción para 100 personas. Apta para organismos internacionales o embajadas. Sin intermediarios Sopocachiba. Ronsalo Campos 592 teléfono 793872 (9-11)

ALQUILO Garzonier amueblado San Miguel teléfono 796385 (9-11)

10 Departamentos Compra Venta alquilar

VENDO Departamento nuevo con facilidades de pago o en anticrético en Villa Fátima. Referencias Tell 351396 (7 Jun.)

ALQUILO Garzonier amueblado teléfono 796385 (7)

COMPRO Departamento San Jorge o Sopocachi. Referencias teléfono 333760 (2-7)

11 Empleos se ofrecen Se buscan

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
Todo esto personal usted lo encontrará en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, visitenos, 2do piso Cll. 20 o llámenos al teléfono 3374359 y gustosos le atenderemos, el servicio es completamente gratuito.

EN VENTA Lotes urbanizados en Quillacollo, (Cochabamba) zona céntrica, cerca a la Estación del Ferrocarril sobre la Av. 2da. Referencias al teléfono 28737 (23-25).

RECEPCIONISTAS para cualquier institución con certificado y garantía.

MAESTROS pintores cerrajeros con experiencia y documentación desean prestar sus servicios a cualquier institución o zona.

SECRETARIAS Comerciales desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

CONTADORES Generales con documentación y certificados de trabajo desean trabajar en instituciones o empresas.

SECRETARIAS Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

SE REQUIERE: Servicio profesional de Psicólogos. Teléfono 378215 Almirante Grau Nº 769. (26 al 30/04)

CAJEROS (as) con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

MAESTROS Albañiles con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.

PORTEROS con experiencia y documentación para cualquier zona.

MENSAJEROS con garantía y documentación para cualquier institución con experiencia absoluta.

CHOFERES Profesionales con la licencia serie "G", Serie "A" y Serie "B" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa o institución inicial o privada.

SEÑORITAS para gran descuento y vitrina, calle Chacaltaya Nº 648, Barrio Salvatori 3 p.m. a 8 p.m. (25)

SE NECESITA Vendedores que deseen ganar 600 Bs al mes. Referencias alojamiento Buenos Aires pasaje Ortega teléfono 376514. Preguntar por Freddy Escalera (15-30)

13 Habitaciones con o sin muebles Alquiler anticrético

ANTICRETICO Tienda ofrezco, ubicada Avenida Armenta, teléfono 360103 (8-12)

14 Lotes Terrenos Compra Venta

EN VENTA Lote de 220 mts. 2 zona residencial Alto Sopocachi, calle Menéndez Pelayo. Referencias teléfono 321544 (6-16).

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento

ORQUESTA YUNGUEÑITA Teléfonos 331443 331869 (12-9 julio)

WALTER ZEGADA Organista teléfono 332324- (6-13)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos

APRENDA Fotografía color, diapositivas, color, circuitos impresos "Dinaly" teléfono — 374297 (8-21)

PROFESOR enseña matemáticas 326520 (1-8)

32 Varios

COMPRO máquinas de coser, escribir, T.V. B/N a colores, betamax, enseres casa teléfono 354302 (13-15)

AVISO Por extravío queda nulo el RUC — 02616043 de Juan Domingo Ríos (8-9)

DUCHAS reparaciones, instalaciones. Teléfono 368951 (22-3 agosto)

TELEVISOR Vendo "Daytron" color 20" control remoto, teléfono 354846-361672 (8-10)

CATRE ORTOPEDICO Silla de ruedas vendo o alquilo. Referencias 794350 (5-10)

VENDO OCASION Compresora grande National Technica de Japón. Referencias teléfono 361730, Luis Lara 780 Todo nuevo. (9-11)

EQUIPOS PEAVEKIEE Ltda. Comercio 1265, teléfono 351743-372429 Distribuidores exclusivos para Bolivia, ofrece para entrega inmediata toda la gama de amplificadores y parlantes con competencia. Visítenos para ver la variedad de baterías, guitarra, eléctrica y bajo. (9-11)

INDUSTRIAS Ofrecemos servicio de compras principalmente de Europa y Brasil. Productos químicos y materias primas, maquinaria y repuestos, suministros en general. Referencias Compera teléfono 351622, Casilla 13289 (10)

OFRECESE Venta o explotación invento "Método y aparatos para la investigación eléctrica de pozos perforados", patente boliviana No. 4034-B de Petroleum Research and Developers Corp. Referencias casilla 3923 (9-11)

EN ALQUILER Necesito oficina para consultorio médico en San Jorge o Prado 782636 (9-13)

ORO VENDO joyería, medallas, cadenas, pulseras, aros, anillos, teléfono 3343004

SE PRESTA Dinero en moneda alemana o suiza con una renta anual de 6% máximo de 50 millones arriba, hablar con el Sr. Walter Rojas. Ref.: Hotel Italia Tell. 23118 - 50742 (7 al 11)

EN VENTA un Resibus MD T2 Internacional Referencias teléfono 810304 (5-14)

GUILLOTINA IMPRENTA Se compra de 70,90 o 90 de luz, semi-automática o automática. Nueva o medio uso. Ref: Telef. 2-7279, Casilla 1769-Santa Cruz. Sin intermediarios. (7 al 11 Jun.)

PROMOTORES para servicio exclusivo de información, buen nivel cultural, presencia y personalidad definida. Favor concertar entrevistas de horas 9 a 10.30 al 357141

OFRECESE Venta o explotación invento "Método y aparato para la corrección ambiente de los registros de neutrones térmicos", patente boliviana 4035-B de Petroleum Research and Develop. Corp. Referencias casilla 3923 (9-11)

OFRECESE Explotación invento "Método de registro de pozos y sistema de detección de la composición geológica estructural y estratigráfica de las formaciones del subsuelo", patente boliviana 4036-B del Petroleum Research and Develop. Corp. Referencias casilla 3923 (9-11)

Cochabamba

COCHABAMBA Quillacollo vendo casita de 3 dormitorios, cocina, baños, $ 8.000.- Referencias esquina tres de Mayo calle Bení, lado Embira Sra. Angélica hasta 8 a.m. adelante. (31-7)

VENDO Beretta "Bora" teléfono 355982 (23-26)

Double Cola.

El arquero de Bélgica Michel Preud'homme atajó la pelota ante la arremetida del delantero de Corea del Sur, S. Huang.

Hoy, el Mundial en TV
Grupo "E"
Uruguay-España
(Horas 11, en directo)
Grupo "B"
Argentina-URSS
(Horas 15, en directo)

Aficionados holandeses de fútbol esperan, mientras policías revisan sus bolsas en la entrada al estadio Delle Favorita.

LADA
Si el precio le gusta el plan de pagos le gustará más
PLAN PUERTAS ABIERTAS
SANTA CRUZ
Republiquetas esq. Cochabamba
LA PAZ
Plaza Venezuela 1336
COCHABAMBA
Teléfonos 42253 - 46210
INTER-TRADE

ITALIA'90

Hazaña Faraónica

Egipto 1 - Holanda 1
Bélgica 2 - Corea del Sur 0

Los renombrados holandeses también tropezaron. El mérito fue de Egipto. Y los belgas ganaron, como para mostrarnos que, así sea con apuros, los grandes todavía pueden. El Mundial, que es una locura, espera hoy la rehabilitación de Argentina

El egipcio Abdel Ghani Magdi -abrazado por su compañero Tolba Magd (16)- hace una señal de triunfo, luego de anotar el gol del empate ante Holanda, ayer en Palermo.

Los tulipanes no florecen en Egipto

Grupo F
ITALIA- AUSTRIA -EEUU- CHECOS

El favorito equipo de Holanda apenas pudo empatar (1-1) con el cuadro africano.

PALERMO, 12 (REUTER-AP). Egipto barrió hoy con todas las predicciones al empatar espectacularmente 1-1, con un tiro penal, al teóricamente superior equipo de Holanda en un partido por el Grupo F del Mundial de Fútbol.

Desorbitando técnica y personalidad, Egipto empató con un equipo lleno de estrellas y que figura entre los favoritos del mundial, en otra espectacular sorpresa del torneo.

Wim Kieft anotó para Holanda a los 58 minutos y Abdel Ghani empató de penal, a los 82.

El sorprendente resultado dejó un dosier como al principio en el Grupo F, ya que ayer habían empatado con idéntico marcador Inglaterra e Irlanda.

El empate sin goles en el primer tiempo refleja el sorprendente equilibrio, e incluso el esporádico dominio de Egipto.

Egipto, con un imperdible planteamiento táctico, marcó la salida holandesa neutralizando las intentas ofensivas.

Al minuto tiempo, Egipto llevó repetidamente peligro al arco holandés, en contragolpes contratacados por el mediocampista H. Hassan.

Los grandes astros holandeses —Ruud Gullit, Marco Van Basten y Frank Rijkaard— sólo aparecieron esporádicamente y no lograron apremiar a los bien plantados rugieros egipcios.

Sólo en los minutos finales de la etapa, Van Basten y Gullit hilvanaron un par de buenas combinaciones que culminaron en las mejores oportunidades de gol perdidas por Holanda.

En el área de enfrente, Abdel-Hamide y Ahmed El-Kas llevaron peligro repetidamente a la defensa naranja, que pareció confundida y sorprendida por una labor que no esperaban de un rival teóricamente muy inferior.

Holanda volvió al segundo tiempo con Wim Kieft en el lugar de Vanenburg, en un evidente intento de aumentar su poder ofensivo.

Egipto estuvo a punto de anotar en tres ocasiones, a través de el Kass, Yousef y H. Hassan.

Sin embargo, en un contragolpe, llegó el gol holandés a los 58 minutos. Van Basten arrancó por la izquierda y centró, Rijkaard, que entraba a la carrera, no logró empalmar, pero detrás suyo la recogió Kieft y batió a Schubert.

Ruud Gullit, (der) capitán del equipo de Holanda, salta junto al egipcio Rabin Yasseín, durante una acción del primer tiempo del partido entre Holanda y Egipto.

Los chicos crecen

Por Edgar Espejo Requena

Holanda sabía con muchos automatismos un punto frente a la enfrentada y ágil selección de Egipto, en un partido que giraba por la voluntad "guerra" con que jugaron los africanos ayer, en Palermo.

Holanda decepcionó a sus seguidores, porque no mostró nada del cartel que llevó a Italia 90, al ver el fracaso de sus principales figuras, ante la marca ejercida por los "camaces", que jugaron iluminados por alcanzar un empate, pero que incluso llegaron a tener varias oportunidades para anotarse el triunfo, lo cual hubiera sido histórico y sorprendente.

Con ese nuevo resultado, el campeonato mundial de fútbol creó una enorme desconfianza entre los apostadores y las encuestas quedaron humilladas, debido a que cada vez se potencia la calificación de que "los chicos crecen".

El mundo entero observó ayer el desempeño de Holanda y Egipto y, en honor a la verdad, vio las dubitaciones de los favoritos. Kieft parecía poner fin a las ilusiones egipcias, pero la justicia llegó con el penal de Ghani sobre el final, ambos tantos marcados en el segundo tiempo.

Beenhakker: "Nos falta preparación"

PALERMO, 12 (EFE).- Leo Beenhakker, seleccionador del equipo nacional de Holanda, afirmó tras el partido que sus hombres empataron ante Egipto que a sus hombres les falta entrenamiento, preparación y acoplamiento.

"Llevamos sólo dos semanas de preparación y esto es poco para afrontar un Mundial en el que ninguna selección es fija, como se ha podido ver esta noche. Egipto ha jugado un excelente partido y algunos de nuestros elementos no han estado a la altura de lo que es habitual en ellos", añadió.

"Nosotros", terminó, "hemos hecho un mal partido. No estoy satisfecho con nuestro esquema al buen planteamiento egipcio y, sobre todo, no hemos sabido superar la ordenada defensa egipcia".

A su turno, el técnico egipcio El Godhary explicó que ya había avisado de que su selección era buena y que ha demostrado tener un nivel de juego europeo.

"Las cosas nos han salido bien. Hemos estado mucho tiempo preparándonos y nuestra mentalidad es muy positiva para el mundial, como lo demuestra el resultado de hoy. El equipo está muy conjuntado y hemos sabido anular los grandes jugadores de Holanda", explicó.

"Ese era nuestro principal objetivo y se ha cumplido. Después del gol de Holanda las cosas se nos han puesto difíciles, pero hemos sabido guardar la calma y hacer el partido que veníamos a hacer hasta el último momento. Al final hemos conseguido un punto muy importante ante una de las selecciones más fuertes del grupo", concluyó.

PRESENCIA ITALIA´90

Editor: Carlos A. Quiroga L.
Jefe de Sección : Julio D. Lazarte
Redactores: Heriberto Aramayo; Gonzalo Aroc; Edgar Espejo; Reynaldo Gutiérrez
Fotógrafos: Lucio Valdivia; Félix Valdivia; Freddy Morales; Policarpio Quentasi; José Lirause; Fernando Flores
Caricaturista: Marco Mendoza
Archivo: Juan Carlos Aranda

Inspeccionan ruta de la "Triple Alpacoma"

Dirigentes de la Asociación de Volantes de La Paz, inspeccionarán esta tarde la ruta por la cual se realizará la prueba denominada "Triple Alpacoma", en homenaje al 25 Aniversario del Grupo de Canes de la Policía Nacional.

Los encargados de la inspección son Yerko Garafulic, Armin Franulic y Armando Paravicini.

La competencia tendrá puntaje valido para el ranking departamental.

Por otro lado, se informó, que los organizadores de la prueba, enviaron las notas respectivas solicitando colaboración a Tránsito, Distrito Policial No 3 de El Alto.

En Cochabamba:
PREPARAN 'DOBLE CAPINOTA'

Cochabamba 12 **(PRESENCIA).-** Con la organización y auspicios de la Asociación Deportiva de Volantes el 30 de los corrientes se correrá la "Doble Capinota" en reemplazo de la "Doble Villa Tunari" que fuera programada anteriormente.

Los directivos realizaron una inspección a ambas rutas y definieron realizar en un solo día la competencia automovilística a Capinota, debido a que las últimas nevadas y lluvias dejaron virtualmente intransitable para pequeños vehículos la ruta hacia Villa Tunari.

Quedando virtualmente postergada indefinidamente la prueba hacia la región del Chapare, agregó el presidente de la ADDVC, Roberto Rodríguez.

Dijo el directivo que en días más se hará conocer la convocatoria de la competencia.

II Juegos de la CNS

En la ciudad de Cochabamba del 14 al 20 de este mes, se realizarán los II Juegos Deportivos Nacionales de Trabajadores de Seguridad Social.

Y con el fin de participar, la regional de La Paz, ha nominado a sus equipos de fútbol y volibol damas y varones.

La delegación que se ausentará hoy con destino a la sede del certamen está integrado de esta manera:

Fútbol: DT. Mario Merlott Flores, y los siguientes jugadores: René Fernández, Yerko Chávez, Juan Bonilla, Alfredo Romay, Víctor Pozo, Luis Salinas, Jaime Flores, Milton Mancilla, Andrés Zúñiga, Leopoldo Zambrana, Nelson Carpio, Edgar Contreras y Francisco Chacón.

Volibol varones: Ever Velásquez, Leopoldo Zambrana, Elio Mendoza, Francisco Chacón, Tomy Flores, Luis Jaldín y Jorge Martínez; damas: Martha Avalos, Patricia Terceros, Miriam Bothelo, Maritza Gurmán, Cinthia Pacheco, Carmen Alvarez, Frida Rodríguez, Daysi Camargo y Rosario Flores.

LXVII Aniversario del Sucre Tenis Club

Dirigentes del Sucre Tenis Club, viene organizando el programa de festejos en homenaje a los 67º años de fundación de la entidad.

Como acto central del programa de actividades, tienen previsto el arribo de la delegación del Club Internacional de Tenis de Arequipa-Perú, invitados especiales para la ocasión, que está previsto para mañana.

Programa

El programa de festejos, comienza este jueves a horas 18:00 con el arribo de la delegación de Arequipa-Perú; hrs. 20:00 Sorteo del campeonato en todas las categorías.

Viernes 15, horas: 8:30 Izá de la Bandera del Sucre Tenis Club, con motivo de su LXVII Aniversario en presencia de socios e integrantes de la delegación visitante; hrs. 9:00 Inicio del campeonato internacional de tenis; 21:00 Cóctel de bienvenida a la delegación del vecino país.

Sábado 16, horas: 9:00 Continuación de los partidos programados; hrs. 13:00 Acto de entrega de premios y almuerzo.

Consejo de la FBF definirá fechas de inicio de campeonatos

Cochabamba 12 **(PRESENCIA).-** Este sábado 30 en la reunión del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Fútbol se definirán las fechas de realización de las competencias nacionales convocadas por la entidad matriz del fútbol nacional.

Bajo la presidencia de José Saavedra Banzer se reunirá desde las 9.30 el Consejo Superior de la FBF para conocer un informe completo de la participación boliviana en el último congreso mundial convocado por la FIFA y realizado en Roma.

Double Cola.

"No a la euforia"

ROMA, 12 (EFE).- Sandro Mazzola, presidente de la Viali dijo hoy a EFE que la selección de Italia "no debe dejarse atrapar por la euforia" tras la victoria conseguida frente a Austria por un gol a cero y que "mantener la calma" es la consigna de la plantilla que dirige Azeglio Vicini.

"Es natural que el pueblo italiano esté entusiasmado, por el triunfo y la forma en que jugó el equipo el sábado pasado, pero sería muy peligroso que nosotros, los jugadores, nos contagiáramos y perdiéramos de vista los objetivos que nos tenemos propuesto", afirmó.

Italia piensa golear a EE.UU.

MARINO, ITALIA, 12 (AP).- Si bien nadie quiere hacer pronósticos, los integrantes del equipo italiano esperan ganar por goleada a Estados Unidos y continuar la fiesta que comenzó con el triunfo ante Austria.

"Si no los subestimamos y nos concentramos, no deberían ofrecer mucha resistencia", sostuvo el mediocampista Roberto Donadoni.

"Necesitan competir más a este nivel", acotó el volante Luigi de Agostini.

"Lo importante es lograr los dos puntos y la clasificación", dijo por su parte el técnico italiano Azeglio Vicini.

Italia superó 1-0 a Austria en su debut en la Copa Mundial y una victoria ante Estados Unidos le daría el pase a la segunda ronda.

Cuando se le pregunta si Italia puede superar la cosecha de cinco goles que registró Checoslovaquia ante los norteamericanos, Vicini dice que "será difícil porque los norteamericanos van a hacer algunos cambios tácticos y seguramente no van a ofrecer tantas facilidades como contra los checos".

Franco Baresi, defensor italiano

Grupo A
ITALIA- AUSTRIA -EEUU- CHECOS

Austria alineará al artillero Rodax

ARTININO, ITALIA, 12 (AP).- El artillero austríaco Gerhard Rodax, que vio el partido contra Italia desde el banco, saldrá como titular el viernes ante Checoslovaquia.

"Los defensores checos son lentos. Delanteros como Rodax pueden complicarles la vida", afirmó el técnico austríaco Josef Hickersberger, quien el sábado dejó al artillero en el banco e hizo jugar a Andreas Ogris contra Italia.

Austria perdió 1-0 contra los italianos y se encuentra en una situación comprometida.

Bélgica: Opaco triunfo

En su debut, superó 2-0 a Corea del Sur, que opuso tenaz resistencia

VERONA, ITALIA, 12 (AP).- Bélgica superó hoy una tenaz resistencia de Corea del Sur y la derrotó 2-0 en el partido inaugural del Grupo E del Campeonato Mundial de Fútbol.

Uruguay y España, que completan el grupo, se enfrentan mañana en Udine.

Tras un primer tiempo sin goles, Mark Degryse anotó para Bélgica a los 50 minutos de juego y Michel de Wolf aumentó a los 64.

El empate de la primera etapa pareció justo. Bélgica buscó el gol con afán pero encontró una defensa bien plantada, rápida para achicar el terreno y disciplinar en la marca.

Los coreanos atacaron en pocas oportunidades pero cuando lo hicieron fue en base a la rapidez, con Kim Joo-Sung como su hombre más peligroso.

Los belgas tuvieron una buena oportunidad a los cinco minutos de juego, cuando un cabezazo de Bruno Versavel golpeó el madero izquierdo del arco de Choi In-Young.

El mediocampista Enzo Scifo fue el más movedizo en su equipo, al buscar penetrar por todo el frente e intentar con disparos desde distancia.

Los coreanos generalmente cedieron hasta la mitad de su mediocampo y esperaron a pie firme las arremetidas belgas, que destruyeron una tras otra, intentaron atacar siempre por el centro, lo que no fructificó al encontrar a la zaga dirigida por Clijsters bien ubicada y rápida en los quites.

Los primeros 20 minutos fueron una lucha por la mitad de la cancha, que pareció ganar Bélgica pero sin resultados.

Corea llegó una sola vez con peligro al área belga, pero Preudomme conjuró el peligro.

El árbitro estadounidense Vincent Mauro mostró tarjeta amarilla al coreano Choi Soon-Ho por falta a Scifo, pero en general fue un partido limpio.

Recién a los 53 minutos Bélgica logró arribar el marcador. Scifo alargó en excelente forma a Degryse, quien, fuera del área, levantó la pelota por sobre la precipitada salida del meta coreano y la anidó en la red.

Michel de Wolf aumentó a los 64 con violento tiro de distancia.

Con un marcador adverso, los coreanos adelantaron sus líneas y buscaron por las puntas, pero sin éxito.

Los belgas, en ventaja, parecieron más tranquilos, liberados de la presión de atacar y no anotar.

Así, soportaron los frecuentes ataques coreanos a partir de los 15 minutos del período final con una defensa en línea dirigida por su líbero Clijsters, y con la eficiente colaboración de Versavel y Emmers, los mediocampistas de quite.

ALINEACIONES:

Bélgica: Preudomme; Gerets, de Wolf, Emmers, Demol, Clijsters, de Gryse, Van Der Elst, Vanderlinden (Grulemans-46), Scifo y Versavel.

Corea del Sur: Choi In-Young, Chot Kang-Hee, Gu Sang-Bum, Park Kjung-Hoon, Chung Yong-Hwan, Hong Myung-Bo, Noh Soo-Jim (Lee Tae Ho-40), Rim Joo-Sung, Hwang Seon-Hong, Lee Young-Jim y Choi Sun-Ho.

Arbitro: Vincent Mauro, de los Estados Unidos.

Grupo E
BELGICA- COREA- URUGUAY- ESPAÑA

Terco afán ofensivo

Por Gonzalo Alroe Aliaga

La victoria de Bélgica se cimentó en el afán ofensivo que exhibió a lo largo del encuentro que ganó por 2-0. Corea del Sur arriesgó con dudosa en la primera fase, pero en la segunda perdió prestancia y orden; luego del primer gol conseguido por Marc De Grijse, a los 8 minutos del período final, se desarticuló totalmente, y de este modo Michel de Wolf estructuró el 2 a 0, a los 18 minutos del mismo período.

El jugador belga Vincenzo Scifo tuvo una excelente actuación y se constituyó en el fundamento de la victoria que lograron los europeos, quienes mostraron un fútbol compacto.

Hay que subrayar que los triunfadores buscaron el resultado desde el primer momento, y por ello se sustrajeron de mostrar acciones lucidas que aparecieron solamente por destellos, en los minutos finales.

Corea del Sur derrochó energía y se multiplicó en la marca, pero estos recursos no bastaron para enfrentar a los belgas que se adjudicaron una importante victoria.

La celebración de los belgas.

"Estos partidos son una trampa"

VERONA (ITALIA), 12 (EFE).- Guy Thys, técnico de la selección de Bélgica, aseguró al referirse a la victoria que logró hoy su equipo sobre Corea del Sur por 2-0, que "este tipo de partidos son una trampa" y que habían logrado salvarla.

"Cuando se juega contra un equipo teóricamente más débil la responsabilidad recae en el favorito. Ese era nuestro caso hoy, y por ello nos costó llegar a la victoria", agregó.

Según Thys, "Bélgica comenzó muy bien, creó situaciones de riesgo y estuvo cerca de marcar dos goles en los primeros minutos del partido. Posteriormente", explicó, "bajamos el ritmo. Corea no nos permitió movernos y complicó en algo al juego".

"En la segunda mitad al equipo recuperó la calma, supo administrar bien el balón, marró dos goles en momentos importantes del partido y la victoria pudo ser todavía más amplia", afirmó.

Vincenzo Scifo de Bélgica intenta bloquear a Myungngo Hong de Corea del Sur durante el primer tiempo.

Fiesta coreana pese a derrota

VERONA, JUN 12 (REUTER).- Miles de coreanos atiborraron sus auspicios y ajustadas tribunas bailaron hoy afuera del estadio de esta ciudad para despedir a sus jugadores y animarlos tras la derrota de 2-0 ante Bélgica.

Con decenas de pequeñas banderas de su país, cánticos y aplausos, los jugadores coreanos fueron despedidos con algarabía y agradecimiento al apoyo con sonrisas y saludos desde el autobús.

Un vasto aparato de seguridad, con policías provistos con cascos, escudos y bastones, resultó innecesario ya que tanto los aficionados coreanos como los belgas se cruzaron fuera del estadio cantando y bailando juntos en un clima fraternal.

Grupo C
BRASIL- SUECIA- C. RICA- ESCOCIA

El brasileño Jorginho practica durante una sesión de entrenamiento con el seleccionado del Brasil.

Brasil, impresionado por Costa Rica

ASTI, ITALIA, 12 (AP).- El técnico de Brasil, Sebastián Lazaroni, declaró hoy que el seleccionado de Costa Rica lo impresionó por tener "mucha personalidad y tranquilidad, que lo llevaron a la victoria" por 1-0 sobre Escocia.

Lazaroni asistió ayer al juego entre escoceses y costarricenses, en compañía de miembros de la comisión técnica del seleccionado brasileño.

Brasil se enfrenta este sábado a Costa Rica en Turín, mientras que Escocia jugará con Suecia el mismo día en Génova.

El técnico brasileño dijo hoy que "pude ver en Costa Rica mucha capacidad defensiva, para neutralizar el juego aéreo de Escocia. Jugó muy tranquila, con mucha personalidad para dominar el juego y eso creo que la llevó a la victoria".

"Costa Rica se mostró muy aplicada, muy decidida en la cancha y eso acabó dándole los dos puntos", dijo el técnico. "He visto un equipo muy compacto y muy consciente".

Lazaroni dijo que "Costa Rica se preparó muy cuidadosamente para el partido, estudiando en detalle las tácticas usadas por Escocia".

Según uno de los acompañantes de Lazaroni, uno de los aspectos del juego de Costa Rica que más impresionó al técnico fue la forma en que la defensa costarricense, "cierra los espacios y marca efectivamente".

Agregó que Lazaroni "alertó ya al equipo para que no tome a la ligera a Costa Rica".

Lazaroni elogió especialmente a cuatro jugadores costarricenses: el arquero Conejo, los delanteros Cayasso y Jara, y el volante ofensivo Oscar Ramírez.

¿Clemencia para los "ticos"?

BRASILIA, 12 JUN (EFE).- Rafael Calderón, presidente de Costa Rica, pidió a los brasileños "clemencia" por el partido que disputarán ambas selecciones el próximo sábado por el grupo C, informó hoy el diario "O Globo".

Según el matutino, el presidente en funciones de Brasil, Itamar Franco, telefoneó a Arnoldo López Echandi, vicepresidente de Costa Rica, para felicitar al país por la victoria de la selección centroamericana sobre Escocia por 1 a 0.

Después, López llamó por teléfono al presidente Calderón, quien, de buen humor, pidió "clemencia" para el partido del próximo sábado.

Fue Brehme, no Voeller

ROMA, 12 (AP).- El cuarto gol de Alemania Occidental ante Yugoslavia, originalmente acreditado a Rudi Voeller, fue en realidad obra del escurridizo lateral Andreas Brehme, según señaló hoy la FIFA.

En un primer momento dio la impresión que Voeller había empujado el balón luego de que el arquero yugoslavo no pudiera contener un remate de Brehme, y todo el mundo así bautizó el gol al delantero. Pero la FIFA dijo hoy que Voeller simplemente había tocado al arquero, sin alcanzar a tocar el balón, por lo que el tanto fue de Brehme.

Colombia, sin cambios ante Yugoslavia

BOLONIA, ITALIA, 12 (AP).- El entrenador Francisco Maturana confirmó hoy que Colombia presentará en el crucial encuentro del jueves ante Yugoslavia la misma formación que venció 2-0 a Emiratos Arabes Unidos en el primer compromiso del Grupo D de la Copa Mundial de Fútbol.

Maturana dijo que Arnoldo Iguarán, quien salió lesionado en el debut, se recuperó plenamente.

Carlos Enrique "La Gambeta" Estrada reemplazó a Iguarán en la segunda etapa.

El técnico colombiano manifestó que mantiene en suspenso la nómina de cinco suplentes. "En el banco habrá modificaciones, ya que las necesidades de este encuentro serán diferentes, y hay que tener otras alternativas".

El único futbolista colombiano resentido es el joven zaguero Geovanis Casaiani, quien en el entrenamiento del lunes se lesionó el pie derecho.

El médico Wiston Tobon dijo que el estado de Casaiani no es de cuidado. Casaiani no entrenó hoy, pero posiblemente podrá hacerlo mañana, dijo Tobon.

Maturana anunció la nómina poco antes de iniciar la penúltima práctica en la cancha de la vecina localidad de Villa Pallavicini, a la que concurrieron cerca de 10 aficionados colombianos.

La policía italiana en un comienzo no autorizó el ingreso de los hinchas a la concentración del seleccionado. El delegado del equipo, Gustavo Moreno Jaramillo, presionó para que la medida fuera revocada y luego de muchas consultas tuvo éxito.

Moreno Jaramillo manifestó su descontento con la actitud de la policía y dijo que la presencia de los aficionados no incomoda al equipo.

"A todos nos agrada tener el apoyo de los hinchas que han hecho un largo viaje", dijo.

"En general, las autoridades italianas han extremado los controles con los aficionados colombianos", manifestó Moreno.

Entre los colombianos que siguen las actividades del combinado figura el director del Instituto de Deportes, organismo estatal, Oscar Arturo Ruiz, quien tuvo una breve charla con Maturana.

El grupo de aficionados, con grandes banderas, de Colombia siguió el entrenamiento. Los hinchas se hicieron retratar con el técnico Maturana y los jugadores.

Grupo D
RFA- YUGOSL.-ARABES- COLOMBIA

Fanáticos alemanes a la cárcel

MILAN, 12 (AP).- Cinco alemanes fueron sentenciados hoy a dos años de prisión por su participación en los episodios de violencia registrados el domingo antes del partido entre Alemania Occidental y Yugoslavia en la Copa Mundial de Fútbol.

El tribunal que atendió el caso dejó a los inculpados en libertad bajo fianza, pero les ordenó que no visitarán ninguna de las 12 ciudades donde se juega el mundial.

Unos mil alemanes protagonizaron desmanes el domingo. Los incidentes empezaron cuando los alemanes arrojaron piedras, petardos y botellas a un grupo de yugoslavos. Los germanos luego destrozaron vidrieras y automóviles.

Unas 30 personas resultaron lesionadas en los incidentes.

Uruguay-España
Con aires de final

VERONA, ITALIA, 12 (AP).- Uruguay debuta mañana frente a España en el Campeonato Mundial de Fútbol, en un encuentro que para muchos podría ser la final anticipada del Grupo E.

Los dos equipos llegan precedidos de sólida preparación y con cuadros plagados de estrellas. El partido se jugará en Udine.

El entrenador español Luis Suárez ya ha dicho que Uruguay es un "buen equipo y hay que jugar a buen nivel para ganarle. Creo muchos problemas, que esperamos resolver".

Su colega uruguayo Oscar Washington Tabarez dijo hoy creer que "España es el más temible en esta serie, tiene un gran equipo, con linzadores de media distancia como Martin Vásquez y Michel y atacantes peligrosos como Butragueño y Manolo".

"España no nos asusta. Uruguay tiene la ventaja individual", advirtió el punterо derecho Antonio Alzamendi.

"El grupo es de primera y todos en el bloque defensivo jugamos casi de memoria", señaló el marcador de punta derecha José Herrera.

"La afición uruguaya debe esperar con tranquilidad el resultado de mañana. Nos brindaremos por completo", dijo Enzo Francescoli.

Aún cuando Tabarez rechaza anticipar su planteamiento, para nadie es un misterio que insistirá en combinar la creatividad sudamericana y con el práctico fútbol europeo.

Grupo E

BELGICA- COREA- URUGUAY- ESPAÑA

Uruguay pudo reunir ambos estilos por tener casi la mitad de su plantel jugando en Francia, Italia y España. "Espero combinar ambos estilos y permitir libertades a los futbolistas para que aflore la creatividad", señaló Tabarez.

Tabarez considera al mediocampo como "el punto neurálgico", y allí cuenta con un trío excelente: Enzo Francescoli, de gran técnica, habilidoso y creativo, que pertenece al Olympique de Francia; Rubén Paz, del Génova de Italia, experimentado e incansable, y José Perdomo, también del Génova, recio y técnico.

Los uruguayos probablemente harán una marcación zonal y tratarán de ganar el mediocampo para organizar los avances que deberán finalizar Antonio Alzamendi, del Logroñes de España y Rubén Sosa, ídolo del Lazio de Roma.

Un aspecto que los uruguayos cuidarán mañana es evitar las provocaciones de sus rivales o las reacciones airadas ante eventuales cobros del árbitro que consideren injustos.

Uruguay

Los actuales de Montevideo, Peñarol, Nacional, vencen en España, cuando vuelve protagonizar. Debe confirmar definitivamente el renacimiento de grandes jugadores desconocidos por Europa y quitarse la etiqueta de equipo cenicienta que le colgaron tras el mundial de Italia. En la Copa América de 1989 los "charrúas" regresaron a un gran nivel y en los partidos de preparación han hecho gala de una gran facilidad goleadora. Nombres como Francescoli, el poeta del gol y Rubén Sosa, el "principito", tienen un instinto goleador que le vienen cogiendo el chiquero y fichar por poderosos equipos europeos. (Cambio 16).

España

Además de Uruguay, Corea del Sur y Bélgica, la selección que prepara Luis Suárez debe enfrentarse a un duro rival, el escaso de optimismo que reina en vísperas del certamen después del quinto puesto logrado en México 86. Pero muchos, puede ser la gran sorpresa de Italia'90. Con Emilio Butragueño, Michel, Julio Salinas y Martín Vázquez en su madurez futbolística, el conjunto de Luis Suárez aparece con buena opción en el grupo, que ya se adivina como uno de los más disputados. Lucieron en gran forma en las eliminatorias del año pasado, clasificándose como un conjunto fuerte en ataques y muy duro de roer en retaguardia. Su arquero Andoni Zubizarreta, puede ser uno de las figuras de la justa, mientras los españoles apuestan a Butragueño como goleador. (Cambio 16).

Butragueño a punto

UDINE, ITALIA, 12 (AP).- El astro español Emilio Butragueño dijo que está a punto para el debut en la copa mundial ante Uruguay y que espera penetrar la defensa del equipo sudamericano del mismo modo que el brasileño Careca penetró la retaguardia azzurra.

"Estoy tranquilo. No podía haberme preparado mejor de lo que lo hice", declaró el español en vísperas del partido de mañana ante Uruguay.

"En el último mes me olvidé de lo que hago con el Real Madrid y no acostumbré a lo que me pide (Luis) Suárez", el técnico de España, indicó. "Son dos funciones muy distintas. En el real soy hombre de punta junto con Hugo Sánchez, mientras que en la selección juego junto a Manolo, que es el segundo delantero".

El jugador Butragueño en acción

Tabárez, tranquilo

VERONA, 12 (PL).- El técnico de la selección uruguaya de fútbol, Oscar Washington Tabárez, espera tranquilo el debut de su equipo.

Los orientales entrenaron a puertas cerradas desde el 1 de junio en el Centro de Deportes de Verzenello, a unos 600 kilómetros de Roma.

Un elemento ya en contra del plantel charrúa: la baja por lesión del mediocampista Santiago Ostolaza, pero Tabárez considera que será bien sustituido por Rubén Pereira.

Sin embargo, Pereira es joven y con menos fortaleza física que Ostolaza, un dominador del juego aéreo. La opinión generalizada de la prensa difiere de la de Tabárez.

A pesar de ese inconveniente, la rica historia del fútbol uruguayo, vencedor de Brasil, Argentina, Inglaterra y otros muchos grandes conjuntos, puede alcanzar una nueva dimensión en Italia 90.

Sin embargo, Tabárez insiste: ahora pensamos solamente en pasar a octavos de final. Creo que es lo más difícil, dada la calidad del grupo "E".

El preparador, de 42 años, tiene un carácter tranquilo, y sobresale por su amabilidad y cortesía.

¿Se siente agobiado por la responsabilidad de dirigir el mejor equipo de su país en los últimos tiempos?

En modo alguno. Mi labor se proyecta en el colectivo. De lo contrario, no llegaríamos muy lejos.

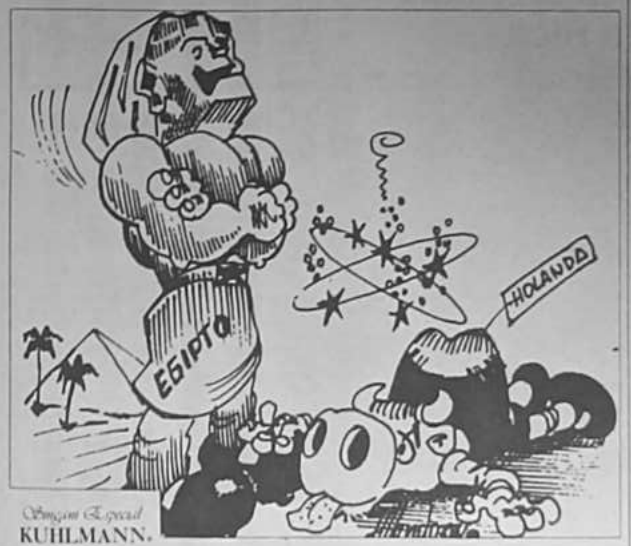
Goleadores

(AP).- Tabla de goleadores de la Copa Mundial:

Careca (Brasil	2
Lacatus (Rumania)	2
Matthaus (Alem. Occ.)	2
Skuravy (Checosl.)	2
Bilek (Checosl.)	1
O. Dyik (Camerún)	1
Ekeke (Alem. Occ.)	1
Brolin (Suecia)	1
Caligiuri (EE.UU.)	1
Cayasso (Costa Rica)	1
Degryse (Bélgica)	1
De Wolf (Bélgica)	1
Ghani (Egipto)	1
Hasek (Checosl.)	1
Jozic (Yugosl.)	1
Kieft (Holanda)	1
Klinsman (Alem. Occ.)	1
Lineker (Inglaterra)	1
Lubowy (Checosl.)	1
Rincón (Colombia)	1
Schillaci (Italia)	1
Sheedy (Irlanda)	1
Valderrama (Colombia)	1

(El gol de Ekeke había sido concedido originalmente a voeller, pero la FIFA aclaró hoy que el tanto fue obra del marcador lateral alemán).

Ruud Gullit (18) capitán del equipo de Holanda no pudo hacer goles debido a que fue marcado celosamente por los egipcios.



El "efecto Camerún" sigue conmoviendo

ROMA, 12 (AP).- El "efecto Camerún" volvió a conmover hoy la Copa Mundial de Fútbol con el sensacional empate de Egipto ante Holanda por 1-1, que dejó el grupo F, tal como empezó, con los cuatro participantes en igualdad de condiciones.

El notable resultado permitió a los egipcios concluir la primera jornada del grupo de Sicilia y Cerdeña con un punto, al igual que sus rivales de hoy, y los equipos de Inglaterra e Irlanda, que igualaron ayer con el mismo resultado.

El grupo F concluyó con la notable sorpresa de que los dos equipos más fuertes, candidatos según los expertos a ganar la Copa Mundial, no pudieron vencer a sus contrincantes más débiles.

Los holandeses se esforzaron por vencer a los egipcios y por momentos, especialmente después de ponerse en ventaja de 1-0 con gol de Kieft, parecieron estar para la goleada, pero sus rivales no se achicaron, empataron sobre el final, y buscaron el arco como buscando un premio mayor.

El empate siguió la cadena de sorpresas en el mundial, que iniciara Camerún en el primer día del torneo con su triunfo ante el campeón mundial Argentina 1-0. Posteriormente Rumania derrotó a los soviéticos 2-0, Costa Rica venció a Escocia 1-0, e Irlanda le sacó un punto a los ingleses.

La actuación egipcia de hoy reafirma lo que se ha dado en llamar el "efecto Camerún", el despertar de los equipos chicos y la paulatina inclusión del fútbol mundial. Asimismo, refiere el progreso del fútbol africano, que suma ahora un triunfo y un empate ante dos candidatos a campeones mundiales.

Goles y puntos

(AP).- Vistazo a los seis grupos de la Copa Mundial:

Primera ronda

GRUPO A

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Checosl.	1	1	-	-	5	1	2
Italia	1	1	-	-	1	-	2
Austria	1	-	-	1	-	1	-
EE.UU.	1	-	-	1	1	5	-

Jun. 9 Italia 1, Austria 0
Jun. 10 Checoslovaquia 5, Estados Unidos 1
Jun. 14 Italia - Estados Unidos
Jun. 15 Austria - Checoslovaquia
Jun. 19 Italia - Checoslovaquia
Jun. 19 Italia - Checoslovaquia
Jun. 19 Austria - Estados Unidos

GRUPO B

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Rumania	1	1	-	-	2	-	2
Camerún	1	1	-	-	1	-	2
Argentina	1	-	-	1	-	1	-
URSS	1	-	-	1	-	2	-

Jun. 8 Argentina 0, Camerún 1
Jun. 9 Unión Soviética 0, Rumania 2
Jun. 13 Argentina - Unión Soviética
Jun. 14 Camerún - Rumania
Jun. 18 Argentina - Rumania
Jun. 18 Unión Soviética - Camerún

GRUPO C

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Brasil	1	1	-	-	2	1	2
Costa Rica	1	1	-	-	1	-	2
Suecia	1	-	-	1	1	2	-
Escocia	1	-	-	1	-	1	-

Jun. 10 Brasil 2, Suecia 1
Jun. 11 Costa Rica 1, Escocia 0
Jun. 16 Brasil - Costa Rica
Jun. 16 Escocia - Suecia
Jun. 20 Brasil - Escocia
Jun. 20 Suecia - Costa Rica

GRUPO D

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Alemania	1	1	-	-	4	1	2
Colombia	1	1	-	-	2	-	2
Emiratos	1	-	-	1	-	2	-
Yugoslavia	1	-	-	1	1	4	-

Jun. 9 Colombia 2, Emiratos 0
Jun. 10 Alemania Occidental 4, Yugoslavia 1
Jun. 14 Yugoslavia - Colombia
Jun. 15 Alemania Occidental - Emiratos
Jun. 19 Alemania Occidental - Colombia
Jun. 19 Yugoslavia - Emiratos

GRUPO E

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Bélgica	1	1	-	-	2	-	2
Uruguay	-	-	-	-	-	-	-
España	-	-	-	-	-	-	-
Corea	1	-	-	1	-	1	-

Jun. 12 Bélgica 2, Corea del Sur 0
Jun. 13 Uruguay - España
Jun. 17 Uruguay - Bélgica
Jun. 17 España - Corea del Sur
Jun. 21 Bélgica - España
Jun. 21 Uruguay - Corea del Sur

GRUPO F

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
Holanda	1	-	1	-	1	1	1
Inglaterra	1	-	1	-	1	1	1
Irlanda	1	-	1	-	1	1	1
Egipto	1	-	1	-	1	1	1

Jun. 11 Inglaterra 1, Irlanda 1
Jun. 12 Holanda 1, Egipto 1
Jun. 16 Inglaterra - Holanda
Jun. 17 Irlanda - Egipto
Jun. 21 Inglaterra - Egipto
Jun. 21 Holanda - Irlanda

Quinta jornada

Con favoritismo no se gana

ROMA, JUN 12 (REUTER).- El XIV Campeonato Mundial de Fútbol, cuando sólo resta el debut de Uruguay y España, ingresa en su primera fase decisiva sin que desaparezca ningún favorito pleno entre los 24 aclores de la competición deportiva más apasionante del planeta.

Veintidós de los aspirantes ya han desfilado, con suerte diversa, por el escenario de Italia 90, de ellos apenas uno, tomando en cuenta el rival, surgió con perfiles netos en cinco jornadas de Italia 90 - Alemania Federal, claro ganador 4-1 el domingo de Yugoslavia por el grupo D en Milán.

Para colmo de males - de los candidatos- esta noche en Palermo, Egipto, un equipo cuya última actuación en un mundial se remonta a 56 años en este mismo país, le empató 1-1 al seleccionado de Holanda que puede jactarse de contar con uno de los planteles más fuertes -aparentemente- de Europa.

La medalla de que este es el torneo "de las sorpresas" comienza a convertirse en título para justificar la mediocridad que Italia 90, el pomposamente denominado "Mundial del siglo", ha brindado hasta el presente.

A esta altura de su desarrollo casi todos los mundiales anteriores ya habían presentado a no menos de cuatro o cinco seleccionados con un mínimo de personalidad futbolística capaz de erigirlos en favoritos o al menos serios aspirantes.

Pero Italia parece encaprichada en querer atrasar su aparición.

Primero Argentina el viernes derrotada por Camerún.

Luego la Unión Soviética el sábado perdiendo ante Rumania, la noche del mismo día Italia sufrió más de la cuenta para superar por la mínima diferencia a Austria.

La serie continuó con el angustioso triunfo de Brasil ante Suecia, pasó por la caída de Escocia contra Costa Rica, el empate de Inglaterra con Irlanda y concluyó por ahora con la decepción holandesa.

Visto así, este certamen no permite un análisis medianamente serio sobre su futuro.

Tampoco apareció la estrella explosiva, el jugador al que con una sola presentación le basta para constituirse en potencial rey del certamen como Pelé, Franz Beckenbauer, Johan Cruyff, Paolo Rossi o el Diego Maradona de hace cuatro años.

Jugadores que se constituyen en símbolos del fútbol que puede llegar a practicarse en la competición y que enseñan como arquetipos.

Apenas la potencia de Lothar Matthaes en Alemania Federal o la habilidad y olfato para el gol del suecoTomás Dredin o el oportunismo del rumano Marius Lacatus.

Demasiado poco, con la salvedad de que el Mundial apenas ha consumido sus primeras cinco jornadas, para colmar una mínima cuota de entusiasmo.

Singani Especial
KUHLMANN.

En Brasil, el fútbol es más que un juego

Por Ken Silverstein

RIO DE JANEIRO, 12 (AP).- El presidente pronostica confiadamente la victoria. Los economistas hacen proyecciones dobles para el futbol, una basada en el triunfo y la otra en la derrota. Las escuelas establecen procedimientos de emergencia para continuar funcionando.

Así es Brasil durante el mes de duración de la Copa Mundial de Fútbol, que se disputa en Italia.

Este país de 150 millones de habitantes es reconocido por su locura por el fútbol, y se encuentra jubiloso tras el debut de su selección nacional ante Suecia, a la que derrotó 2-1 el domingo en Turín.

Para cualquier otro equipo, una derrota en la copa del mundo sería sólo un contratiempo, pero para el triunfador mundial sería una tragedia nacional, especialmente este año, ya que el país no ha ganado el torneo en 20 años.

"La presión sobre Brasil es mayor que sobre cualquier otro país", dijo el ex entrenador Telé Santana, unos días antes del partido del domingo. "Si Suecia pierde no pasa nada, pero si Brasil pierde será un escándalo".

El técnico de esta selección, Sebastiao Lazaroni, bromeó con periodistas al decir en Italia que había contratado un equipo especial de seguridad para proteger su casa en caso de una derrota.

Desde hace varias semanas, en Brasil no se habla de otra cosa que no sea la copa.

En las grandes ciudades las calles han sido decoradas con banderas verde y amarillas.

Tiendas, bares y restaurantes instalaron televisores y las cuatro principales redes de televisión del país cubren el torneo desde Italia, con la exhibición de los 52 partidos.

El presidente Fernando Collor de Mello, quien se ha identificado con la escuadra nacional, fue uno de los cuatro jefes de Estado que asistió a los partidos inaugurales. Incluso escribe columnas sobre fútbol para un periódico.

Los "regalitos" de los arqueros

Por Jorge Covarrubias

ROMA, 12 (AP).- Los goleadores aventajan a los arqueros en las primeras jornadas de la copa mundial de fútbol, desmintiendo los pronósticos que anticipaban un torneo ultradefensivo y un regreso a la época del "catenaccio".

Disputados once encuentros del torneo, se llevan convertidos 27 goles, con un respetable promedio de 2.45 goles por partido, ninguno de los cuales finalizó en blanco.

"Me han desmentido totalmente", comentó alborozado el entrenador italiano Azeglio Vicini. "Pensaba que veríamos pocos goles y muchos partidos tácticos, poco espectaculares. En cambio, este es un mundial bellísimo, empezando con el partido inaugural".

En la eterna lucha entre goleadores y arqueros, además de las virtudes exhibidas por los cañoneros, no es menos cierto que algunos de sus contrincantes en el arco les han brindado algunos "regalitos". En un mundial que se preanunciaba como defensivo a ultranza, algunos de los arqueros más pintados han tenido sus tropiezos.

La falla más notoria fue la del argentino Nery Pumpido, campeón del mundo hace cuatro años, quien falló en el remate de Francois Omar Diyik que dio el triunfo a Camerún en la inauguración del mundial en Milán.

Pero no fue la única. Su encumbrado colega soviético Rinat Dasaiev, subcampeón de Europa, no estuvo muy lucido en el primero de los goles rumanos convertidos por Marius Lacatus en su enfrentamiento en Bari.

Michel Preud Homme, a juicio de los expertos el mejor golero europeo, dentro de una actuación sólida en Verona, salió a cortar deliciosamente un centro ejecutado por un delantero sorprendió y dejó su arco descubierto. El hecho de que no se concretara el gol se debió a la inexperiencia de su adversario.

Argentina-URSS:

Sólo vale el triunfo

POR VICENTE L. PANETTA

Grupo B
ARGENTINA - CAMERUN- URSS- RUMANIA

NAPOLES, 12 (AP).- Argentina y la Unión Soviética, malheridas por sendas derrotas, se enfrentan mañana (hoy) aquí en crucial choque por el grupo B de la Copa Mundial de Fútbol, en el que un nuevo revés para cualquiera significaría el regreso a casa.

Ambos, que llegaron como favoritos, están de capa caída por sus reveses en la presentación. Argentina perdió 1-0 con Camerún y Unión Soviética 2-0 con Rumania.

"Será de vida o muerte", dijo el técnico argentino Carlos Bilardo sobre el partido que se jugará a partir de las 21:00 (15.00 HB), en el estadio San Paolo de Nápoli, escenario de grandes hazañas de Diego Maradona.

Los líderes de la hinchada napolitana, fervorosa como pocos, prometieron a Maradona que con su aliento a los argentinos harán "temblar el estadio y vibrar el Vesubio".

Maradona dijo que "los napolitanos son tremendos, cuando te apoyan la piel se te pone como de gallina".

Tanto Bilardo como su colega soviético Valery Lobanovsky tomaron recaudos tácticos y además anunciaron cambios en sus formaciones principalmente en la de Argentina, en la que entrarán cinco jugadores.

Con excepción del arco, que seguirá cubierto por Nery Pumpido, Bilardo realizó modificaciones en la defensa, medio campo y ataque.

Salvo el defensor Oscar Ruggeri, que salió por lesión, el resto de los cambios fueron por cuestiones tácticas. Los otros que dejaron sus puestos son el defensor Néstor Fabbri, los mediocampistas Néstor Lorenzo y Roberto Sensini y el atacante Abel Balbo.

Ruggeri, lesionado en el muslo derecho, será reemplazado por José Serrizuela, Fabbri por Pedro Monzón, Lorenzo por Julio Olarticoechea, Sensini por Pedro Troglio y en lugar de Balbo ingresará Claudio Caniggia.

Lobanovsky también anunció "cambios importantes" aunque sin dar nombres.

Se esperaba que uno de los principales candidatos a perder el puesto es el arquero Rinat Dasayev, cuya actuación ante Rumania no convenció al técnico. Su lugar podría ser ocupado por Víctor Chanov.

Otros que habrían perdido su puesto son el mediocampista Gennadi Litovchenko y el atacante Igor Dobrolsky, que serían reemplazados por Ivan Yevtushuk y Alexander Borodiuk.

Ambos equipos están con el ánimo por el suelo por sus derrotas, principalmente Argentina. Bilardo dijo que debió trabajar "más en la parte anímica que en la futbolística".

Alineaciones probables:

Argentina: Nery Pumpido, Juan Simón, Pedro Monzón, José Serrizuela, Julio Olarticoechea, Pedro Troglio, Jorge Burruchaga, Sergio Batista, José Basualdo, Diego Maradona y Claudio Caniggia.

Unión Soviética: Chanov (Dasayev), Fokin (Litovchenko), Chalatashv, Kuznetsov, Gorbatkovs, Rats, Aleinikov, Yevtushuk, Zavarov, Protasov y Borodiuk.

Singani Especial
KUHLMANN.

Napolitanos ovacionan a Maradona

Por Vicente L. Panetta

NAPOLES, 12 (AP).- Diego Maradona fue ovacionado por el público del estadio San Paolo de Nápoles en un grupo de futbolistas que ingresaron al campo de juego para un entrenamiento previo al partido de mañana entre Argentina y Unión Soviética.

Diego, Diego, corearon a voz en cuello los miles de hinchas que llenaron parte de las gradas del estadio San Paolo de Nápoles, que también albergará a un partido de los cuartos de final del Mundial de Italia.

Los adversarios de Argentina mañana en el mismo estadio, en los cuartos de final de la Copa Mundial.

Los adversarios mañana, ahora en el mismo estadio, se hacían los distraídos en los vestuarios

Irlanda

1.- Pat Bonner
2.- Chris Morris
3.- Steve Staunton
4.- Mick Mc Carthy
5.- Kevin Moran
6.- Ronnie Whelan
7.- Paul Mc Grath
8.- Ray Houghton
9.- John Aldrige
10.- Tony Cascarino
11.- Kevin Sheddy
12.- David O'Leary
13.- Andy Townsend
14.- Chris Hughton
15.- Bernie Slaven
16.- John Sheridan
17.- Niall Quinn
18.- Frank Stapleton
19.- David Kelly
20.- John Byrne
21.- Alan Mac Loughlin
22.- Guerry Peyton
DT. Jack Charlton

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, miércoles 13 de junio de 1990

Los grandes museos de...

...de la Ad. en el Victoria y Alberto, Kensington de South Kensington, lo funde Albert, príncipe consorte de la reina Victoria, con el fin de que tuviera una versión de carácter permanente de la Gran Exposición de 1851. Se estableció como un homenaje al progreso de la ciencia y del diseño y en un principio se llamó el Museo de las manufacturas.

Abundancia de bellas artes

Pero a media que crecían a inundarse de adquisiciones su carácter fue cambiando al igual que su nombre, progresivamente, pues pasó a llamarse Museo de Bellas Artes Ornamentales. En la actualidad el V. & A. es el mayor museo de artes decorativas del mundo, para poner una vasta cantidad de obras de metal, joyas, muebles, textiles, prendas de vestir, artículos de cristal y objetos de decoración interior y de cerámica.

Sus colecciones principales abarcan galerías de objetos de India, del Oriente Medio y del Lejano Oriente, así como de Europa. Pero hay también abundancia de obras de arte.

En efecto, es posible admirar la mejor colección de escultura renacentista italiana fuera de Italia; más de un millón de grabados, dibujos, miniaturas y acuarelas; esculturas de Rodin y Canova, y muchos tiestos, incluidas las obras maestras de Constable, "La catedral de Salisbury" y obras de varios pintores franceses del siglo XIX como Delacroix y Degas.

Sin embargo, el Museo Británico, en ...

...dos y documentos históricos, mapas y sellos postales, sirven de ...dos y medallas, arte japonés, chino, hindú e islámico, los tesoros de Ur y del Oxus, la piedra Roseta, el vaso Portland, la copa Lycurgus... una lista que no parece tener final.

Esta última copa, sobreviviente de la Roma del siglo V y tallada en una pieza ...

...tigerol de cristal, sacado ...ta de Roma, tal vez ...mitida, quizás sugiera ...es mejor que nuestra ...listas la naturaleza y protecta de este museo de la civilización. (18D190/DA)

2048/9/1

El imponente edificio del Museo Británico, cuyas ampliaciones procedentes de todos los rincones de la tierra son prácticamente imposibles de contar.

...ra y de historia natural se alojan en museos separados ubicados en otras partes, y su biblioteca de por lo menos seis millones de libros se convertirá en 1973, en una institución independiente, titularía alojada en el Museo Británico, pero a la espera de un edificio en construcción para su uso exclusivo.

"The Penguin Guide to London", una guía de Londres, advierte que "no es posible absorber en una sola visita los vastos tesoros del museo", aunque lo cierto es que probablemente apenas sería posible en toda una vida. Se ha calculado, por ejemplo, que para computarizar el registro de la colección de grabados, dibujos y libros del Museo harían falta cuatro siglos de hombres-horas.

Naturalezas legendarias

Y esa es nada más que una sección, que comparte el piso superior de la ampliación en la parte trasera con una galería donde se exponen arte oriental. En los dos pisos del edificio principal, un cuadrado que encierra la famosa Sala de Lectura circular, se encuentran las colecciones de Grecia y Roma antiguas, los relieves asirios de Nineve, la mejor colección de antigüedades egipcias fuera de Egipto, los manuscritos iluminados ...

13 de junio de 1990

MI RESPETUOSO HOMENAJE A SU

S. M. ISABEL II

EN SU CUMPLEAÑOS

Constancio Kilowatt

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA
Bolivian Power Company Limited

Aniversario de la Reina Isabel II

Bolivia y Gran Bretaña unidas

Esta es la segunda vez que tengo el agrado de dirigirme a ustedes para celebrar el natalicio oficial de la Reina. La primera vez lo hice a los pocos días de haber llegado a Bolivia. En este año presenciamos varios acontecimientos: con ustedes, tuve el agrado de asistir a la toma de posesión del presidente Jaime Paz Zamora y a las elecciones municipales de principios de año que demuestran la continuación del proceso democrático en Bolivia, ahora bien establecido.

Este período ha sido también importante para nuestras relaciones bilaterales: contamos con la visita de Su Alteza Real, la Princesa Ana. Tuve el honor y el placer de acompañarla a sus entrevistas con miembros del gobierno y autoridades cívicas, como también en los viajes que realizó por Potosí, "madre de ser" de Bolivia, donde fuimos la ocasión de ingresar a interior mina y se mostró muy interesada por la Casa de la Moneda. Su Alteza Real también visitó Sucre, donde visitó el Proyecto Británico en Salud Rural "Cardenal Maurer"; luego pasamos por Santa Cruz donde se encuentra el Proyecto británico en Agricultura Tropical y nuestra última visita fue al Proyecto británico Pesquero que se encuentra en Trinidad. Todos estos son ejemplos palpables de la asistencia técnica que el Reino Unido brinda a Bolivia. Su Alteza Real disfrutó mucho del extenso programa que se le preparó y antes de irse me comunicó su deseo de volver un día a este bello país. Espero que así sea.

El año 1990 otros eventos importantes, entre los cuales debemos destacar la arduas labor que se está llevando a cabo en este país para combatir el tráfico ilícito de drogas. El Reino Unido, en una labor conjunta con UNFDAC, está apoyando el trabajo de algunas comunidades tropicales dotándolas de instalaciones de agua potable y saneamiento para así ayudar en la promoción del desarrollo de producciones alternativas. Al mismo tiempo, mi gobierno reconoce que una parte de la producción de hojas de coca se cultiva con fines medicinales así como para uso tradicional. La Cumbre de Cartagena, a la cual asistió el Presidente de Bolivia, preparó el camino para la Conferencia Ministerial Internacional sobre la Reducción de Demanda de la Droga; esta conferencia se llevó a cabo en Londres en el mes de abril y tanto Su Alteza Real como la Primer Ministro británica Margaret Thatcher, asistieron como oradoras. Allí se estampó el sello de compromiso para llevar adelante un esfuerzo conjunto no solamente por parte de los países productores, sino también de los países consumidores: los pueblos de Europa y América lucharán juntos por el bienestar de la humanidad. En esta conferencia, Bolivia jugó un rol importante, siendo representada por el Canciller de la República y por el Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Un acontecimiento importante en el área comercial durante este año fue la visita de una Misión de la Cámara de Industrias y Comercio de Londres que se produjo en el mes de marzo, la misma ratificó nuestro interés en incrementar los lazos comerciales con Bolivia. Diez y seis firmas británicas estuvieron representadas e hicieron interesantes contactos en tres ciudades de Bolivia. Esperamos que dichas visitas, así como nuestra intensa actividad comercial en este país, mejoren las relaciones comerciales y estimulen la participación británica en Bolivia. Esta labor ha sido impulsada más aún con la calificación, a principios del presente año, por parte del Congreso boliviano del Acuerdo para la Protección y Promoción de Inversiones.

Gracias al programa de presentación de dignatarios a comunidades e instituciones en diferentes regiones del país, he tenido la oportunidad de conocer lugares remotos de este extenso y variado territorio que es Bolivia. Además de la satisfacción personal de portar ayuda donde más se la necesita, estas visitas me ofrecen la oportunidad de enriquecer los recuerdos que quedarán en mi memoria y serán una fuente de alegrías años después de concluida mi misión en este país. Espero viajar aún más por Bolivia para así tener la posibilidad de renovar e incrementar contactos y para disfrutar de la calidez y amistosa hospitalidad con la que nos acoge este pueblo.

Mis mejores deseos para todos ustedes. Gracias.

Michael Daly
Embajador de Su Majestad Británica

La Reina Elizabeth II, su esposo el Duque de Edimburgo, el Príncipe Carlos y sus hijos Harry y William.

Gran Bretaña y la década de 1990:
A la búsqueda de armonía en la diversidad

Por Lindsay Mackie

En el sector este de Londres, conocido como el East End, hay un viejo distrito, hoy bastante de moda, llamado Spitalfields. Se trata de una zona que proporciona, a manera de microcosmos, una historia parcial de la inmigración en el Reino Unido.

Spitalfields fue fundado en el siglo XIII por los huguenotes, que huían de las persecuciones religiosas que a la sazón tenían lugar en Francia. Eran tejedores de seda y convertían sus casas y dieron sus nombres a algunas de las bellas calles georgianas que hoy día siguen bordeando.

En el siglo XIX y a principios del actual llegaron muchos judíos que escapaban de los pogromos de Rusia, Polonia y otros países de Europa oriental. Estos inmigrantes construyeron sinagogas, talleres y pequeñas fábricas.

En la década de 1960 llegó la gran ola de inmigrantes de países de la Commonwealth británica, compuesta en especial por un gran número de habitantes del subcontinente indio y del Caribe.

En la actualidad Spitalfields todavía tiene un pequeño número judío, pero hay además una numerosa comunidad de inmigrantes de Bangladesh, familias inglesas de clase trabajadora y una diversidad de profesionales: artistas, arquitectos y diseñadores- que se han sentido atraídos hacia la zona por su historia.

Tradicionalmente Gran Bretaña ha desplegado una gran generosidad hacia quienes desembarcan aquí escapando de la persecución. Además, durante la época del imperio, incluían en pueblos de muchas partes del mundo la idea de que también ellos eran súbditos británicos, independientemente de su raza o color. Durante más de dos siglos se han asentado en el país inmigrantes irlandeses y durante el transcurso de los años muchos miles de europeos y africanos han encontrado igualmente refugio aquí.

Más tarde, fueron también acogidos muchos latinoamericanos. Después del derrocamiento en 1973 del presidente chileno Salvador Allende, miles de refugiados pudieron venir al Reino Unido.

La identidad del inmigrante

Cuando, en la década de 1970, el debate acerca de la inmigración se encontraba en su momento álgido, con un creciente movimiento nacionalista de derechas, marchas contra la inmigración, disturbios callejeros y una prensa alarmentada, todo inducía a creer que se estaba en presencia del tipo de problema que destruye las sociedades. Sin embargo, hoy día la mayoría de la gente rechaza la actitud de los grupos de extrema derecha.

En el Reino Unido la diversidad de los grupos inmigrantes no está vinculada al concepto de territorio histórico, lo cual elimina una causa posible de conflicto discernible en las disputas étnicas permanentes que se presentan en otras partes del mundo. Varios factores contribuyen a la armonía que existe entre los diferentes grupos étnicos del país.

Existe un elemento de familiaridad y de costumbre: es menos probable que los adolescentes protesten contra la inmigración del Caribe cuando se han criado con niños negros británicos, y porque la generación de los padres de estos últimos se ha mezclado bastante a través de matrimonios interraciales.

Aparte del cristianismo y de la forma de vida europea, otras religiones y costumbres cuentan con reconocimiento oficial. De ahí que tanto el gobierno central como los municipales atiendan a las necesidades de las minorías étnicas mediante la financiación de mezquitas y otros templos, centros comunitarios, grupos dramáticos y centros de consejo y asesoramiento.

En las escuelas, en mayor o menor grado, se reconocen otras lenguas maternas y se observan diferentes celebraciones religiosas y culturales. Por ejemplo, no serán muchos los niños londinenses que al menos no hayan oído hablar del festival hindú de Diwali.

Proceso natural

Ya hace mucho que la inmigración procedente de la Commonwealth dejó de tener un carácter primario -es decir, que el sostén de la familia se viniese al Reino Unido en busca de trabajo-, para convertirse ahora en el traslado al país del resto de la familia inmediata para reunirse con padres o madres.

Hubo un tiempo en que el enfoque oficial en cuanto a la inmigración procedente de países de la

(Pasa a la pág 3)

LLOYD'S AGENCY

LA BRITANICA S. A.
RECLAMOS DE SEGUROS

Oficinas: Av. Camacho 1223/1277
Edif. "EL RIO" Piso 3
CASILLA DE CORREO 8584
Teléfonos: 350872 - 358652 - 364474
Telex: 3321 BRITAN BV
LA PAZ – BOLIVIA

Nuestros respetuosos saludos a Su Majestad la Reina Isabel II de Inglaterra en su aniversario.

La Paz, Junio de 1990

INTERSA Ltda.
REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE:
ALCAD

Saluda a su Majestad Británica

ISABEL II
En el día de su natalicio.

Av. 16 de Julio 1440, Edif. Herrmann Piso 10 Of. 1006, Tel.: 327936

En conmemoración del Natalicio Oficial de su Majestad

La Reina Elizabeth II

DHL WORLDWIDE EXPRESS

Tiene el honor de adherirse a la celebración

Los grandes museos de bellas artes de Londres

Por John Spurling

Londres cuenta con unos 50 museos, de todos los tamaños, dotados de colecciones permanentes de bellas artes y de artes decorativas. Si bien muchos son gratis todavía, en la década pasada varios comenzaron a cobrar entrada y todavía se estudia el efecto que pueda tener la imposición de cuotas en todos ellos.

La Galería Nacional (National Gallery), en el lado norte de la Plaza de Trafalgar, es la más fácil de describir. En su colección de más de 2.000 pinturas recogidas durante el transcurso de los dos últimos siglos (fue fundada en 1824) están representadas todas las principales escuelas europeas desde el siglo XIII hasta comienzos del XX.

A diferencia de los otros tres grandes museos, dispone de espacio suficiente para mostrar toda su colección y contará aun con más con la inauguración del año próximo de una ampliación. Como es natural, quienes la visitan regularmente siguen sus propias rutas a través de su conjunto de obras maestras.

Por ejemplo, a lo largo de una serie de galerías es posible seguir la evolución de la pintura italiana desde Duccio y otros artistas medievales creadores de obras religiosas hasta los grandes nombres del Renacimiento alto: Leonardo, Miguel Angel, Rafael, Tiziano y Veronés. O uno puede limitarse al brillante, casi moderno mundo de los impresionistas y postimpresionistas franceses: Monet, Renoir, Manet, Degas, Cezanne, Van Gogh e incluso uno que otro Matisse y Picasso.

Si se entra por la parte trasera del edificio (la puerta norte), uno se encuentra de repente entre los europeos nórdicos: maestros alemanes y flamencos medievales y renacentistas tales como Cranach, Altdorfer, Van Dyck y Rubens y seguidamente entre los holandeses del siglo XVII: Rembrandt, Berneer y Hoech, y los fascinantes paisajes e interiores realistas de los maestros menores de la pintura neerlandesa.

Ampliación especial

Un poco más allá se encuentran los grandes maestros de estilo italianizado, Claudio de Lorena y Poussin, la escuela española (Velázquez, Goya y El Greco) y aquellos poéticos protoimpresionistas de la escuela británica: Gainsborough, Constable y Turner.

La Galería Tate (Tate Gallery), en la ribera norte del Támesis, en la parte oeste del distrito de Westminster, posee la principal colección de arte británico y, como la colección de la Nacional, tienen obras del impresionismo y de estilos posteriores. De hecho, hasta 1954 la Tate fue una especie de estación periférica de la Nacional, pero desde entonces se ha extendido tanto que ahora ella misma cuenta con una sucursal en Liverpool, en el noroeste de Inglaterra, a cientos de kilómetros de Londres.

Pero a pesar de haberse hecho también de una ampliación especial -la Galería Clore recientemente construida a un lado para la inmensa cantidad de pinturas y dibujos que legó Turner a la nación, la Tate todavía tiene problemas de espacio.

La Tate no sólo aloja obras pictóricas sino también esculturas y en realidad está formada por tres colecciones diferentes: Arte británico histórico, Arte internacional moderno y Arte contemporáneo.

La colección histórica, abundantemente representada, abarca los siglos XVI al XIX e incluye un bellísimo conjunto de obras de William Blake, el genio excéntrico, así como de los pre-rafaelistas, maestros menores pero muy populares. Pero la colección moderna no lo está tanto, aunque por lo general es posible admirar obras de Bonnard, Malievich, Mondrian, Brancusi, Moore, Picasso, Matisse, Braque, Rothko y de otros maestros de este siglo.

En cuanto a la colección contemporánea, de la cual sólo se muestra un 15 por ciento en todo momento, es como una lotería, pues no queda más remedio que resignarse a ver las obras que han sacado de la bodega en ese momento.

El Museo Victoria y Alberto (Victoria and Albert Museum, o

(Pasa a la pág 8)

CASA GRACE S.A.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE SUS AFAMADOS PRODUCTOS

Hace llegar sus más sinceras felicitaciones a Su Majestad

ISABEL II

Reina de Inglaterra.

Calle Mercado 1085
Tels.: 372180 - 351863
Télex 2400BV ENTEL
Casilla 4784 La Paz-Bolivia

BRITISH AIRWAYS

La "Línea Aérea Favorita" del Mundo

REPRESENTANTES PARA BOLIVIA

MARTIN & CO. (TRAVEL) LTDA.

Congratula a su
Majestad
La Reina Isabel II
en el día de su
onomástico

Gran Bretaña y la década...

(Viene de la pág 3)

Commonwealth era que los inmigrantes se debían dispersar por todo el país. Cuando, en 1972, llegaron 50.000 ugandeses de origen hindú y pakistaní expulsados de su propio país por el presidente Idi Amin-, por toda Gran Bretaña ciudades grandes y pequeñas recibieron a un número estipulado de inmigrantes para evitar la formación de guetos.

Sin embargo, antes de que transcurgeran muchos años el proceso natural se había impuesto por sí solo y la mayoría de los ugandeses de origen asiático se habían establecido en Leicester, región central de Inglaterra, y en Londres.

Ahora resulta claro que para que los inmigrantes se sientan seguros y suficientemente asentados para participar plenamente en la sociedad anfitriona, es necesario hacer que florezca la comunidad que forman, dotándola de sus propios centros, establecimientos religiosos y actividades comerciales.

En el Reino Unido la libertad religiosa es total. No obstante, esto no impide que surjan debates con grupos musulmanes acerca de si el Estado debería proveer escuelas islámicas separadas y acerca de si en las escuelas estatales deberían observarse los principios integristas sobre la apariencia de la mujer.

Tendencia nacionalista

Se calcula que en el Reino Unido hay unos 900.000 musulmanes, 200.000 sikhs, 150.00 fieles del hinduismo y 100.000 judíos. Se estima que 2,43 millones de personas pertenecen a minorías raciales o religiosas, es decir, aproximadamente un 4,50 por ciento del total de la población.

Las nacionalidades que originalmente constituyeron la nación inglesa, galesa y escocesa están bien integradas y coexisten armoniosamente, a pesar de un cierto resentimiento en Gales y Escocia ante lo que ellos perciben como una anglinización.

Paradójicamente, es probable que entre Inglaterra y Escocia esta armonía haya sido creada por el hecho de que este último país, a pesar de la Unión de los Parlamentos en 1707, mantuvo su propia iglesia y sistemas jurídico y docente. Sin embargo, en la política escocesa subsiste una fuerte vena de nacionalismo que se manifiesta, entre otras cosas, en la petición de un foro político autónomo e incluso en una representación propia en la Comunidad Europea.

Al igual que la mayoría de los pueblos los británicos en general tienden a mostrarse indecisos en lo que se refiere a la inmigración. Los chistes acerca de los recién llegados constituyen una práctica muy antigua.

Los pueblos de las Islas Británicas siempre se han reforzado entre sí mediante ideas estereotipadas y dirigido chistes los unos contra los otros. "No hay un espectáculo más impresionante", escribió el Dr. Samuel Johnson, lexicógrafo inglés del siglo XVIII", que el de un escocés tratando de prosperar.

Hoy existen chistes similares acerca de inmigrantes de India y Paquistán, del Caribe de habla inglesa y de China. Pero la gente misma que los repite probablemente disfruta la cocina tendo y china, ahora disponible prácticamente en todo el país.

Una sociedad dispuesta a aprender

Muchos sectores de la vida británica, especialmente las artes, han recibido la influencia de culturas no europeas. La música del Caribe ha sido recibida con júbilo por la juventud y África es ahora una fuente de inspiración para compositores de música "pop" y clásica.

Un policía participa en la atmósfera de celebración de la mayor fiesta callejera de Europa, el Carnaval que anualmente se realiza en Notting Hill, barrio del oeste de Londres.

Jaime Paz saluda a la Reina Elizabeth II

Su Majestad:

En ocasión de su natalicio, permítame expresarle en nombre del pueblo y gobierno de Bolivia, y en el mío propio, los mejores deseos de felicidad y ventura personal. Al mismo tiempo, desearía que en este día Su Majestad esté rodeada del cariño de su familia y del afecto de los súbditos del Reino Unido.

Haga propicia la oportunidad para reiterar a Su Majestad las seguridades de mi más alta consideración y respetos.

SSI

Specialist Services International Ltd.
Foreign Trade Supervision Division
Supervisión del Comercio Exterior

Sucursal Bolivia

Hace llegar su cordial
y sincera felicitación a
Su Majestad Británica

La Reina
Elizabeth II

en el día de su Natalicio

13 de junio de 1990

Reformas políticas brindan lucrativas oportunidades comerciales

Por Margie Lindsay

La incertidumbre domina al prever el futuro de Europa oriental, como causa de los importantes desenvolvimientos que tienen lugar casi todos los días. Con todo, los hombres y mujeres de negocios necesitan saber cómo enfrentar esos mercados y evaluar su potencial.

Indudablemente, Alemania Oriental, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Bulgaria, Rumania y la Unión Soviética son mercados potencialmente lucrativos. En conjunto, representan una de las mayores agrupaciones económicas del mundo: más de 400 millones de personas- aunque las presiones sociales y económicas ejercidas sobre ellos son muy grandes y la transición de economías planificadas a mercantiles constituirá un proceso largo y doloroso.

Aún así, las empresas de otras regiones no deberían vacilar en contemplar las posibilidades de esos mercados y aquellas que lleguen primero, y que sean capaces de consolidar allí su presencia, tendrán las mejores oportunidades de lograr éxito a largo plazo.

El interés que se ha despertado en la colectividad comercial internacional es considerable. Entre las compañías británicas, sin embargo, hay una tradición largamente establecida de intercambio comercial con el este europeo, al bien en los últimos años las exportaciones han disminuido como consecuencia de las restricciones a monedas fuertes impuestas en la región. Ahora, la colectividad comercial británica confronta con renovado vigor el nuevo desafío que presenta Europa oriental.

Las empresas conjuntas han atraído mucha atención y las compañías de Gran Bretaña son notorias por poner en práctica estrategias a largo plazo. Asimismo, han instituido algunos de los sistemas de riesgo compartido más innovadores.

Por ejemplo, ICL, la compañía fabricante de computadoras, descubrió que una mezcla de empresas conjuntas, de convenios de cooperación y convencionales, funciona bien en la Europa del este. Asimismo, el enfoque que adoptan otras muchas compañías consiste en ser flexible y reaccionar ante las circunstancias individuales de cada mercado.

Necesidad de innovar

Ello ha otorgado a ICL una considerable ventaja. En Polonia, mantiene una próspera empresa conjunta que produce muebles, los que se exportan a Escandinavia. Los ingresos derivados de estas ventas se aplican a la compra de computadoras de ICL, las cuales se venden en el mercado polaco.

En otros países, donde el sistema de empresas conjuntas podría imponer más restricciones, la compañía concentra sus esfuerzos en consolidar su propia imagen y capturar parte del mercado mediante coproducción y cooperación, además de

(Pasa a la pág 5)

(Viene de la pág 4)

mantener una agencia representativa.

ICL afirma que lo que se necesita para triunfar comercialmente en la Unión Soviética y en toda Europa oriental es una mentalidad innovadora, pero la compañía no subestima la competencia de Occidente ni la capacidad de los fabricantes locales.

Otra firma imaginativa, activa en este sector, es Rank Xerox. Hajo ein jefe de operaciones en Europa oriental, Ralph Land, la compañía ha incrementado significativamente sus ventas en la región durante el año pasado, especialmente las dirigidas a Polonia y a la Unión Soviética.

Mr. Land sostiene que Rank Xerox procura encontrar medios de ayudar a sus clientes para que mejoren la calidad de sus productos y a veces para impedir las exportaciones que produzcan la muy deseada moneda fuerte- además de tratar de definir todo tipo de hacer negocios, incluso proyectos de armado y montaje.

Las compañías británicas se han visto a la vanguardia de la innovación en Europa oriental, y varias de las más exitosas han establecido empresas conjuntas se los establecido con respaldo británico.

Denominada The Association, se trata de la primera empresa de riesgo compartido en la Unión Soviética que abarca todos los aspectos de las artes dramáticas e interpretativas, con inclusión de televisión, cine, pe-

[illegible]

[illegible] Central Independent Television y MTV, una compañía inversionista de biblioteca[illegible]ros y centros de pasatiempos, del lado de Gran Bretaña, y Cosmos, la organización cinematográfica de Estados, la revista "Ogonyok" y la Opera Contemporánea, del lado soviético.

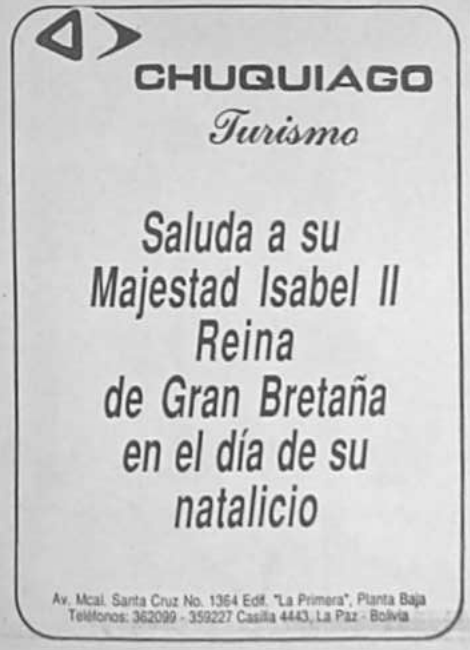
PRODECO S.R.L.
PROMOCION DE EXPORTACIONES Y COMERCIO

Saluda a

Su Majestad
La Reina Isabel II

en el día de su
natalicio y hace
votos por su
bienestar personal.

La Paz, 13 de junio de 1990



Saluda a su
Majestad Isabel II
Reina
de Gran Bretaña
en el día de su
natalicio

Av. Mcal. Santa Cruz No. 1364 Edif. "La Primera", Planta Baja
Teléfonos: 362099 - 359227 Casilla 4443, La Paz - Bolivia